



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres


En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

Cornell University Library

BOUGHT WITH THE INCOME
FROM THE
SAGE ENDOWMENT FUND
THE GIFT OF
Henry W. Sage
1891

A.102466

45/97

Cornell University Library
PJ 3081.C82
Pars 1:1.2:fasc.1
Corpus inscriptionum semiticarum /

3 1924 021 568 443 c6n.pv2

PJ
3081
C82++
pt. 1
v. 2
fasc. 1

S
4/5/97

CORPUS
INSCRIPTIONUM SEMITICARUM

PARISIIS

PROSTAT APUD C. KLINCKSIECK, BIBLIOPOLAM

VIA DICTA DE LILLE, N° 11

CORPUS **INSCRIPTIONUM SEMITICARUM**

AB

ACADEMIA INSCRIPTIONUM ET LITTERARUM HUMANIORUM

CONDITUM ATQUE DIGESTUM

PARS PRIMA

INSCRIPTIONES PHOENICIAS CONTINENS

TOMUS II



PARISIIS

E REIPUBLICÆ TYPOGRAPHEO

M DCCC XC

res

330 T 28

A. 102466

CORPUS INSCRIPTIONUM SEMITICARUM.

PARS PRIMA. INSCRIPTIONES PHOENICIÆ.


CAPITIS XIII, INSCRIPTIONES AFRICÆ CONTINENTIS,

ARTICULUS PRIMUS (CARTHAGO) CONTINUATUR.

438

Falbe, 2; Judas, Carth., 14; Schröder, Carth., 14 et 15;
Euting, 13 et 14.

(TAB. I.)

Falbe reperit, inter rudera Carthaginis, die 12 maii 1838. Cippus est 0^m,27 altus. Titulum infra  et figura quadrata cum umbonibus parvis novem, usus incerti. Exstat Hafniæ in regali museo. SAULCY edidit: *Journ. asiat.*, mars 1843, p. 275. Idem retractavit, *Inscriptions trouvées à Carthage*, in *Rev. archéol.*, t. III, p. 629 et sqq., necnon in *Annales de l'Institut archéologique de Rome*, 1847, tab. G. Cf. JUDAS, *Étude démonstr.*, p. 45, 72, 146, et tab. VIII; MOVERS, *Phön. Texte*, I, p. 113; SCHRÖDER, *Phön. Sprache*, p. 55, 87, not. 11; 170, 171, 201, 209, 260, n° 4, et tab. XIII, 5. Damus ex ectypo gypseo. Hæc leguntur:

לרבת לחנת ולב
עלן לארן לבעל ח
כן אש נדרא ש
לכת בה קטן
לרבת לחנת ולב
עלן לארן לבעל ח
כן אש נדרא ש
לכת בה קטן

In hoc titulo, litteræ 1, 2 et 3, quod jam Judas optime vidit, inter se simillimæ sunt. In versu 2°, לארן perverse

scriptum est pro לארן. Mulier votum vovit. Nomina hæc sunt: *Amatmilcata filia Šafati*. Licet tamen vocabula aliter dividere, nempe: אש נדרא מחלכת. — Nomen שפם est parum distincte scriptum, certum tamen.

Tituli alterius, titulo Falbiano simillimi, transcriptionem hebraicis litteris Gesenius dedit in *Thesouro ling. Hebrææ*, p. 1345, ex apographo; imaginem ipsam apographi non dedit. Hunc titulum vir doctus asserit repertum esse a Grenville Temple, anno 1839, in rudibus Carthaginis, exstare autem in Bibliotheca Maxima Parisiensi. SCHRÖDER repetiit, *Phön. Sprache*, p. 55 et 201; EUTING, Carth. n° 13. Sed a nullo eorum qui his studiis insudant lapis postea visus est, nec in armario Bibliothecæ vel exstare, vel unquam inscriptum esse nobis testatur v. cl. Leopoldus Delisle, bibliothecæ præfectus. Titulum porro Gesenianum eundem esse censemus ac titulum Falbianum. Quæ res quo clarior fiat, damus hic transcriptionem Gesenianam:

לרבת לחנת ולב
עלן לארן לבעל ח
כן אש נדרא ש
לכת בה קטן

Vers. 1-2. Gesenius legit לארן ולבעלן, errore solito. Corrige certo לארן ולבעל.

Vers. 3-4. Nomen muliebre שלכת parum placet neque alias repertum est. Facile autem concipitur quomodo,

Adde versus utriusque tituli iisdem elementis constare, eodem ordine dispositis, et in easdem litteras desinere. Ergo titulum cujus apographum Gesenius a Templo anno 1839 accepit eum ipsum esse quem Falbius anno 1838 in ruderibus Carthaginiis reperit pronuntiare non dubitamus. Titulus autem sic legendus est et vertendus :

לרבת לחנת מן ב-
על ולאדן לבעל ח-
מן אש נדרר אמתמ-
לבת בת שפט

*Dominæ Tanitidi faciei Ba-
alis, et domino Baali Ham-
moni, quod vovit Amatmi-
lcata, filia Šafati.*

439

(TAB. I.)

Humbertus reperit anno 1817 in loco A (v. tom. I, p. 276). Cippi et tituli pars dextra periit. Alt. 0^m, 18. Exstat Lugduni Batavorum in museo. De tentaminibus antegesenianis vide supra, n^o 186. GeseNIUS interpretatus est : *Monumenta*, p. 161-176, tab. XVII. Cf. LEE-MANS, *Beschrijving van het Museum te Leyden*, 1842, sect. III, p. 59. — JUDAS, *Étude démonstr.*, p. 44, 146. — SAULCY, *Rev. archéol.*, t. III, 1846, p. 629 et sqq. — SCHRÖDER, *Phön. Sprache*, p. 55, 200. — EUTING, *Sammlung Carthag. Inschriften*, tab. IV, n^o 4. Damus ex ipso lapide. Hæc exstant :

- 1 [לרנבת לז) זף זז
- 2 [ולארז לבז) זז זז זז זז
- 3 [זז זז].. זז זז זז
- 4 [זז]..... זז זז זז זז
- 5 [זז].....

440

(TAB. I.)

Loco Carthaginis incerto; reperit nescio quis anno 1824, teste Leemans. Cippus undique erosus, 0^m, 19 circiter altus, exstat Lugduni Batavorum in museo. Cf. HAMAKER, *Miscell. Phœn.*, p. 9-10 et tab. I, 2; GESENIUS, *Monum.*, p. 177, tab. XIX, n° 51 (non vero 53 ut ipse perperam in tabulis scripsit); SCHRÖDER, *Phœn. Sprache*, p. 55; EUTING, *Samml.*, tab. IV, n° 6. Damus ex ipso lapide. Hæc exstant :

.....log...
 9947490 s[b]..
 45409 s[b n]

Dedicatio perit. Nominum hæc exstant : [בן]....
עבדמלקר[ח בן] בעלחנא — *filius Abdmelqar[ti, filii*
. , *fili Baalhannonis.*

441

Gesenius, 82 (Carth., 12); Schröder, Carth., 12; Euting, 11.

(T_{AB}. I.)

Reperit Th. Reade, paulo ante annum 1837. Cf. supra, n^{um} 179. Cippus superne mutilus, infra integer. GeseNIUS edidit ex apographo, *Monum.*, p. 451, tab. XLVII, n^o 82. Secuti sunt JUDAS, *Étude démonstr.*, p. 45 et 72; necnon Soc. archéol. de Constantine, t. X, 1866, p. 284, not.; MOVERS, *Phön. Texte*, I, p. 82; SAULCY, *Revue archéol.*, t. III (1846), p. 619 et sq.; SCHRÖDER, *Phön. Sprache*, p. 55, 89, not. 1; 170, 201; EUTINE, *Samml.*, tab. VI, n^o 11. Quid de lapide factum sit ignoramus. Damus imaginem Gesenianam. Versus primus periit. Hæc exstant :

[לרבות לתנת פן בעל]
 4444 4444
 4444 4444

Dedicatio solita. Nota בל pro בעל. Cf. supra, n° 287

et 378. — De 3^a pers. feminina נררא, cf. n^o 216, 232, etc. — Nomen voventis solum legitur עלשת = *Elisata*, nulla addita genealogia. Cf. n^o 256.

442

Reade, 3; Gesenius, 83 (Carth., 13); Schröder, Carth., 13; Euting, 19.

(TAB. I.)

Th. Reade reperit (vide n^o 441). GeseNIUS edidit ex apographo, *Monum.*, p. 452, tab. XLVII. Cf. JUDAS, *Étude démonstr.*, p. 147; SCHRÖDER, *Phön. Sprache*, p. 55 et 174, not. 4; EUTING, *Samml.*, tab. VI, n^o 12. Quid de lapide factum sit ignoramus. Damus imaginem Gesenianam. Hæc exstant :

ל[ג]סג לללללללללל
[חמנ] לללללללללל
.....לללללל
...ל

In initio tituli dedicatio solita certo restituta est, non obstante apographo valde corrupto. Nomina perierunt.

443

Bourgade, Carth., A; Schröder, Carth., 17; Euting, 16.

(TAB. I.)

Carthagine, ex insula Portus Cothonis. Titulum, anno 1845 repertum, BOURGADE edidit : *Toison d'or*, 1^{re} éd., Paris, 1852, p. III-IV et 5-6 tab.; 2^e éd., Paris, 1856, p. 11-12 et 17, tab. C, A. Cf. BARGÈS, *Mémoire sur deux inscriptions puniques*, Paris, 1849, in-4^o; SCHRÖDER, *Phön. Sprache*, p. 56, 87, 167, 195, 200, 261, n^o 5, tab. XIII, 4; EUTING, *Sammlung*, tab. VIII, n^o 16. Cippo inscriptus est 0^m,26 alto. Supra 𐤒; infra 𐤒𐤓𐤕. Lapis ubinam exstet ignoramus. Damus imaginem Eutingianam ex ectypo factam.

לללללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חנבעל בן מצרי בן = עברמלקרת = *Hannibaal, filius Musrii, filii Abdmelqarti*.

Versu 3^o, nota בם pro בן; cf. supra n^o 98 et 112. De nomine מצרי, cf. n^o 273.

444

Bourgade, Carth., B; Schröder, Carth., 18; Euting, 17.

(TAB. I.)

Carthagine, ex insula Portus Cothonis. Cf. supra, n^o 443. Cippus est superne et inferne mutilus, 0^m,21 circiter altus. Titulum discus cum extensis alis supereminet; ab utroque latere columnæ. Has supra, fascia triglypho similis et 𐤒𐤓𐤕. Vide BOURGADE, *Toison d'or*, 1^{re} éd., p. III-IV et 5-6; 2^e éd., p. 11-12 et 17, tab. C B; BARGÈS, *Mémoire sur deux inscriptions*, Paris, 1849; JUDAS, *Nouvelles études*, p. 51; SCHRÖDER, *Phön. Sprache*, p. 56, 170, 201, 209; EUTING, *Sammlung*, tab. IX, n^o 17. Lapis ubinam lateat ignoramus. Damus imaginem Bourgadianam.

לללללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : כבדת בת שרדל : כבדת = *Cabdata, filia Sard[ali], filii Bereci*.

Versu 3^o, nota formam נררא. — De nomine כבדת, cf. n^o 372 et 375. — Versibus 3-4, Schröderus restituit שרדל בן ברך. De nomine שרדל cf. n^o 44, pag. 64. Vertere ames «benedixit»; sed, ante ברך, *nun* clare videtur; ergo בן ברך legendum est. Nomen ברך infra non semel reperies. Fortasse gentis Barcæ nomen, ex qua Hannibal dux celeberrimus oriundus fuit. Forma plena esset בעל[ברכא] vel ברכ[בעל], cui formæ respondet femininum *Barce*, coll. *Geddeneme, Namgidde*. Sunt tamen qui nomen gentis *Barca* ad radicem ברק referendum putant. Res quoquo modo sit, mireris nomen illud in titulis punicis non frequentius occurrere.

445

Vaux, Carth., 1; Schröder, Carth., 20; Euting, 19.

(TAB. II.)

Reperit Nathan Davis Carthagine in loco C (vide supra, t. I, p. 277, et ichnographiam paginæ 275). Cippus est mutilus, 0^m,16 altus. Tituli pars dextra periit. Su-

pra ☉. Egerunt de hoc titulo necnon de titulis proximis 446-523 : VAUX, *Inscriptions*, etc., tab. I, n° 1. — LEVY, *Phön. Studien*, fasc. III, n° VII, p. 41-61. — NÖLDEKE, *Gött. gelehrte Anzeigen*, 1863, n° 46, p. 1825-1836. — O. BLAU, *Zeitschr. der D. morg. Ges.*, t. XIX, 1864, p. 351 et 353-354. — EWALD, *Ueber die grosse Carth. Inschrift*, etc., in *Abhandl. der K. Ges. der Wissensch. zu Göttingen*, t. XII, 1866, part. III, p. 90-96. — SCHRÖDER, *Phön. Sprache*, p. 56, n° 20. — EUTING, *Samml.*, tab. X, n° 19. Damus ex ectypo.

לרבת ל[ל]ללללללללל
 זן לבעל[ל]ללללללללל
 בעל[ל]ללללללללללל
 בעל[ל]

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : בן עורבעל : אדר[בעל] = [Ader]baal, filius Azrubaalis, filii Hanni[baalis].

446

Vaux, Carth., 2; Schröder, 21; Euting, 20.

(TAB. II.)

Reperit N. Davis in eodem loco (vide supra, n° 445). Alt. 0^m, 24. In fastigio ☉, infra titulum ☿ ☿ ☿ insculpta sunt. VAUX edidit, l. l., tab. I, n° 2. — Tractaverunt : FRANKS in *Heidenheim's Englisch-Deutscher Vierteljahrschrift für Theol.*, 1862, Beilage I a. — LEVY, l. l., p. 44 et 46. — NÖLDEKE, l. l., p. 1831. — SCHRÖDER, l. l., p. 56, 87, not. 10; 172, 201, not. 2; 261, not. 6, et tab. XIII, 3. Damus ex ectypo.

ללללללללללללללללל
 ללללללללללללללללל
 ללללללללללללללללל

De פנן pro פן cf. n° 188. Post dedicationem, hæc leguntur : Amatmelqarta, filia. . . . Nomen patris scriba omisit, fortasse patre ignoto. Cf. tamen infra, n° 485. Licet legere מתמלקרת נדרא vel מתמלקרת נדר; posterius malumus, quandoquidem intervallum certum litteras q et פ sejungit; ceterum Pœni videntur in nominibus femininis ultimam verbi et primam nominis litteram, quum nomen a litteris א vel ע incepit, in unam sæpius confudisse. Amatmelqarta est «serva Melqarti». Cf. supra מתעשתרת (n° 321), מתבעל (n° 395) et מתמלכת (n° 438).

447

Vaux, Carth., 3; Schröder, 22; Euting, 21.

(TAB. II.)

Reperit N. Davis in eodem loco (vide n° 445). Cippus et titulus inferne mutili; scriptura parum nitida. In fastigio ☿. Alt. 0^m, 16. Tractaverunt : VAUX, l. l., tab. I, n° 3. — NÖLDEKE, l. l., p. 1831. — LEVY, l. l., p. 46. — SCHRÖDER, l. l., p. 56, 94, 195. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XI, n° 21. Damus ex ectypo.

ל[ל]לללללללללללל 1
 ל[ל]לללללללללללל 2
 לללללללללללללל 3
 לללללללללללללל 4
 לללללללללללללל 5

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חנא בן עברמלקרת : חנא = Hanno, filius Abdmelqarti, filii Bodaštarti.

Versu 5° nota ברעשתרת, ברעשתרת loco, scriptum. Alterum ע in ectypo legere vix possumus. Vaux et Euting habent.

448

Vaux, Carth., 4; Schröder, 23; Euting, 22.

(TAB. II.)

Reperit N. Davis in eodem loco (vide supra, n° 445). Cippus est inferne fractus, 0^m, 21 altus. In fastigio ☿. Titulus negligenter exaratus. Damus ex ectypo.

ללללללללללללל 1
 ללללללללללללל 2
 ללללללללללללל 3
 ללללללללללללל 4
 ללללללללללללל 5

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : מנן בן ח[נא בן] מנן : Mago, filius Ha[nnonis, filii] Magonis.

Nota מ in מנן, versu 4°, litteræ ן simillimum.

balem נדרא. Nomen est : אמעשתרת בת עברנה = *Amm-astarte, filia Abergah*.

De nomine אמעשתרת cf. supra, n^m 3, lin. 14. — Nomen patris עברנה est obscurum. Anne peregrinum nomen? Erunt qui ament corrigere עברנה = «servus (dei) Gah». De deo Gah, vide partem aramaicam.

453

Vaux, Carth., 9; Schröder, 28; Euting, 27.

(TAB. II.)

Davis reperit in eodem loco (v. n^m 445). Cippus inferne et superne mutilus. Scriptura est integra. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. III, n° 9. — LEVY, *l. l.*, p. 47. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 56, 152, 170, 201. — EUTING imaginem dedit : *Sammlung*, tab. XIV, n° 27. Damus ex ectypo.

כזלללללללל 1
לללללללל 2
לללללללל 3
לללללללל 4
לללללללל 5
[לללללללל] 6

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen est : כדרת בת = עזר בן עזר [א] = *Cabdata, filia Azari, filii Abd[onis]*.

Versu 4°, nota formam verbalem נדרא. — De nomine כדרת cf. n^m 444. — עזר decurtatum est ab עזרבעל; cf. שטר pro שמרבעל, supra, n° 193. Hæ ἀποκοπαί apud Hebræos frequentissimæ. V. *Revue des études juives*, 1882, t. V, p. 174. Ultimum nomen, ex apographo Eutingiano, legendum sit עברץ, et postrema quidem litera in ectypo ei favere videtur; non possumus tamen quin עברא legamus; etenim ץ et א fuerunt forma similima. עברץ = עברס (cf. supra, n^m 308) parum placet; [ער] restituere spatium nos vetat.

454

Vaux, Carth., 10; Schröder, 29; Euting, 28.

(TAB. II.)

Davis reperit in eodem loco (v. n^m 445). Cippus, ut nunc est, 0^m,18 altus. Supra titulum ם, discus, ם. VAUX, *l. l.*, tab. IV, n° 10. — LEVY, *l. l.*, p. 47. — SCHRÖDER,

l. l., p. 57, 196, 261, n° 11. — EUTING imaginem dedit : *Sammlung*, tab. XV, n° 28. Damus ex ectypo.

לללללללל 1
לללללללל 2
לללללללל 3
לללללללל 4
לללללללל 5
לללל 6

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברמלקרת בן בעליתן = *Bodmelqartus, filius Baaljatonis, filii Hannonis*.

455

Vaux, Carth., 11; Schröder, 30; Euting, 29.

(TAB. II.)

Davis reperit in eodem loco (v. n^m 445). Cippus et titulus inferne mutili; scriptura est nitida. Lat. 0^m,135. VAUX, *l. l.*, tab. IV, n° 11. — LEVY, *l. l.*, p. 48. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 87, not. 6; 200, 261, n° 12, et tab. XIV, 5. — EUTING, *Sammlung*, tab. XV, n° 29, imaginem dedit. Damus ex ectypo.

לללללללל 1
לללללללל 2
לללללללל 3
לללללללל 4
לללללללל 5

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חנא בן חנבעל בן חנא = *Hanno, filius Hannibaalis, filii Baalmaleaci, filii Hamilcati, filii*.

De nomine בעלמלאך cf. supra, n^m 182.

456

Vaux, Carth., 12; Schröder, 31; Euting, 30.

(TAB. II.)

Davis reperit in eodem loco (v. n^m 445). Cippus et titulus mutili; in fastigio א. Alt. 0^m,14. VAUX, *l. l.*, tab. IV, n° 12. — LEVY, *l. l.*, p. 48. — SCHRÖDER, *l. l.*,

p. 57, 88, not. 11. — Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XVI, n° 30. Damus ex ectypo.

כז 9ס [ל ו]
 4א 9ל 4א 9ל [א ש]
 9א 9ל 4א 9ל [מ ל]
 9א 9ל 4א 9ל

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חנא בן בדר[מל]qarti, filii Magonis.
 חנא בן = Hanno, filius Bod[me]lqarti, filii Magonis.

457

Vaux, Carth., 13; Schröder, 32; Euting, 31.

(TAB. II.)

Davis reperit in eodem loco (v. n° 445). Titulus mutilus ac pessime exaratus. Alt. 0^m, 18. VAUX, *l. l.*, tab. V, n° 13. — LEVY, *l. l.*, p. 48. — NÖLDEKE, *l. l.*, p. 1827. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57 et 88, not. 7. — Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XVI, n° 31. Damus ex ectypo

לר[ח] 9ל 4א 9ל 4א 9ל
 9א 9ל 4א 9ל 4א 9ל
 9א 9ל 4א 9ל 4א 9ל

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברעשתרה בן חנא = Bodaštartus, filius Hannonis.

Versu 1°, copula ו ante לארן ommissa est.

458

Vaux, Carth., 14; Schröder, 33; Euting, 32.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus et titulus inferne mutili. Alt. 0^m, 21. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. V, n° 14. — LEVY, *l. l.*, p. 48. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57. — Euting, *Sammlung*, tab. XVII, n° 32, imaginem dedit. Damus ex ectypo.

4א 9ל 4א 9ל 1
 4א 9ל 4א 9ל 2
 4א 9ל 4א 9ל 3
 4א 9ל 4א 9ל 4
 4א 9ל 4א 9ל 5

Post solitam dedicationem, unum nomen in ipsa fractura lapidis legitur : עבראשמן בן, *Abdesmunus, filius...*; cetera perierunt.

459

Vaux, Carth., 15; Schröder, 34; Euting, 33.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Titulus superne mutilus. Alt. 0^m, 17. Cf. VAUX, tab. V, n° 15. — LEVY, *l. l.*, p. 48. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 109, 170, 198, 201. — Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XVII, n° 33. Damus ex ectypo.

1-2
 4א 9ל 4א 9ל 3
 4א 9ל 4א 9ל 4
 4א 9ל 4א 9ל 5
 4א 9ל 4א 9ל 6
 4א 9ל 4א 9ל 7

Desunt in initio versus duo. Dedicatio solita commode restituitur. Nomina hæc sunt : ארשת בת עברמלקרת בן = Arisata, filia Abdmelqarti, filii Bodaštarti, filii Baalazari.

Versu 2°, nota נררא. — Versu 5°, בעלעזר est græcum Βαλεζαρος, Jos., *Contra Apionem*, I, 18.

460

Vaux, Carth., 17; Schröder, 36; Euting, 35.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus et titulus inferne mutili. Alt. circiter 0^m, 22. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XVI, n° 17. — LEVY, *l. l.*, p. 49. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57. — Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XVIII, n° 35.

[ל] 9ל 4א 9ל [ת]
 4א 9ל 4א 9ל
 4א 9ל 4א 9ל
 4א 9ל 4א 9ל
 4א 9ל 4א 9ל


Reliqua perierunt. De nomine זיוג, cf. supra, n^{um} 341.

Vaux, Carth., 18; Schröder, 37; Euting, 36.

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Titulus superne mutilus. Alt. o^m,165. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. VI, n° 18. — LEVY, *l. l.*, p. 49. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 88, not. 11; 200. — Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XIX, n° 36. Damus ex ectypo.

Initio versus tres desunt. Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברמלקרת בן חלצבעל בן ברמלקרת = *Bodmel-qartus, filius Hillesbaalis, filii Bodmelqarti.*

Vaux, 19; Schröder, 38; Euting, 37.

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Cippus haud inelegans, nonnihil detrimenti accepit. In fastigio palmula et ovorum ordo; infra . Scriptura est integra. Alt. 0^m, 17. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. VII, n° 19. — LEVY, *l. l.*, p. 49. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 170, 196, 201. — EUTING imaginem dedit, *Samml.*, tab. XIX, n° 37. Damus ex ectypo.

ከገና ተነሳሽ ተገባሪ
 ልዕግ ገጽ ሲሆን
 -[ጸ] ጽሑፍ ህጽ ገጽ
 [ገ] ጸሐፊ ተገናኝ


Dedicatio solita. Votum muliebre. Versu 3^o legimus נדרא ארשת. De ארשת cf. n^o 228, 307, 383, 459. Nomina hæc sunt : ארשת בת בעלי[תן] = *Arisata, filia Baal-jatonis*.

Vaux, Carth., 20; Schröder, 39; Euting, 38.

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Titulus superne mutilus; infra §. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. VII, n^o 20. — LEVY, *l. l.*, p. 49. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 87 et not. 6; 88, not. 12; 152, 200. — EUTING imaginem dedit, *Samm-lung*, tab. XX, n^o 38. Damus ex ectypo.

Dedicatio solita certo restituitur. Nomina hæc sunt :
 בְּדָא בֶן חַמְלֵכָה בֶן חַנְבַּעַל = *Bodo, filius Hamilcati, filii Hanni-*
baalis.


Vaux, Carth., 21; Schröder, 40; Euting, 39.

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Titulus superne mutilus; infra  et bases duæ. Alt. o^m, 17. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. VII, n° 21. — LEVY, *l. l.*, p. 49. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 88, not. 7; 109. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XX, n° 39. Damus ex ectypo.

1	אָל [בַּת לַחֲנָה מֵן]
2	גוֹלָד אָדאָן -[לֵב]
3	טוֹד אָדאָן
4	אָדאָן גוֹלָד
5	אָדאָן גוֹלָד
6	אָדאָן גוֹלָד

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חנא בן ברעשתרת = *Hanno, filius Bodastarti, filii Abdmelqarti.*

Vaux, Carth., 22; Schröder, 41; Euting, 40.

Davis reperit ibidem (v. n^o 445). Titulus est inferne mutilus; in fastigio . Alt. 0^m,20. Cf. VAUX, l. l.,

tab. VIII, n° 22. — LEVY, *l. l.*, p. 49. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXI, n° 40. Damus ex ectypo.

𐤏 𐤋 𐤍 𐤊 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋

Dedicatio solita. Nomen voventis fuit עבדמלקרת = *Abd-melqartus*. Versus 3^m prioribus paulo brevior; nisi mavis בן in fine lineæ latere, בן autem alterum ad nomen patrium pertinere, quod vix credimus. Sequentia Levy legit . . . מאנמ; Euting proponit מאנמ, nomen proprium ex inscriptione Altiburi neopunica depromptum. Obscurum.

466

Vaux, Carth., 24; Schröder, 43; Euting, 42.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Fastigio cippus, in metæ fermam ovatus, insculptus est. Cf. supra, n° 122 et 122 bis. Alt. 0^m, 23. Egerunt de titulo : VAUX, *l. l.*, tab. VIII, n° 24. — LEVY, *l. l.*, p. 49. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 88, not. 11; 261, n° 13, et tab. XIV, 3. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXII, n° 42. Damus ex ectypo.

𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : בן עבדמלקרת = *Bodmelqartus*, *filius Abdesmuni*. Versu 2°, habes לבדן בעל, loco לבדן בעל.

467

Vaux, Carth., 25; Schröder, 44; Euting, 43.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus et titulus sunt inferne mutili; fastigium 𐤏 occupat. Cf. VAUX, *l. l.*,

tab. IX, n° 25. — LEVY, *l. l.*, p. 50. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXII, n° 43. Damus ex ectypo.

𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋

Dedicatio solita. Nomen voventis periit.

468

Vaux, Carth., 26; Schröder, 45; Euting, 44.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus est inferne fractus. Titulum supra, sol, ☉, luna. Fastigium acanthus vel palma occupat. Tituli pars dimidia periit. Alt. 0^m, 25. Vide FRANKS, *Heidenheim's Vierteljahrschrift für Theol.*, 1862, Beilage I, b. — VAUX, *l. l.*, tab. IX, n° 26. — LEVY, *l. l.*, p. 50. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 87, 200. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXIII, n° 44. Damus ex ectypo.

𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 1
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 2
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 3
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 4
𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 𐤏 𐤋 5

Dedicatio solita. Nomina hæc exstant : בן חנבעל . . . לבדן בעל = *Hannibaal*, [*filius Abd*]esmuni, [*fili*]. . .

469

Vaux, Carth., 27; Schröder, 46; Euting, 45.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Titulus est inferne mutilus. Alt. 0^m, 18. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. IX, n° 27. — LEVY, *l. l.*, p. 50. — JUDAS, *Soc. archéol. de Const.*, vol. X, 1866, p. 285. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 201. — EUTING

imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXIV, n° 45. Damus ex ectypo.

1 𐤏 𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 2 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏 𐤏
 3 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 4 𐤏 𐤏𐤏 𐤏𐤏
 5 𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 6 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen unum legitur: ... בתבעל = *Batbaal, filia*...

Versu 1°, lapicida scripsit תנת loco תנת, intervallo inter ת ambo relicto. Versu 4° habes נדר, mulier quamquam votum vovit. Nomen בתבעל est «filia Baalis»; cf. אמתבעל «serva Baalis», supra, n° 395.

470

Vaux, Carth., 28; Schröder, 47; Euting, 46.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus est mutilus, 0^m, 17 altus; infra 𐤏𐤏𐤏𐤏. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. X, n° 28. — LEVY, *l. l.*, p. 50. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 201. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXIV, n° 46. Damus ex ectypo.

1 𐤏[ל] 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 2 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏 𐤏
 3 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏 𐤏
 4 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏 𐤏
 5 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏 𐤏

Dedicatio solita. Nomina sic legimus: לכת בת = *Labat, filia Abdmelqarti, filii [Ab]dm[eleci]*.

Versu 3°, restitue נדר vel נדרא. — Nomen לכת habes apud Sainte-Marie, n° 588 et 1845; anne femininum nominis לכי vel לבא, vel contractum a לבנת (Maltzan, 39 = Euting, 176)? — Versu 5°, titulus habet עברמלקרת lapicidæ errore. — Ultimi nominis hæc supersunt: ערם; sed postea litteræ ל vestigia videre nobis videmur. Legimus עברמלקרת errore, ut putamus, scriptum pro עברמלקרת nisi tamen עברמלקרת corrigendum est.

471

Vaux, Carth., 29; Schröder, 48; Euting, 47.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus infra mutilus. In fastigio 𐤏𐤏; ab utroque latere, oculi. Alt. 0^m, 175. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. X, n° 29. — LEVY, *l. l.*, p. 50. — EWALD, *l. l.*, p. 95. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXV, n° 47. Damus ex ectypo.

𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏

Dedicatio solita. Nomina perierunt.

472

Vaux, Carth., 30; Schröder, 49; Euting, 48.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Titulus superne mutilus. Alt. 0^m, 19. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. X, n° 30. — LEVY, *l. l.*, p. 50. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 88, not. 11; 200. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXV, n° 48. Damus ex ectypo.

𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏

Dedicatio solita in initio certo restituenda. Nomina hæc sunt: בעלחנא בן בעלשלך בן ברמלקרת בן מלקרתחלץ = *Baalhanno, filius Baalsilleci, filii Bodmelqarti, filii Melqarthilleci*. Nota formam litteræ 𐤏 ad 𐤏 vergentis.

473

Vaux, Carth., 31; Schröder, 50; Euting, 49.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus est 0^m, 27 circiter altus, inferne fractus. Cf. FRANKS, in *Heidenheim's*

Vierteljahrschrift für Theol., 1862, Beilage II a. — VAUX, *l. l.*, tab. XI, n° 31. — LEVY, *l. l.*, p. 51. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 261, n° 14, et tab. XIV, 6. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXVI, n° 49. Damus ex ectypo.

1 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 2 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 3 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 4 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 5 [ח]

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ארשם בן עדמלקרת = *Arisamus, filius Abdmelqarti*.

Vers. 3-4, ארשם est ab ארש ductum, ut מנשם a מנש, supra, n° 192. — Versu 4° nota 𐤕 vocis בן litteræ 𐤕 simillimum. Cf. supra, n° 112.

474

Vaux, Carth., 32; Schröder, 51; Euting, 50.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus est inferne fractus, 0^m,30 altus. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XI, n° 32. — LEVY, *l. l.*, p. 51. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXVII, n° 50. Damus ex ectypo.

1 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 2 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 3 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 4 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 5 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕

Dedicatio solita. Unum nomen legitur מהרבעל = *Maherbaal*.

Vers. 2-3, Euting, ex ectypo, לאבן, lapidæ errore scriptum pro לארן. — Versu 5°, nota formam litteræ ה.

475

Vaux, Carth., 33; Schröder, 52; Euting, 51.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus inferne fractus, 0^m,23 altus. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XI, n° 33. —

LEVY, *l. l.*, p. 51. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXVIII, n° 51. Damus ex ectypo. Hæc leguntur :

1 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 2 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 3 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 4 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 5 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 6 [ז]

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברמלקרת בן בעלחנא = *Bodmelqartus, filius Baalhannonis, filii*

Titulus pessime scriptus. Versu 1° לרב, loco, lapidæ negligentiae, non diversitati in dicendo attribuentum putamus. Cf. n° 489. — Versu 2° nota נבעל, לארן נבעל loco, lapidæ errore scriptum. Noli vertere : « Domino nostro Baali. » — Versu 3°, אש pro אש.

476

Vaux, Carth., 35; Schröder, 54; Euting, 53.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus est inferne mutilus, 0^m,25 altus. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XII, n° 35. — LEVY, *l. l.*, p. 51. — NÖLDEKE, *l. l.*, p. 1829. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 88, not. 7; 146, 262, n° 15. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXIX, n° 53. Damus ex ectypo.

1 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 2 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 3 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 4 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 5 𐤏𐤍𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברעשתרת בן ארנבעל = *Bodaštartus, filius Adonibaalis, filii Ger*

Versu 5°, lapis habet ארנבעל; corrige ארנבעל. — Ibidem in fine, legimus בר, sive nomen est integrum, seu nominis finis periit.

477

Vaux, Carth., 36; Schröder, 55; Euting, 54.

(TAB. II.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Titulus mutilus. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XII, n° 36. — LEVY, *l. l.*, p. 52. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 87, 200. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXX, n° 54. Damus ex ectypo.

1 499 [לחנה]
 2 7 95 4 [רז]
 3 6 95 4 [ש נ]
 4 9 95 4 [ב]
 5 7 95 4 [ב]
 6 7 95 4

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ע[ז]רבעל בן מהרבעל = *Azrubaal, filius Maherbaalis, filii Hannibaalis*.

Titulus pessime scriptus, litteris ad typum neopunicum vergentibus. — Versu 3°, nota חנן pro חמן. — Versu 4°, ? dubium est; cf. tamen titulum proximum 478. Erunt qui legant עכרבעל; sed tertia littera est ר.

478

Vaux, Carth., 37; Schröder, 56; Euting, 55.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Titulus mutilus; infra §. Alt. 0^m, 12. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XIII, n° 37. — LEVY, *l. l.*, p. 52. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 88, not. 11; 200. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXX, n° 55. Damus ex ectypo.

1 7 95 4 [בעל]
 2 9 95 4
 3 7 95 4

Dedicatio solita in initio restituenda. Nomina hæc sunt : עזר[בעל] בן ארבעל בן ברמלקרת = *Azru[baal], filius Adonibaalis, filii Bodmelqarti*.

Versu 1° nota formam litteræ י. Cf. n^m 477.

479

Vaux, Carth., 38; Schröder, 57; Euting, 56.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus mutilus. Titulum supra, ovorum ordo; infra Alt. 0^m, 23. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XIII, n° 38. — LEVY, *l. l.*, p. 52. — NÖLDEKE, *l. l.*, p. 1829. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 80, 87, not. 9; 201. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXXI, n° 56. Damus ex ectypo.

1 7 95 4 [פן בעל]
 2 7 95 4 [פן אש נ]
 3 7 95 4 [פן אש נ]

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ... עמתבעל בת. = *Amatbaal, filia*....

Versu 3°. עמתבעל est pro אמתבעל. Cf. n^m 395.

480

Vaux, Carth., 39; Schröder, 58; Euting, 57.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Titulus mutilus. Infra corona, cum duobus a latere, basi impositis. Cf. FRANKS, in *Heidenheim's Vierteljahrschrift für Theol.*, 1862, Beilage II b. — VAUX, *l. l.*, tab. XIII, n° 39. — LEVY, *l. l.*, p. 45 et 52. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 80, 88, not. 11; 152, not. 1; 194, 202. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXXII, n° 57. Damus ex ectypo.

1 7 95 4 [לבעל חם]
 2 7 95 4
 3 7 95 4
 4 7 95 4

Dedicatio solita in initio restituenda est. Sequentia hæc sunt : אש נדר עבראשמן בן ברמלקרת כשמה קלא = *Quod vocit Abdesmunus, filius Bodmelqarti; quia audivit vocem ejus*.

Nota שמה pro שמע scriptum, sive dea sola subauditur, seu merum est indicium corrupti sermonis, ut in titulis sequioris ætatis. Vide supra, n^m 180.

481

Vaux, Carth., 40; Schröder, 59; Euting, 58.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Fragmentum est o^m,10 altum. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XIV, n° 40. — LEVY, *l. l.*, p. 52-53. — NÖLDEKE, *l. l.*, p. 1831. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 170, 198, 201, not. 2. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXXII, n° 58. Damus ex ectypo.



[ז] ח 409 ל 7 א 4 ל 4

[ח] 7 ח 4 ל 4 9 4 7 א 4

[בעל] 7 7 9 9 4 4 4 0 9

Dedicatio solita restituenda. Nomina hæc sunt : עלשת בן כנ[בעל] = *Elisata, filia Baalazari, filii Con-baalis*.

De nomine עלשת cf. n° 256 et 279. — De בעלעור cf. n° 359. — In fine tituli כנבעל ex conjectura restituimus. Cf. supra, n° 311.

482

Vaux, Carth., 41; Schröder, 60; Euting, 59.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Cippus est mutilus, o^m,20 altus. Fastigium palma vel acanthus occupat. Titulus est oblique fractus. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XIV, n° 41. — LEVY, *l. l.*, p. 53. — JUDAS, *Soc. archéol. de Const.*, t. X, 1866, p. 285. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 87, not. 8; 171, 201. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXX, n° 59. Damus ex ectypo.

[ז] ח 409 ל 7 א 4 ל 4

[דרא] 7 ח 4 ל 4 9 4 7 א 4

ח 4 ל 4 7 9 ח [נא בן כ]

[חבעל] 7 7 9 9 4 4 4 0 9

Dedicatio solita. Nomina, mutila quamquam, sine dubio sic restituenda sunt : ח[נא בן כ] נ[נא בן כ] = *Hotmilcata, filia Ha[nnonis, filii Ma]gonis, filii Ma[herbaalis]*.

In fine versus נ[נא בן כ] restituimus. — De nomine חתמלכת, vide n° 386. Cf. חתמלך apud Euting, *Sammlung*, n° 258.

483

Vaux, Carth., 44; Schröder, 63; Euting, 62.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Cippus est mutilus, o^m,19 altus. Fastigium palma occupat. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XV, n° 44. — LEVY, *l. l.*, p. 53. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57. — EUTING, *l. l.*, tab. XXXV.

409 ל 7 א 4 ל 4 9 4 7 א 4

[ז] ח 409 ל 7 א 4 ל 4

Dedicatio solita. Nomina perierunt.

484

Vaux, Carth., 45; Schröder, 64; Euting, 63.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Cippus est mutilus, o^m,15 altus. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XV, n° 45. — LEVY, *l. l.*, p. 53. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 152, 206. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXXVI, n° 63. Damus ex ectypo.

ח 4 ל 4 7 9 ח [ז] 1

א 4 ל 4 9 4 7 א 4 2

ח 409 ל 7 א 4 3

9 4 7 א 4 7 א 4 4

7 9 ח 4 ל 4 7 א 4 5

א 4 9 0 6

Dedicatio ut solet. Nomina hæc sunt : יכנשלם בן עברא = *Iakunsalom, filius Abdonis*.

De nomine יכנשלם cf. n° 10. De nomine עברא, *ibid.*, p. 38, linea 3^a.

485

Vaux, Carth., 46; Schröder, 65; Euting, 64.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Cippus est superne mutilus; infra pisces duo oppositi. Alt. o^m,185. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XVI, n° 46. — LEVY, *l. l.*, p. 53. — EWALD, *l. l.*,

p. 95. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 88, not. 6; 198, 209. EUTING imaginem dedit, tab. XXXVI, n° 64. Damus ex ectypo.

1. 9999 9999 9999
 2. 9999 9999 9999
 3. 9999 9999 9999
 4. 9999 9999 9999
 5. 9999 9999 9999

Dedicatio solita, Nomina hæc leguntur : בן שפט = *Safatus, filius Bodeimuni, filii*.

Avi nomen lapicida omisit. Cf. supra, n° 446. Nota עבראשמן, solitæ loco formæ בראשמן.

486

Vaux, Carth., 47; Schröder, 66; Euting, 65.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus et titulus sunt mutili; infra §. Alt. 0^m, 23. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XVI, n° 47. — LEVY, *l. l.*, p. 53. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 201, 203. — EUTING imaginem dedit, *Samml.*, tab. XXXVII, n° 65. Damus ex ectypo.

1. 9999 9999 9999
 2. 9999 9999 9999
 3. 9999 9999 9999
 4. 9999 9999 9999
 5. 9999 9999 9999

Dedicatio solita. — Versu 3°, licet legere בעל[מתנ] נדרא, vel א[מת] בעל; nomen utique muliebre. Genealogia hæc est : בעל בת מהרבעל = [Mattan]baal, filia Maherbaalis.

487

Vaux, Carth., 48; Schröder, 67; Euting, 66.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum est 0^m, 20 altum. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XIV, n° 48. — LEVY, *l. l.*, p. 54. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 57, 88, not. 11;

203. — EUTING, *l. l.*, tab. XXXVIII, n° 66. Damus ex ectypo.

1. 9999 9999 9999
 2. 9999 9999 9999
 3. 9999 9999 9999
 4. 9999 9999 9999
 5. 9999 9999 9999

Dedicatio solita. Nomina hæc exstant : [בן] = בראשמן[בן], *filii Bodmelgar[ti, filii Ado]nibaalis, filii*.

488

Vaux, Carth., 49; Schröder, 68; Euting, 67.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus est superne mutilus, 0^m, 20 altus. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XVII, n° 49. — LEVY, *l. l.*, p. 45 et 54. — NÖLDEKE, *l. l.*, p. 1827. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 88, not. 11; 152, not. 1; 196, 197. — Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XXXVIII, n° 49. Damus ex ectypo.

1. 9999 9999 9999
 2. 9999 9999 9999
 3. 9999 9999 9999
 4. 9999 9999 9999
 5. 9999 9999 9999
 6. 9999 9999 9999

Dedicatio solita fuit in initio. Sequentia hæc sunt : א[ס] = [נר] בראשמן בן גרסון בן מלכיתן כשמע קלא בר(כ)א- vit Bodmelgartus, filius Gersaconis, filii Melekjaonis; quia audivit vocem ejus, benedixit ei. (Vide supra, n° 180.)

In ultimo versu, littera כ prorsus deest, spatium litteræ non deest, quasi lapicida litteram perverse scriptam deleverit, postea vero denuo scribere omiserit.

489

Vaux, Carth., 50; Schröder, 69; Euting, 68.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus est 0^m, 24 altus. In fastigio §. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XVII, n° 50. —

— LEVY, *l. l.*, p. 55. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58. — EUTING, *l. l.*, tab. XLI, n° 72. *Damus ex ectypo.*

In medio lapide, infra spatium margine circumdatum in quo titulus inscribi solet, hæc leguntur :



ל פאגל
ס נז פז
ל [ולאדן] ל
ל

Dedicatio solita, non vero solito more disposita. Utrum nomen vel nomina in inferiore tituli parte legenda fuerint dubium est. Cf. n° 491.

494

Vaux, Carth., 55; Schröder, 74; Euting, 73.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Alt. 0^m,21. Titulum supra , infra . Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XIX, n° 55. — LEVY, *l. l.*, p. 55. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 87, not. 6; EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XLII, n° 73. *Damus ex ectypo.*

ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : נרעשתרת בן = *Geraštartus*, filius *Ha[mil]cati*, filii *Baalsilleci*, filii *[Bod]melqarti*.

495

Vaux, Carth., 56; Schröder, 75; Euting, 74.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus mutilus, 0^m,15 circiter altus, 0^m,18 latus. Titulus est integer. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XIX, n° 56. — LEVY, *l. l.*, p. 55. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 87, not. 3; 197, 201, not. 2. —

EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XLIII, n° 74. — *Damus ex ectypo.*

ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : מתנבעל בת נרסכן = *Mattanbaal*, filia *Gersaconis*, filii *Baalsi[leci]*.

Versu 1°, ל deest ante חנה. — Ibidem, לין est defective scriptum pro לאדן. Cf. n° 282 et 339.

Vers. 3-4, legimus בעלשלך, ultimis duabus litteris in unam confusis, quam lapicida ח esse duxit; si scripturam solam spectes, legendum erit בעלשה. Idem valet de titulo apud Euting n° 159.

496

Vaux, Carth., 57; Schröder, 76; Euting, 75.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Titulus mutilus, alt. 0^m,22. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XX, n° 57. — LEVY, *l. l.*, p. 55. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 87, not. 6; 88, not. 7; 262, n° 16. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XLIV, n° 75. *Damus ex ectypo.* Hæc exstant :


ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז
ל פאגל נז פז

Dedicatio solita in initio mutila est. Nomina hæc sunt : חמלכת בן ברעשתרת בן חמלכת בן מהרבעל = *Hamilcatus*, filius *Bodaštarti*, filii *Hamilcati*, filii *Maherbaalis*.

497

Vaux, Carth., 58; Schröder, 77; Euting, 76.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum est 0^m,20 altum. Titulum supra ovorum ordo, infra  fuit.

Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XX, n° 58. — LEVY, *l. l.*, p. 45 et 55. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 88, not. 11; 152, not. 1; 200, 202, 206, 207. — Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. XLV, n° 76. *Damus ex ectypo.*

לרבה לתנה פן [פ] 1
דן לבעל חסן אש [א] 2
פן פן פן פן פן פן פן 3
פן פן פן פן פן פן פן 4
פן פן פן פן פן פן פן 5

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : עורבעל בן נרעשתרת = *Azrubaal, filius Geraštarti, filii Bodmelqarti*. In fine tituli, legis : כשמע קלא תברכא, *quia audivit vocem ejus: benedicat ei (dea)*. Cf. supra, n° 180.

498

Vaux, *Carth.*, 59; Schröder, 78; Euting, 77.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum; alt. 0^m,25. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXI, n° 59. — LEVY, *l. l.*, p. 56. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 88, not. 7; 202. — EUTING, *l. l.*, tab. XLVI, n° 77. *Damus ex ectypo.*

1 [ולאד] לבעל חסן א-
2 א 94 94 א- [שמן ב]-
3 94 94 א- [ב]-
4 94 94 א-
5 94

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : עברא [שמן ב] = *Abde[šmunus, filius] Bodāštarti, filii [Ba]alhannonis, filii Bodāštarti*.

499

Vaux, *Carth.*, 60; Schröder, 79; Euting, 78.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum; alt. 0^m,19. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXI, n° 60. — LEVY, *l. l.*,

11.

p. 56. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 196. — EUTING, *l. l.*, tab. XLVII, n° 78. *Damus ex ectypo.*

1 [ב] 94 94 א-
2 94 94 א- [נ]-
3 94 94 א- [ז]-
4 94 94 א-
5 94 94 א- [ת]

Dedicatio solita in initio restituenda est. Nomina hæc sunt : בעליה [נ] בן זבנ בן עברמלקר [ת] = *Baaljaton, filius Zebagi, filii Abdmelqarti*.

De nomine זבנ et de nominibus propinquis זיב, זיב, cf. supra, n° 97, 132, 251, 341; infra, n° 569 et 676.

500

Vaux, *Carth.*, 61; Schröder, 80; Euting, 79.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum; alt. 0^m,23. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXII, n° 61. — LEVY, *l. l.*, p. 56. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58 et 197, not. — EUTING, *l. l.*, tab. XLVIII, n° 79. *Damus ex ectypo.*

1 [נ] 94 94 א-
2 94 94 א- [עשתרת בן]-
3 94 94 א-
4 94 94 א-
5 94

Dedicatio solita in initio restituenda est. Nomina hæc sunt : עברמלקרת בן עבראשמן בן גרסכן = *Bod[āštartus, filius] Abdmelqarti, filii Abdešmuni, filii Gersaconis*.

501

Vaux, *Carth.*, 62; Schröder, 81; Euting, 80.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Cippus est 0^m,26 altus; titulus negligentius exaratus. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXII, n° 62. — LEVY, *l. l.*, p. 56. — NÖLDEKE, *l. l.*, p. 1830. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 262, n° 17, et

3

(Impressum mense novembri 1890.)

tab. XIV, 1. — Euting imaginem dedit, *Sammlung*,
tab. XLIX, n° 80. Damus ex ectypo.

לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
אֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
אֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
לִּי לִּי לִּי לִּי

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : עבראשמן בן עברתנת
= *Abdešmunus, filius Abdaniti*.
De nomine עברתנת cf. n° 116.

502

Vaux, Carth., 63; Schröder, 82; Euting, 81.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum; alt.
0^m, 165. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXII, n° 63. — LEVY, *l. l.*,
p. 56. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 196. — EUTING, *l. l.*,
tab. XLVIII, n° 81. Damus ex ectypo.

לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי

Dedicatio solita fuit in initio. Nomina hæc sunt :
מתנבעל בת יתנבעל = *Mattanbaal, filia Jatanbaalis*.

Mattanbaal est hic, ut sæpe, nomen muliebri. Nota
nomina ambo ab eadem radice ducta; prius Poeni Mut-
tumbaal efferebant (cf. supra, n° 291), videlicet pas-
sive : «donum Baalis.»

503

Vaux, Carth., 64; Schröder, 83; Euting, 82.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (cf. n° 445). Fragmentum;
alt. 0^m, 12, lat. 0^m, 15. Titulum supra flos. Cf. VAUX, *l. l.*,
tab. XXIII, n° 64. — LEVY, *l. l.*, p. 56. — SCHRÖDER, *l. l.*,
p. 58. — EUTING, *l. l.*, tab. L, n° 82. Damus ex ectypo.

לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
[כז] לֹאֵל לִּי לִּי לִּי
[נדר] [נדר] [נדר] [נדר]
[נדר] [נדר] [נדר] [נדר]

Dedicatio solita. Nomen voventis est [נ]רעשתר[ת],
= *Geraštartus*; reliqua perierunt.

504

Vaux, Carth., 65; Schröder, 84; Euting, 83.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum; alt.
0^m, 10, lat. 0^m, 16. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXIII, n° 65. —
LEVY, *l. l.*, p. 56. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 87, not. 6.
— EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. L, n° 83.
Titulus negligenter scriptus. Damus ex ectypo.

לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חמלך בן חמלכת
= *Himilco, filius Hamilcati, filii Baalhannonis*.

Litteræ ל, נ et כ in hoc titulo male effectæ, nec nisi
ægre distinguuntur.

505

Vaux, Carth., 67; Schröder, 86; Euting, 85.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum est
0^m, 10 - 0^m, 11 altum. Titulus margine inclusus est. Titu-
lum supra ovorum ordo; in medio fastigio ☽ fuit. Cf.
VAUX, *l. l.*, tab. XXIV, n° 67. — LEVY, *l. l.*, p. 56. —
SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 87, not. 6; 152, not. 1. — EUTING
imaginem dedit, *Sammlung*, tab. LII, n° 85. Damus ex
ectypo.

לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
לֹאֵל לִּי לִּי לִּי לִּי
[ת] [ת] [ת] [ת]

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חמלכת בן ברמלקר[ת]
= *Hamilcatus, filius Bodmelqar[ti]*.

506

Vaux, Carth., 68; Schröder, 87; Euting, 86.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Fragmentum; alt. 0^m,15, lat. 0^m,13. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXIV, n° 68. — LEVY, *l. l.*, p. 45 et 56. — EWALD, *l. l.*, p. 95. — NÖLDEKE, *l. l.*, p. 1827. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 95, not. 5; 102, 196, 206. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. LII, n° 86. Damus ex ectypo.

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 [תנ] 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 [מלכיתן] 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

Dedicatio periit. Hæc legimus : [תנ]...[מלכיתן]...
 בן מלכיתן חשמע קלא = [Melekjaton], *filius Mah(er)baalis, filii Melekjatonis. Audiat (dea) vocem ejus.*

Litteræ תן quas uncis inclusimus dubiæ sunt. Melekjatonis quoque nominis, quod in versu 2° restituimus, litteras מלכיתן solas discernere nobis videmur. — Ibidem, lapicida מהרבעל scripsit, מהרבעל loco, quod postea correxerit, infra scripto 𐤕, si bene vidit Euting.

507

Vaux, Carth., 69; Schröder, 88; Euting, 87.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Fragmentum; alt. 0^m,10. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXIV, n° 69. — LEVY, *l. l.*, p. 56. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58. — EUTING, *l. l.*, tab. LIII, n° 87. Damus ex ectypo. Hæc exstant :

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

Dedicatio periit. Hæc exstant : בן בר...תן בן
 חנא בן מנן = Hanno, *filius Bod...ti, filii Hannonis, filii Magonis.*

508

Vaux, Carth., 70; Schröder, 89; Euting, 88.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Fragmentum; alt. 0^m,21. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXIV, n° 70. — LEVY, *l. l.*, p. 56. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 87, not. 6; 152, not. 1; 206, 207. — EUTING, *l. l.*, tab. LIII, n° 88. Damus ex ectypo.

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 [בר] 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 [עשת] 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

Dedicatio periit. Hæc exstant : ברעשת[רת בן חמלכת
 כשמע קלא חברכא = [Bodašta]rtus, *filius Hamilcati; quia*
audivit vocem ejus, benedicat ei (dea).

Utrum nomen alterum ante ברעשתרת fuerit statuere jam non licet.

509

Vaux, Carth., 72; Schröder, 91; Euting, 90.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^{um} 445). Cippus mutilus, 0^m,18 altus. Titulus margine inclusus; infra 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXV, n° 72. — LEVY, *l. l.*, p. 57. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 58, 87, not. 6; 200, 262, n° 19. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. LIV, n° 90. Damus ex ectypo.

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 [תל] 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 1

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 2

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 3

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 4


𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 5

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חמלכת בן חמלכת
 אשמנחלץ בן אשמנחלץ = Esmunhillesus, *filius Hamilcati, filii Esmun-*
hillesi.

510

Vaux, Carth., 74; Schröder, 93; Euting, 92.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus est 0^m,21 altus. In fastigio . Cf. VAUX, l. l., tab. XXVII, n° 74. — LEVY, l. l., p. 57. — SCHRÖDER, l. l., p. 58, 200, 262, n° 21. — EUTING, l. l., tab. LVI, n° 92. Damus ex ectypo.




לֹסֶס כִּי כִּי־לִי כִּי־לִי 1
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 2
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 3
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 4
 לֹסֶס 5

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : בעל בן ארנבעל . . .
 = . . . baal, filius Adonibaalis, filii Acbaris.
 De nomine עכבר cf. n^m 178.

511

Vaux, Carth., 75; Schröder, 94; Euting, 93.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus est inferne fractus, 0^m,23 altus. Titulus est integer; in fastigio ; infra  basi impositum; utrinque . Cf. VAUX, l. l., tab. XXVII, n° 75. — LEVY, l. l., p. 57. — SCHRÖDER, l. l., p. 68, 88, not. 6 et 7; 201, not. 3; 202, 262, n° 18, et tab. XII, 1. — EUTING imaginem dedit, Sammlung, tab. LVI, n° 93. Damus ex ectypo.

לֹסֶס כִּי כִּי־לִי כִּי־לִי 1
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 2
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 3
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 4
 לֹסֶס 5


Dedicatio solita. Sequentia hæc sunt : ארשם בן
 = Arisamus, filius Bodaštarti, filii Bodešmuni; quia audivit vocem ejus, benedixit.

De nomine ארשם cf. n^m 473. — De בראשמן cf. n^m 485.

512

Vaux, Carth., 76; Schröder, 95; Euting, 94.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus est inferne mutilus, altus 0^m,21. Fastigium  occupat. Cf. VAUX, l. l., tab. XXVII, n° 76. — LEVY, l. l., p. 57-58. — SCHRÖDER, l. l., p. 58. — EUTING, l. l., tab. LVII, n° 94. Damus ex ectypo.


לֹסֶס כִּי כִּי־לִי כִּי־לִי 1
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 2
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 3
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 4
 לֹסֶס 5

Dedicatio solita. Nomina perierunt; in infimo lapide, vestigia vocabuli סנן (Levy), vel potius אשטן apparent.

513

Vaux, Carth., 77; Schröder, 96; Euting, 95.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Titulus negliger exaratus. Supra . Alt. 0^m,16. Cf. VAUX, l. l., tab. XXVIII, n° 77. — LEVY, l. l., p. 58. — SCHRÖDER, l. l., p. 58. — EUTING, l. l., tab. LVII, n° 95. Damus ex ectypo.


לֹסֶס כִּי כִּי־לִי כִּי־לִי 1
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 2
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 3
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 4
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 5
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 6
 לֹסֶס כִּי־לִי כִּי־לִי 7
 לֹסֶס 8

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חנא בן עכבר
 = Hanno, filius Acbaris. . . .

514

Vaux, Carth., 78; Schröder, 97; Euting, 96.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus est inferne fractus. Alt. 0^m,20. In fastigio . Cf. VAUX, l. l., tab. XXVIII, n° 78. — LEVY, l. l., p. 58. — SCHRÖDER, l. l., p. 58 et 152, not. 1. — EUTING, l. l., tab. LVIII, n° 96. Damus ex ectypo.


- 1 [לרב] לללללללל
- 2 [על] לללללללללל
- 3 לללללללללל
- 4 לללללללללל
- 5 [שתרת כשבע ק] לל

Dedicatio solita. Sequentia sic legenda sunt : ארש בן = *Arisus, filius Acharis, filii Abda[stari]; quia audivit vo]cem ejus.*

515

Vaux, Carth., 79; Schröder, 98; Euting, 97.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus est inferne fractus. Titulus integer margine inscriptus est; supra undæ; in fastigio . Cf. VAUX, l. l., tab. XXVIII, n° 79. — LEVY, l. l., p. 44 et 58. — NÖLDEKE, l. l., p. 1828 et 1831. — SCHRÖDER, l. l., p. 58, 80, 114, 157, 170, 201, 206, 263, n° 24; 325. — EUTING, l. l., tab. LIX, n° 97. Damus ex ectypo.

- 1 לללללללללל
- 2 לללללללללל
- 3 לללללללללל

Dedicatio solita. Sequentia hæc sunt : נרע אברכת בת = *vovit Abarcata, filia Jehavæi, filii Bodomi.*


Versu 2°, nota נרע = נרע. — Versu 3°, אברכת est femininum nominis ברכ, cum א prosthetico legendum esse non putamus. Vide tamen supra, n^m 277, collato n° 398. — Ibid., יחוא, cf. יחואלן, supra, n° 192; יחולן, infra, n° 529, 572 et 911. — Ibidem, ברם est nomen novum. Erunt qui conjiciant ברםלקרת legem-

dum esse, nominis fine a lapicida prætermisso; non audemus. ברם, si nomen est, a nomine ברם ducendum esse putamus, ut habes ארש, ארשא et ארשם. Cf. supra, n° 192 et 473.

516

Vaux, Carth., 80; Schröder, 99; Euting, 98.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Cippus est mutilus, 0^m,16 altus. Titulum infra . Cf. VAUX, l. l., tab. XXIX, n° 80. — LEVY, l. l., p. 58. — SCHRÖDER, l. l., p. 58, 88, not. 11; 152, not. 1; 202, 262, n° 23; et tab. XII, 2. — EUTING imaginem dedit, *Sammlung*, tab. LIX, n° 98. Damus ex ectypo.

- 1 [לרב] לללללללל
- 2 [לארן] לללללללל
- 3 [נר] לללללללל
- 4 [ב] לללללללל
- 5 [דמלקר] לללללללל

Dedicatio solita. Sequentia hæc sunt : [בן] עבדמלקרת = *Abdmelqartus, filius Bodmelqarti, filii Ab[dmelqar]ti; quia audivit vocem ejus.*

517

Vaux, Carth., 81; Schröder, 100; Euting, 99.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Fragmentum; alt. 0^m,12. Cf. VAUX, l. l., tab. XXIX, n° 81. — LEVY, l. l., p. 58. — SCHRÖDER, l. l., p. 58, 88, not. 7. — EUTING, l. l., tab. LX, n° 99. Damus ex ectypo.

- 1 [לרבחל] לללללללל
- 2 [ן לבע] לללללללל
- 3 [בן] לללללללל
- 4 [בן] לללללללל
- 5 [בן] לללללללל

Dedicatio solita. Nomina hæc legimus : בת בעלחנא

ל....[בן] ברעשתרת [בן]....[בן] =, *filia Baal-hannonis*, [*filii*], *filii Bodaštarti*, [*filii*]....*lis*; nisi tamen mavis in fine restitui : ל[כשמע ק].

518

Vaux, Carth., 82; Schröder, 101; Euting, 100.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Fragmentum; alt. o^m, 10. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXIX, n° 82. — LEVY, *l. l.*, p. 44 et 58. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 59, 119, 181. — EUTING, *l. l.*, tab. LX, n° 100. Damus ex ectypo.


לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Reliqua dedicatio ut solitum restituenda. Versu 2°, nota solitæ loco formæ פן.

519

Vaux, Carth., 84; Schröder, 103; Euting, 102.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Fragmentum; alt. o^m, 14. Titulum supra  Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXX, n° 84. — LEVY, *l. l.*, p. 58. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 59, 196, 199. — EUTING, *l. l.*, tab. LXI, n° 102. Damus ex ectypo.

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Versu 3° אם est, ni fallimur, initium nominis vel אסרשמר, vel alius a deo אסר ducti. Cf. tamen עבדאם et alia ejusmodi, supra, n° 329. Nomen unum vel duo interposita fuerunt. Titulus versu 4° continuabatur. Sic igitur genealogia concipienda est :[בן]....[בן] בעליתן [בן] אסרשמר = *Baaljaton, filius*, *filii*, *filii Os[iršamari]*,

520

Vaux, Carth., 85; Schröder, 104; Euting, 103.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Fragmentum; alt. o^m, 20. Titulum supra capitis humani rudis lineamenta discernuntur. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXX, n° 85. — LEVY, *l. l.*, p. 58. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 59, 82, not. 12; 152. — EUTING, *l. l.*, tab. LXII, n° 103. Damus ex ectypo.

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis solum restitui potest : ...[בן]ברא[ע] = *A]bde[šmunus, filius]*.....

521

Vaux, Carth., 86; Schröder, 105; Euting, 104.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Fragmentum; alt. o^m, 14. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXX, n° 86. — LEVY, *l. l.*, p. 58. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 59. — EUTING, *l. l.*, tab. LXII, n° 104. Damus ex ectypo.

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Lege : נדר בעלחלץ בן בדר[מ]לק[ר]ת = *vovit Baalhillerus, filius Bod[m]elqa[r]ti*.

Utrum dedicatio solita in initio steterit valde dubitamus. Vers. 3-4 lapicida scripsit ברשלקרת; corrige ברמלקרת. Huic nomini subscriptum fuit, quod neminem vidisse miramur, nomen אלא, ac postea deletum.

522

Vaux, Carth., 87; Schröder, 106; Euting, 105.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n^m 445). Fragmentum; alt.

o^m, 12, lat. o^m, 17. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXXI, n° 87. — LEVY, *l. l.*, p. 58. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 59, 87, 88, not. 7; 200. — EUTING, *l. l.*, tab. LXIII, n° 105. Damus ex ectypo.

[ל] [כה לחנה פן בעל]
 א אאאאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאאאא

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברעשתרת בן חנבעל :
 = *Bodastartus, filius Hannibaalis*.

523

Vaux, *Carth.*, 89; Schröder, 108; Euting, 107.

(TAB. III.)

Davis reperit ibidem (v. n° 445). Fragmentum. Titulum infra caduceus simulacro divino implicatus. Lat. o^m, 13. Cf. VAUX, *l. l.*, tab. XXXI, n° 89. — LEVY, *l. l.*, p. 58. — SCHRÖDER, *l. l.*, p. 59, 199. — EUTING, *l. l.*, tab. LXIII, n° 107. Damus ex ectypo.

אאאאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאאאא

Dedicatio periit. Nomina hæc exstant : חנא בן ס[ן] בן ס[ן] = *Hanno, filius Ma[gonis]* (vel *Mattani*), [*filii Ma]herbaalis*.

524

Spano, 1; Schröder, 109; Euting, 112.

(TAB. IV.)

Titulum hunc et quinque proximos, eodem loco et tempore repertos, N. Davis museo Caralitano dedit, ubi nunc exstant. Inscriptio mutila. Lat. o^m, 15. Cf. G. SPANO, *Frammenti di sei iscrizioni Puniche del R. Museo*, in *Bullet. arch. Sardo*, marzo 1861, p. 33-34, tab. n° 1. — SCHRÖDER, *Die phön. Sprache*, p. 59, n° 109. — J. EUTING, *Punische Steine*, p. 10, n° 112 (Caral. n° 4) et tab. II. — Idem, *Samml. Carth. Inscr.*, t. I, tab. LXVI, n° 112.

Imago Spaniana habet plura quam ectypum. Ambo contulimus. Damus in tabulis titulum ex ectypo.

אאאאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאאאא

Utrum dedicatio integra in initio steterit, dubium. Nomina mutila, excepto ultimo, quod legimus מלקרתחן = *Melqarthen* vel *Melqarthan[no]*; v. infra, n° 751. Cf. nomen bene notum Baalhanno. Euting corrigit [לץ] מלקרתחן = *Melqarthilles*, nomen Carthagine non infrequens.

525

Spano, 2; Schröder, 110; Euting, 111.

(TAB. IV.)

Fragmentum o^m, 13 latum, a Nat. Davis repertum et museo Caralitano donatum, ubi nunc exstat. Cf. G. SPANO, *Frammenti*, etc., in *Bullet. arch. Sardo*, 1861, p. 34, et tab., n° 2. — SCHRÖDER, *Die phön. Sprache*, p. 59. — J. EUTING, *Punische Steine*, p. 10, n° 111 (Caral., 3) et tab. I. — Idem, *Sammlung Carth. Inscr.*, tab. LXV, n° 111. Damus ex ectypo.

אאאאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאאאא

Dedicatio solita. Nomina perierunt.

526

Spano, 3; Schröder, 111; Euting, 110.

(TAB. IV.)

Fragmentum o^m, 15 altum, o^m, 09 latum, a Nat. Davis repertum et museo Caralitano donatum, ubi nunc exstat. Cf. G. SPANO, *Frammenti*, etc., in *Bullet. arch. Sardo*, 1861, p. 34, et tab., n° 3. — SCHRÖDER, *Die phön. Sprache*, p. 59, n° 111. — J. EUTING, *Punische Steine*, p. 10,

204455Z MAR 68

4098 [59] 03432

תרת] 4440 494

527

(TAB. IV.)

[၁]၇၈ ၄၄ ၄၇၄၄[၁]

4944

528

(TAB. IV.)

4994 [לתנת פן בעל]

444 [לבעל חסין]

~~1.7.1997~~ 945 44

4A57

529

(TAB. IV.)

[illegible]

4094 5444 40 2

2945 44 5413

-[7]90 59 [9 5]448 4

547 [רת]

530

(TAB. IV.)

E ruderibus Carthaginiis. P. Petrus Hamp benedictinus anno 1863 Monachum retulit. Cippus est 0^m,22 altus, 0^m,14 latus. Supra ♂, infra ♀. Exstat Monachi in museo. HANEBERG, *Sitzungsberichte der K. Bayer. Akademie*, 1864, t. II, p. 299-304, tab. I. — Cf. M. A. LEVY, *Zeitschrift der deutsch. morgenl. Gesellsch.*, t. XXI, 1867, p. 284. — SCHRÖDER, *Die phön. Sprache*, p. 59 et 263,

n° 26. — Euting, *Sammlung*, tab. LXVII, n° 115. Damus ex apographo.

לך לוג כן תליל תליל
 קלל חלל לוגל קלל
 ק(ל)ללוגלל תליללללל
 לללללל תליללללללללל


Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : בן עברמלקרת בן מנן
 בעלח[נ]א = *Abdmelqartus, filius Baalhannonis, filii Abdmelqarti, filii Magonis.*

In nomine Baalhannonis littera נ deleta est.

531

Haneberg, 2; Schröder et Euting, 116.

(TAB. IV.)

Loco Carthaginis incerto. Cippi fragmentum 0^m,13 latum, totidem altum. Tituli pars sinistra periit; infra . Petrus Hamp benedictinus anno 1863 Monachum retulit, ubi nunc in museo exstat.

HANEBERG, *Sitzungsberichte der K. Bayer. Akad.*, 1864, t. II, p. 299-304. — Cf. M. A. LEVY, *Zeitschr. der deutsch. morg. Gesellsch.*, t. XXI, 1867, p. 284-285. — SCHRÖDER, *Die phön. Sprache*, p. 59 et 89, not. 1. — EUTING, *Sammlung*, tab. LXVII, n° 116. Damus ex apographo.

לך לוגלללללל
 קלללללללללל
 קלללללללללל

Dedicatio solita. Nomina hæc legimus : בן עברסבס = *Abdsabatus, filius Nebosaci.*

Nota בל scriptum pro בעל, et חמ pro חמן. Nomen voventis Haneberg legendum primo bene conjecerat עברסבס; postea respuit quod ipse perspexerat omnesque secuti sunt; legimus tamen ut primo legerat, quandoquidem spatium in fine versus 2ⁱ vacuum postulat, et littera prima versus 3ⁱ est ב, non ר. Quisnam vero sit ille deus Sabas ignotum. Confer deum phrygium *Σαβάζιος* vel *Σαβός*, eundem fere qui Bacchus apud Græcos. De deo eponymo fluvii hodierni *Seybouse* cum Haneberg vix cogitandum. Nomen patris legimus עברסבס « Nebosaka », quod, si lubet, a nomine dei Nebo duces, videlicet : « Nebo protegit. »

11.

532

Euting et Schröder, 118.

(TAB. IV.)

Loco Carthaginis incerto. Cippus, ut nunc est, 0^m,19 altus, 0^m,14 latus. Partem superiorem imago ectypa occupat viri vel feminæ stantis, dextra erecta, sinistra avem an florem, incertum, tenentis. Ginsburg, ecclesiæ anglicanæ minister, titulum a se comparatum museo urbis Philippeville dedit. Exstat nunc in domo privata viri museo præfecti. Lapidem diutius amissum Letaille apud eum reperit et ectypum misit.

JUDAS, *Recueil de notices et Mém. de la Soc. arch. de Constantinople*, vol. X, 1866, p. 263 et 279, pl. XXII. — SCHRÖDER, *Die phön. Sprache*, p. 59, 87, not. 6; 170, 201, not. 3; 263, n° 27, et pl. XIII, 2. — LEVY, *Phön. Studien*, IV, p. 67.

לך לוגלללללל
 קלללללללללל
 קלללללללללל
 קלללללללללל



Dedicatio ut solitum. Nomina hæc sunt : שמחת בת = *Simhata, filia Adonibaalis, filii Hamilcati.*

Nomen שמחת Judas ducit a rad. שמח = gaudere; nempe « Hilara ». Cf. nomen muliebri quod legimus, dubitantes quamquam, שמחות, supra, n° 281.

533

Schröder et Euting, 119.

(TAB. IV.)

Loco Carthaginis incerto. Cippus 0^m,17 altus, 0^m,15 latus. Supra titulum  et fascia undata; infra margaritarum ordo et . Fuit penes abbatem Tournierum, qui ectypum cum Rogerio, tunc temporis museo urbis Philippeville præfecto, communicavit. Quid de lapide factum sit ignoramus. Damus imaginem ex ectypo effictam. JUDAS, *Rec. de notices et Mém. de la Soc. arch. de Constantinople*, vol. X, 1866, p. 263 et 280, tab. XXIII. —

4

(Impressum mense novembri 1890.)

SCHRÖDER, *Die phön. Sprache*, p. 59, 152, not. 1; 201.
— LEVY, *Phön. Studien*, fasc. IV, p. 68.

[לרבה לח] ח' [פן ב] 40 44 44 44 [לבעל]
[חכנ] 44 44 44 44 44 44
[ב] 44 44 44 44

Dedicationem ex conjectura restituimus; לבעל in fine versus 1ⁱ scriptum fuisse dubium est. Votum muliebre. Nota formam verbi femininam נדרע. Nomina hæc sunt : [ב]רסלקרת = *Arisata*, filia *Bodmelqarti*.

In fine tituli phœnicii A græcum conspicuum est; num Ἀ(ρῖσα)? Cf. titulum, supra, n° 394, qui pariter in litteram A desinit, necnon inscriptionem punicam et græcam n° 191. Exemplum aliud similis abbreviationis punica lingua usurpatæ habes infra, n° 914, quem vide.

534

(TAB. IV.)

Loco Carthaginis incerto. Cippus est 0^m,21 altus, 0^m,11 latus; supra titulum ⲙ, infra ⲙ. Schliemann ectypum dedit quod est apud nos. Vide RENAN, *Comptes rendus de l'Acad. des inscriptions*, 13 nov. 1868, p. 334.
— LEVY, *Phön. Studien*, IV, p. 68.

1 44 44 44 44 44
2 40 44 44 44 40
3 44 44 44 44 44 [ב]
4 44 40 44 44 44
5 44 44 44 44 44

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : בר[ס]לקרת בן : בעליתן בן חסלקת = *Bodmelqartus*, filius *Baaljatonis*, filii *Hamilcati*.

535

(TAB. IV.)

Titulus repertus juxta sacellum Sancti Ludovici. Alt. 0^m,295, lat. 0^m,12. Supra titulum ⲙ, infra ⲙ. Comparavit sibi anno 1871 P. de l'Hotellerie et ectypum parum accurate, quod dolemus, expressum misit. —

Vide RENAN, *Comptes rendus de l'Acad. des inscriptions*, 1872, p. 204.

40 44 44 44 44 44
44 44 40 44 44 44
44 44 [לבעל] 44 44
[בן ב] 44

Dedicatio solita. Nomina in ectypo nostro vix legi possunt. Versu 3^o nomen voventis fere deletum restituimus [ח]לבעל, vel [ח]לכר. — Versus 4ⁱ in fine litteras duas בן deprehendere nobis videmur, dubias tamen; num [ב]ן?

Verte : *Ha[unibaal]*, filius *Hannonis*, [filii *Mago*]nis.

536

(TAB. IV.)

Titulus repertus anno circiter 1871, prope sacellum Sancti Ludovici. Alt. 0^m,34; lat. superne 0^m,22, inferne 0^m,16. Supra titulum ⲙ et fascia undata; infra ⲙ ⲙ. Scriptura parum accurata. Vir cl. général Desvaux museo Scholæ liberalium artium dedit, ubi nunc exstat; contulimus. — Vide RENAN, *Comptes rendus de l'Acad. des inscriptions*, 1872, p. 400.

[לרבה לח] ח' 44 44 44 44 44
[על] 44 44 44 44 44 44
44 44 44 44 44

Dedicatio solita; nota לארן pro לרן. Nomina hæc sunt : אדנבעל בן עברסלקרת = *Adonibaal*, filius *Abdmelqarti*.

537

Schröder et Euting, 117.

(TAB. IV.)

Titulum, loco Carthaginis incerto repertum, Cernuschi Parisios attulit. Anno 1865 vel 1866 mulier inclyta domina Cornu armario Bibliothecæ Maximæ Parisiensis dedit, ubi nunc exstat. Cippus est inferne mutilus, 0^m,19 altus, 0^m,15 latus, in capituli formam terminatus. Edi-

dit primus Hermann ZOTENBERG, *Inscription phénicienne de Carthage*, in *Revue archéologique*, nouv. sér., XIII (1866), p. 111-113. — Cf. M. A. LEVY, *Zeitschr. der deutsch. morg. Gesellsch.*, t. XXI (1867), p. 285. — JUDAS, *Notices et Mém. de la Soc. arch. de Constantine*, 1866, p. 262-315. — SCHRÖDER, *Die phön. Sprache*, p. 59, 80, 88, not. 7. — LEVY iterum, *Phön. Studien*, fasc. IV, p. 67. Damus ex ectypo.

𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕
𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕
𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis Zotenberg legit דבראן «promissum Adonidis», perperam, quod jam Levy notavit. Finis nominis non est ארן, sed ארת vel ארש; initium quoque legendum sit דבר non דבר, si litterarum formam spectes. Corrigimus [ע]בראש «servus Arisi», collatis titulis apud Sainte-Marie, n^o 201, 613, 1432 (*C. I. S.*, 805), 1578, 2027. Nomen patris periit.

Legimus: ... [ע]בראן[ש בן בי] = *Abdarius, filius Bi...*

De nomine Abdarisi, vide infra, n^o 805, ubi nitide scriptum est, necnon שפסארש = *Safataris*, infra, n^o 912.

538

Fenner, 3; Euting, 197; British Mus., 107.

(TAB. IV.)

Cippus mutilus, 0^m,24 altus, 0^m,12 latus. Tituli ultimus tantum versus superest. Infra 𐤏. Fuit anno 1873 Tunete penes virum reverendum Fenner, apud quem Sainte-Marie ectypum fecit. Exstat hodie in museo Britannico. — EUTING, *Pun. Steine*, p. 6 et 18, n^o 197, pl. XIII; *Sammlung*, n^o 197, tab. CX.

Damus ex ectypo. Hæc exstant:

𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕

𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕

יתן כשטא קלא ברכא

.....
iaton, quia audivit vocem ejus; benedixit ei.

Nota שטא, solitæ loco formæ שטע, scriptum. (Vide supra, n^o 180 et 480.)

539

Fenner, 4; Euting, 198.

(TAB. IV.)

Cippus mutilus, 0^m,17 latus, 0^m,16 altus. Tituli pars inferior periit. Supra rosæ tres; in acroteriorum altero 𐤏; fastigium periit. Fuit anno 1873 Tunete, penes Fennerum, apud quem Sainte-Marie ectypum fecit. Quid de lapide factum sit nescimus. — EUTING, *Punische Steine*, p. 6 et 18, n^o 198, pl. XIII; *Sammlung*, n^o 198, tab. CXI.

𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕
𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕
𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt: שפס בן כרמלקרת = *Safatus, filius Bodmelqarti, filii Baal[jatonis], filii Abd...*

540

Fenner, 5; Euting, 199; British Mus., 102.

(TAB. IV.)

Cippus, sinistrorsum mutilus, 0^m,15 altus, 0^m,15 latus, fuit anno 1873 Tunete penes Fennerum, apud quem Sainte-Marie ectypum fecit. Venit inde in museum Britannicum, ubi nunc exstat. — EUTING, *Punische Steine*, p. 6 et 18, n^o 199, pl. XIII; *Sammlung*, n^o 199, tab. CXI.

𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕
𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕
𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕
𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕 𐤏𐤍𐤔𐤕

Post dedicationem, hæc legimus: ... בעלעלך בן נמל. בריך[י] = *Baalillecus, filius Namelimi; benedicat.*

Versu 2^o corrige [י]לאר. — Versu 3^o nomen voventis est בעלעלך «Baalillec», non בעלשלך ut vult Euting; cf. infra, n^o 619. Nomen patris incipit a litteris כמל vel נמל. Num נמלם? Cf. infra, n^o 635, 725 et 894. —

In initio versus 4ⁱ legere nobis videmur יברך « benedicat », non ברך ut Euting.

541

Fenner, 7; Euting, 226; British Mus., 108.

(TAB. IV.)

Cippus superne et inferne mutilus, 0^m,16 latus, 0^m,19 altus. Supra titulum ova et ḡ. Fuit anno 1873 Tunete penes Fennerum, apud quem Sainte-Marie ectypum fecit; exstat nunc in museo Britannico. — Euting, *Punische Steine*, p. 7 et 23, n° 226, pl. XXVII; *Sammlung*, n° 226, tab. CXXVIII.

יברך לך לך לך לך לך
לך לך לך לך לך לך
לך לך לך לך לך לך
[קרת] לך לך לך לך

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : בעלשלך בן : בעלשלך בן בעלשלך = עבדמל[קרת] = *Baalsillecus*, *filius Abdmel[quarti]*, *filius Baalsilleci*.

542

Fenner, 8; Euting, 227; British Mus., 106.

(TAB. IV.)

Cippus est 0^m,23 altus, 0^m,14 latus. Titulus pessime scriptus; supra ḡ. Fuit anno 1873 Tunete penes Fennerum; Sainte-Marie ectypum fecit. Exstat nunc in museo Britannico. — Euting, *Punische Steine*, p. 7 et 23, n° 227, pl. XXVIII; *Samml.*, n° 227, tab. CXXVIII.

לך לך לך לך לך לך
לך לך לך לך לך לך
לך לך לך לך לך לך
[לך] לך לך לך לך

Dedicatio solita. Nomen voventis Euting legit אשתנת « vir Tanitidis »; איתנת est litterarum formæ magis congruens, sed, quod ad sensum, non convenit. Nomen utique novum. Erunt fortasse qui legant ינתנת « vovit latnata », sed nec nomen hoc notum magis est, nec

« filia » postea legere possumus. Nomen patris quoque obscurum est; Euting legit בעלשלך, sed lapis habet, quantum videmus, ערשלך. Legimus nihilominus, eo auctore : א[ש]נת [בן] [בעלש]לך בן עורבעל = *Estanit*, *filius Baalsilleci*, *filius Azrubaalis*.

543

Fenner, 9; Euting, 228; Brit. Mus., 115.

(TAB. IV.)

Loco Carthaginis incerto. Pars tituli et cippi sinistra periit. Alt. 0^m,20, lat. 0^m,09. Supra titulum ḡ; infra ḡ. Fuit anno 1873 Tunete apud Fennerum. Sainte-Marie ectypum misit. Exstat nunc in museo Britannico. — Euting, *Punische Steine*, p. 7 et 23, n° 228, pl. XXVIII; *Sammlung*, n° 228, tab. CXXIX.

יברך לך לך לך לך לך
לך לך לך לך לך לך
לך לך לך לך לך לך
[לך] לך לך לך לך

Dedicatio solita. Versu 1^o corrige לחנת pro לחלת. — Versu 3^o, nomen voventis incipit a litteris *Bod*.... Euting legit H[anno], sed primam nominis litteram ב prætermisit, secundam, ut putamus, non bene legit. — Versu 4^o lapicida scripserat בר, vel בר, idem correxit בן. Nominum ergo hæc exstant : *Bod*...., *filius Abd*....

544

Fenner, 10; Euting, *Pun. Steine*, n° 229 (= Fenner, 10); *Sammlung*, n° 243 (= Fenner, 11); Brit. Mus., n° 109.

(TAB. IV.)

Fragmentum, lat. 0^m,15, alt. 0^m,08, fuit anno 1873 Tunete penes Fennerum. Sainte-Marie ectypum fecit. Exstat nunc in museo Britannico. — Euting, *Punische Steine*, p. 7 et 23, n° 227 (Fenner, 10), pl. XXVIII; idem, *Sammlung*, n° 243 (Fenner, 11), tab. CXXXVII.

לך לך לך לך לך לך
לך לך לך לך לך לך

אש[נ]ת לך לך לך לך לך

[אש[נ]ת] לך לך לך לך לך [quod vo]vit *Abdmelqartus*, [*filius*]....

548

Cubisol, 10; Maltzan, 6; Euting, 124.

(TAB. IV.)

Loco Carthaginis incerto. In fastigio 𐤒 ; infra titulum 𐤒 . Cubisol titulum inter suos edidit. Maltzan eum ad titulos in palatio El-Manuba exstantes vindicat. Quid de lapide factum sit ignoramus. Damus Cubisoli apographum. — CUBISOL, *Notices abrégées*, etc., pl. X. — MALTZAN, *Reise in den Reg. Tunis*, p. 353, pl. I, n° 6. — EUTING, *Punische Steine*, p. 5 et 12, pl. IV, n° 124; *Sammlung*, tab. LXXIII.

1 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 2 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 3 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 4 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 5 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : עורבעל בן
 עברמלקר[ח בן] עוסלך = *Azrubaal, filius Abdmelqar[ti, filii] Ozmeleci.*

549

Cubisol, 11; Maltzan, 7; Euting, 125.

(TAB. IV.)

Loco Carthaginis incerto. Supra titulum 𐤒 . Cubisol inter suos edidit; Maltzan titulis Manubensibus annumerat. Quid de lapide factum sit ignoramus. Damus apographum Cubisoli. — CUBISOL, *Notices abrégées*, pl. XI. — MALTZAN, *Reise in den Regensch. Tunis*, etc., pl. II, n° 7. — EUTING, *Punische Steine*, pl. IV, n° 125; *Samml.*, tab. LXXIII.

1 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 2 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 3 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 4 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 5 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒

Dedicatio solita. Sequentia hæc sunt : חסלכת בן

בדמלקרת בן עורבעל כשם קלא — *Hamilcatus, filius Bodmelqarti, filii Azrubaal; quia audivit vocem ejus.*

Nota שם, solitæ loco formæ שם.

550

Cubisol, 13; Euting, 127.

(TAB. IV.)

Loco Carthaginis incerto. Supra titulum 𐤒 ; infra 𐤒 . Fuit anno 1867 penes Cubisolum, qui eum inter titulos suos edidit. Quid de lapide factum sit ignoramus. Damus ex apographo Cubisoli. Vide CUBISOL, *Notices abrégées*, tab. XIII. — EUTING, *Punische Steine*, p. 5 et 113, pl. V, n° 127; *Sammlung*, tab. LXXIII.

1 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 2 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 3 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 4 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 5 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒
 6 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒 𐤒

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברעשתרת בן
 ברעשתרת בן בעלחנא בן גרסכן בן ברעשתרת = *Bodastartus, filius Bodastarti, filii Baalhannonis, filii Gersaconis, filii Bodastarti.*

Versu 2° habes לארן בעל, vel, quod mavult Euting, לארן לבעל, pro לארן לבעל; utrum lapidicæ an Cubisoli errore dubium. Nota patris et filii, quod rarum est, nomina eadem.

551

Cubisol, 14; Euting, 128.

(TAB. IV.)

Cippus infra mutilus, 0^m,25 altus, 0^m,125 latus. Supra titulum 𐤒 . Fuit, anno 1867, Golettæ penes Cubisolum, a quo apographum accepimus. Venit inde in Eutingii manus, qui eum museo asiatico Petropolitano dono dedit. Damus ab Eutingio. — CUBISOL, *Notices abrégées*.

gées, pl. XIV. — EUTING, *Punische Steine*, p. 5 et 113, pl. V, n° 128; *Sammlung*, tab. LXXIV.

כז חזחל חזחל 1
 חל חזחל חזחל 2
 חזחל חזחל חזחל 3
 חזחל חזחל חזחל 4
 חזחל חזחל חזחל 5
 חזחל חזחל חזחל 6

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברעשתרת בן
 [בעל] בן חנ[בעל] = *Bodastartus, filius Baalhan[nonis],*
fili Han[nibaalis].

Versu 5°, dubium utrum legendum sit בעלחן, an
 בעלחנא. Cf. supra, n° 524.

552

Cubisol, 2 (Eut.); Euting, Carth., 345.

(TAB. IV.)

Titulus anno 1873 repertus intra fines veteris Me-
 garæ, teste E. de Sainte-Marie (ex litteris die 7 oct.
 1873). Alt. 0^m,17, lat. 0^m,12. Supra ovorum ordo;
 infra ¶. Vidit Golettæ apud Cubisolum, defuncti vice-
 consulis fratrem, et ectypum desumpsit noster Héron de
 Villefosse anno 1874, mense junio. Ectypum aliud Wil-
 manns fecit, eodem fere tempore, cujus Euting imagi-
 nem dedit, *Sammlung*, tab. CLXXXIX, n° 345.

[לרב] חזחל חזחל חזחל 1
 [ל] חזחל חזחל חזחל 2
 חזחל חזחל חזחל 3

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : עורבעל בן אדנבעל
 = *Azruba[al], [filius] Adonibaalis, filii Bod-*
astarti.

553

Cubisol, 3 (Eut.); Euting, Carth., 346.

(TAB. IV.)

Golettæ, in aula domus Cubisoli. Fragmentum 0^m,19
 altum, 0^m,12 latum. Viderunt annis 1873-1874 Sainte-

Marie et Villefosse, et ectypa fecerunt, quæ sunt apud
 nos. Aliud Wilmanns, eodem fere tempore, fecit, ex quo
 Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. CXC, n° 346.

חזחל [לרבח]
 חזחל חזחל חזחל [מ]
 חזחל חזחל חזחל [ז]
 חזחל חזחל חזחל [ש נד]
 חזחל חזחל חזחל

Dedicatio solita. Votum muliebre. Versu 4°, nota for-
 mam נדרא. Nomen voventis incepit a litteris אמת
 = *Amat*. . . .; reliqua perierunt.

554

Cubisol, 4 (Eut.); Euting, Carth., 347.

(TAB. IV.)

Golettæ, in aula domus Cubisoli. Fragmentum 0^m,17
 altum, 0^m,07 latum. In fastigio ¶. Vidit, anno 1874, et
 ectypum fecit H. de Villefosse, quod est apud nos. Aliud
 Wilmanns, eodem fere tempore, fecit, cujus Euting ima-
 ginem dedit, *Sammlung Carth. Inschr.*, tab. CXC, n° 347.

חזחל חזחל חזחל [נת פן בעל]
 חזחל חזחל חזחל [לבעל חכ]
 חזחל חזחל חזחל [בן]
 חזחל חזחל חזחל

Dedicatio solita. Nomen voventis periit. Unum nomen
 legitur patris mutilum : *Baal*. . . .

555

Cubisol, 5 (Eut.); Euting, Carth., 348.

(TAB. IV.)

Golettæ, in aula domus Cubisoli. Fragmentum est
 0^m,20 altum, 0^m,16 latum. Fastigium ¶ occupat in ædi-
 cula insculptum. Vidit anno 1874 H. de Villefosse, et
 ectypum fecit quod est apud nos. Aliud ectypum eodem

fere tempore Wilmanns fecit, cujus Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. CXG, n° 348.



לרבת לחנן אל כל סגל אל
[ן לבעל חסן אש] אל אל אל
[?]

Dedicatio solita. Unius exstat voventis nomen חסלך
= *Himilco*.

556

Cubisol, 1 (Eut.); Euting, Carth., 344.

(TAB. IV.)

Golettæ, apud Cubisolum. Alt. 0^m,21, lat. 0^m,15. Supra titulum ; infra . Vidit, anno 1874, et ectypum fecit Wilmanns, cujus Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. CLXXXIX, n° 344.

ל[ל] אל אל אל אל אל אל אל אל
אל אל אל אל אל אל אל אל אל
אל אל אל אל אל אל אל אל אל


Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ארש בן עורב[על] = *Arisus*, *filius Azruba[alis]*, *filius Bodmelqarti*. בן ברמלקרת

557

Cubisol, 6 (Eut.); Euting, Carth., 349.

(TAB. IV.)

Golettæ, apud Cubisolum, viceconsulis fratrem. Fragmentum 0^m,08 altum, 0^m,15 latum. Vidit, anno 1874, et ectypum fecit Wilmanns, cujus Euting imaginem dedit, *Sammlung*, tab. CXCI, n° 349.

אל אל אל אל אל אל אל אל אל
אל אל אל אל אל אל אל אל אל


Dedicatio solita. Cetera perierunt.

558

Cubisol (Villefosse).

(TAB. V.)

Golettæ, in aula domus Cubisolii. Fragmentum 0^m,20 altum, 0^m,08 latum vidit, anno 1874, Villefosse et ectypum fecit quod est apud nos.



לרבת אל אל אל אל אל אל אל אל
[מן בן אל אל אל אל אל אל אל אל]

Dedicatio solita. Reliqua perierunt.

559

Tulin, 2; Maltzan, 50; Euting, 186.

(TAB. V.)

Titulus votivus, repertus anno circiter 1865 (vide n° 201), haud procul a Malga, juxta viam veterem dictam Sepulcrorum. Alt. 0^m,35, lat. 0^m,115. Supra titulum ; infra . Maltzan titulis Manubensibus annuerat. Fuit autem, anno 1869, Tunete penes Tulin de la Tunisie. Euting vidit et edidit ex ectypo. Posterior Sainte-Marie, anno 1873, alia ectypa fecit quæ sunt apud nos. Vide MALTZAN, *Reise in den Regensch. Tunis und Tripolis*, I, p. 390, pl. VII, n° 50. — EUTING, *Punische Steine*, p. 6 et 16, n° 186, pl. X. Idem, *Sammlung*, tab. CVIII.



אל אל אל אל אל אל אל אל אל 1
אל אל אל אל אל אל אל אל אל 2
אל אל אל אל אל אל אל אל אל 3
אל אל אל אל אל אל אל אל אל 4
אל אל אל אל אל אל אל אל אל 5

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ארש בן חנבעל בן = *Arisus*, *filius Hannibalis*, *filius Baalsillehi*.

560

Tulin, 3; Euting, 202.

(TAB. V.)

Titulus votivus, anno circiter 1865, haud procul a Malga, juxta viam veterem dictam sepulcrorum repertus. Alt. 0^m,18, lat. 0^m,15. Supra titulum ; infra . Fuit, anno 1869, Tunete penes Tulin de la Tunisie, apud quem eum Euting vidit. Idem edidit. Posterior Sainte-Marie, anno 1873, ectypa fecit, quæ sunt apud nos. EUTING: *Punische Steine*, p. 6 et 18, n° 202, tab. XVI; *Sammlung*, tab. CXIV, n° 202.



𐤅 𐤋 𐤐 𐤑 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מן בן חמלכא = *Mago, filius Hamilcati*.

561

Tulin, 4; Euting, 201.

(TAB. V.)

Titulus votivus, anno circiter 1865 repertus, haud procul a Malga, juxta viam veterem dictam sepulcrorum. Alt. 0^m,24, lat. 0^m,18. Supra titulum ; infra . Fuit, anno 1869, Tunete penes Tulin de la Tunisie. Euting eum vidit et charta expressit. Vidit postea Sainte-Marie et ectypum fecit quod est apud nos. EUTING edidit: *Punische Steine*, p. 6 et 18, n° 201, pl. XV; *Sammlung*, tab. CXIII, n° 201.

𐤅 𐤋 𐤐 𐤑 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מן בן עדנבעל = *Adonibaal, filius Abdesmuni*.

562

Rubichon, 1; Touzon, 7.

(TAB. V.)

Titulus 0^m,25 altus, 0^m,15 latus, in metam fastigiatus, fuit anno 1873 Carthagine penes Touzonem, sacelli Sancti Ludovici custodem (vide infra, n° 573), teste Sainte-Marie, qui ectypa nobis misit. Idem ectypum aliud tituli ejusdem, utpote apud Rubichonem, rei telegraphicæ Tunete curatorem, asservati, postea misit. Quidnam de lapide factum sit, ignoramus.

𐤅 𐤋 𐤐 𐤑 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת מן = *Bodaštartus, filius Šafati, filii Adonibaalis*.

563

Rubichon, 2.

(TAB. V.)

Cippus in acutum cacumen fastigiatus; alt. 0^m,225, lat. infra, 0^m,10. Titulum supra figura in formam soleæ equinæ curvata. Emit anno 1875 Rubichon, apud quem Sainte-Marie ectypa fecit quæ nobis misit, die 21 febr. 1876.

𐤅 𐤋 𐤐 𐤑 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕


Dedicatio solita. Nomen voventis est : פרי בן ברעשתרת = *Padæus, filius Bodaštarti*.

De nomine פרי, confer nomina hebraica פריה, פריהו, פריה, II *Reg.*, xxiii, 36; I *Paral.*, xxvii, 20. Vide supra, n° 489, infra, n° 640 et 767.

564

Lunel, 1.

(TAB. V.)

Cippus fuit, anno 1874, Tunete penes Lunelum. Alt. 0^m,24, lat. 0^m,13; infra titulum . Sainte-Marie ectypum fecit quod est apud nos.

לֹגֶל לִי לִי לִי לִי 1
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי 2
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי 3
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי 4
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי 5

Dedicatio solita. Votum muliebre. Habes formam feminin. נִדְרָא. Nomen voventis est: חַנְבַּעַל בִּת עֲבַדְמֶלְקָרְת = *Mattanbaal, filia Abdmelqarti, filii Esmun-amasi*.

Nomen Mattanbaal habes supra, n^o 212, 216, 349, 362; Pœni Muttumbal efferebant; cf. *C. I. L.*, t. VIII, ind.; titulus infra 661 comprobatur Mattanibaal eosdem nonnunquam dixisse, sicut Adonibaal dicebant; nomen virile et muliebre.

565

Lunel, 2.

(TAB. V.)

Fragmentum, 0^m,10 altum, 0^m,09 latum, fuit anno 1874 Tunete penes Lunelum. Sainte-Marie ectypum fecit quod est apud nos.

לֹגֶל לִי לִי לִי לִי [בִּת עֲבַדְמֶלְקָרְת]
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי אֶלֶל אֶלֶל
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי אֶלֶל אֶלֶל

Dedicatio solita. Nomen voventis periit; hæc exstant: בִּת עֲבַדְמֶלְקָרְת =, *filius Adonibaalis, filii*....

566

Weber, 1.

(TAB. V.)

Cippus, altus 0^m,30, latus infra 0^m,10, fuit, anno 1874, Tunete penes Weberum. Sainte-Marie ectypum fecit quod est apud nos.

לֹגֶל לִי לִי לִי לִי 1
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי 2
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי 3
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי [נִדְרָא] 4
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי 5
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי 6
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי [נִדְרָא] 7
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי [נִדְרָא] 8

Dedicatio solita. Versu 4^o restituimus נִדְרָא, spatium quamquam exiguum. Nomina hæc sunt: בִּת עֲבַדְמֶלְקָרְת = *Bodastartus, filius Hannibaalis, filii Bodastar[ti, f]lii Iatan-sidi*. De nomine Iatan-sid, cf. n^o 102 a, 184 et 253.

567



Weber, 2.

(TAB. V.)

Fragmentum, 0^m,11 altum, 0^m,08 latum, fuit, anno 1874, Tunete penes Weberum. Titulum supra ovorum ordo. Ectypum Sainte-Marie fecit quod est apud nos.

לֹגֶל לִי לִי לִי לִי [בִּת עֲבַדְמֶלְקָרְת]
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי אֶלֶל אֶלֶל [נִדְרָא.... בִּת]
 אֶלֶל לֹגֶל לִי לִי אֶלֶל אֶלֶל [בִּת עֲבַדְמֶלְקָרְת]

Dedicatio solita. Nomen voventis periit. Hæc exstant: בִּת עֲבַדְמֶלְקָרְת =, *[filius] Baalhannanis; quia au[divit] vocem ejus*.

lum ; infra . Emit A. Héron de Villefosse Carthagine, anno 1873, impensis musei Luparensis, ubi nunc exstat.

RENAN, *Comptes rendus de l'Acad. des inscriptions*, 1869, p. 199 et 290.

לרבת [לרבת] כז לזל
ולאר [ולאר] לזל
אש נדר [אש נדר] לזל
ברכ [ברכ] א

Dedicatio solita. Nomen voventis est : יחואלן pro יחולן = *Jehavélon*; idem nomen legitur supra, n° 529, infra, n° 911; cf. n° 1, t. I, p. 5, necnon titulum Cirtensem, n° 192 memoratum. Nomen patris versu 4° stetit spatium in fine versu 3° vacuum ægre sinit. Ea quæ super sunt efficiunt כא [כא] = *benedixit ei*.

573

Touzon, 3.

(TAB. V.)

E Byrsæ viciniis. Cippus mutilus, 0^m,20 circiter altus, 0^m,105 latus. Scriptura est integra. Emit E. de Sainte-Marie, inter cippos duodeviginti, quorum octo titulis inscripti sunt, a Touzone, custode sacelli Sancti Ludovici, anno 1874, mense maio. Idem ectypa misit. Lapis amissus est.

לזל לזל לזל לזל 1
לזל לזל לזל לזל 2
לזל לזל לזל לזל 3
לזל לזל לזל לזל 4
לזל לזל לזל לזל 5


Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן = *Abdmelqartus, filius Baalhannonis, filii Bodmelqarti*.

574

Touzon, 5.

(TAB. V.)

E Byrsæ viciniis. Cippus infra mutilus, 0^m,23 altus.

In fastigio . Emit E. de Sainte-Marie a Touzone, anno 1874 (vide n° 573); idem ectypa misit. Lapis amissus est.



לזל לזל לזל לזל
לזל לזל לזל לזל
לזל לזל לזל לזל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עורבעל בן סנן = *Azrubaal, filius Magonis, filii Hannibaalis*.

575

Touzon, 6.

(TAB. V.)

E Byrsæ viciniis. Cippus inferne mutilus, 0^m,19 altus, 0^m,16 latus. In fastigio  et ovorum ordo; supra campanula; infra fascia triglypho similis et  mutilum. Emit E. de Sainte-Marie a Touzone (vide supra, n° 573) anno 1874; idem ectypa misit. Lapis amissus est.

לזל לזל לזל לזל
לזל לזל לזל לזל


Dedicatio solita. Nomen voventis est ברעשתרת = *Bodastartus*. Genealogia deest.

Versu 1°, nota litteram *g* in לרבת litteræ *q* simillimam.

576

Touzon, 8.

(TAB. V.)

E Byrsæ viciniis. Cippus inferne fractus, 0^m,18 altus, 0^m,135 latus. In fastigio . Emit E. de Sainte-Marie a Touzone, anno 1874; idem ectypa nobis misit. Lapis periit.

לזל לזל לזל לזל
לזל לזל לזל לזל
לזל לזל לזל לזל
לזל לזל לזל לזל

Dedicatio solita. Nomina hæc exstant : ברמלקרת בן [ב] = *Bodmelqartus, filius, fili [lūi] Bodaštarti.*

577

Touzon, 12.

(TAB. V.)

E Byrsæ viciniis. Cippus mutilus, in acutum cacumen fastigiatus, 0^m,23 altus, 0^m,10 latus. Emit E. de Sainte-Marie a Touzone (v. supra, n^m 273), anno 1874; idem ectypa nobis misit. Lapis amissus est.

1 לללללללללל
2 לללללללללל
3 לללללללללל
4 [רמלקרת] לל
5 [ש בן ברעש] לללל

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ברמלקרת בן אר[ש] = *Bo[dmelqartus], filius Ari[si], filii Bodaš[tarti].*

578

Touzon, 13.

(TAB. V.)

E Byrsæ viciniis. Fragmentum 0^m,22 altum, 0^m,09 latum. Supra titulum ⚡; infra ⚡. Emit E. de Sainte-Marie a Touzone (v. supra, n^m 273), anno 1874; idem ectypa nobis misit. Lapis amissus est.

לללללללללל [פן בעל]
לללללללללל [חמן א]
לללללללללל [זן ברעש]
[ש] לללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מנן בן ברעש[תרת] = *Mago, fili [lius Bodaš]tarti.*

579

Touzon, 15.

(TAB. V.)

E Byrsæ viciniis. Cippus inferne mutilus, 0^m,19 altus; in fastigio ⚡. Emit E. de Sainte-Marie a Touzone (v. supra, n^m 273), anno 1874; idem ectypa nobis misit. Lapis amissus est.

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : חנבעל בן ברמלקרת = *Hannibaal, filius Bodmelqarti, filii Hannibaalis.*

580

Touzon, 4.

(TAB. V.)

E Byrsæ viciniis. Cippus 0^m,18 circiter altus; tituli ab utroque latere ⚡. Titulus neopunicus fere unicus, inter tot titulos votivos Tanitidi et Baali Hammoni dedicatos, fuit, anno 1873, penes Touzonem, sacelli Sancti Ludovici custodem. Sainte-Marie ectypum nobis misit. Lapis amissus est.

Hæc legimus :

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Id est :

לרבת ולאדן בעל המן
[נשא] ארשת בת ברעשתרת
שמא קלא ברך אחא

Titulus lectu parum facilis.

Versu 1°, in initio legere nobis videmur « Dominæ », cum ל punico scriptum, quasi, primis scripturæ illius neopunicæ temporibus, consueverint litteras punicas pro majusculis usurpare; nisi tamen sola scribæ

negligentia culpanda est. Nomen deæ Tanit Penê-Baal omissum est. In fine versus ejusdem, habes חמן pro חמן.

Versus 2ⁱ in initio, litteras tres legendas primo intuitu credideris בשם, quo loco vota alia habent solemnia verba אש נדר «quod vovit»; sed non habemus quid de his litteris agamus; adde ב illud in initio versus punicum esse non neopunicum, ut decuit; legimus ergo נשא «obtulit», collatis supra n^o 401, 408 et 411-416.

Versu 3^o, in fine, legimus ברך אתה «benedixit ei», hebraico more = ברכך אתה, solitæ loco formæ ברכא, cum pronomine suffixo; mirum quidem, lectio tamen certa.

Verte :

*Dominæ et domino Baali Hammoni,
obtulit Arisata, filia Bodastarti;
audivit vocem ejus, benedixit ei.*

Titulus ergo singularis, nec ex eo argumenta sumenda sunt quæ universæ classi applicentur (vide supra, t. I, p. 284-285).

581

Sainte-Marie, Porte de Fornos, 1.

(TAB. V.)

Ad portam dictam de Fornos. Fragmentum, 0^m,17 altum, 0^m,10 circiter latum, reperit E. de Sainte-Marie, anno 1874 (v. litteras die 17 febr. datas), cum titulis aliis tribus, et ectypum nobis misit. Quidnam de lapide factum sit ignoramus.

לפני לילי [נה סן בעל]
לפני [על חמן אש]
לפני 949 [שתרת]
לפני 998 [שתרת]

Dedicatio solita. Versu 2^o, nota וארן perverse scriptum pro ולארן. Nominum hæc exstant : בן [דע[שתרת]] נרע[שתרת] = Boda[startus], filius Gera[starti].

582

Sainte-Marie, Porte de Fornos, 2.

(TAB. V.)

Ad portam dictam de Fornos. Cippus, inferne frac-

tus, 0^m,18 altus, 0^m,165 latus. Tituli ab utroque latere columnæ; supra ovorum ordo; in fastigio ☉; infra fascia triglypho similis. Reperit E. de Sainte-Marie, anno 1874 (cf. n^o 581), et ectypum nobis misit. Lapis perditus est.

לפני 949 לילי 949
לפני 949 לילי 949
לפני 949 לילי 949

Dedicatio solita; לארן deest. Votum muliebri; habes nihilominus נדר, non נדרא. Nomen voventis est : צמבעל = Safonbaal, filia Bodastarti.

Versu 2^o litteram ח in חמן omissam scriba postea inseruit. — De nomine Safonbaal, cf. n^o 207, 371, 415.

583

Sainte-Marie, Porte de Fornos, 3.

(TAB. V.)

Ad portam dictam de Fornos. Cippus mutilus, 0^m,17 altus, 0^m,15 latus. Titulum infra ☉. E. de Sainte-Marie reperit anno 1874 (v. supra, n^o 581) et ectypum nobis misit. Lapis amissus est.

לפני 949 לילי 949
לפני 949 לילי 949
לפני 949 לילי 949

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן חמלכת = Baalhanno, filius Hamilcati, filii Baaljatoni.

584

Sainte-Marie, Porte de Fornos, 4.

(TAB. V.)

Ad portam dictam de Fornos. Cippus 0^m,22 altus, 0^m,125 latus. Tituli ab utroque latere columnæ; supra

infraque undarum tractus; in fastigio rosa ☼; subter margaritarum ordo. Reperit E. de Sainte-Marie anno 1874 (v. supra, n^o 581) et ectypum nobis misit. Lapis amissus est.

ל 4444 494 1
 4094 4444 409 2
 444 444 444 3
 49 4444 490 4
 444 4049 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן עברמלקרת = *Hanno, filius Abdmelqarti, filii Bodaštarti*.
 Versu 3^o scriba prius scripserat חלא, deinde correxit חנא.

585

Sainte-Marie, 19 inscr., 1.

(TAB. V.)

Carthagine, medio fere intervallo inter sacellum Sancti Ludovici et mare, loco quem in ichnographia nostra litera E notavimus. (Vide t. I, p. 279, et ichnographiam, p. 275.) Reperit E. de Sainte-Marie, cum titulis aliis duodeviginti, quinque quorum titulis inscripti, anno 1874, diebus 25-27 mensis augusti; idem ectypa fecit et Academiæ inscriptionum misit, die 1^a septembris 1874; lapides ipsos museo Luparensi dono dedit, ubi nunc exstant.

Hoc autem fuit ei initium reperiendorum titulorum Tanitidi et Baali Hammoni dicatorum, qui intra paucos menses in tantam molem creverunt. Plura de his lapidibus et de eorum sorte vide supra, t. I, p. 274-286. Longam eorum seriem habes inde ab hoc numero; non omnes tamen ab E. de Sainte-Marie in unum ordinem redacti. Etenim priores hos undeviginti cippos, museo Luparensi donatos, numeris suis inscripsit; postea, quum numerum cipporum repertorum in dies crescere vidit, novum ordinem inchoavit, inditis n^o 1-2170. Quosdam ex illis quibus memorabile aliquid inerat, in tomo I jam edidimus, suo quemque loco. Quod ad ceteros attinet, ordinem a Sainte-Marie datum quantum potuimus secuti sumus. Lapidés superstites, quotquot in Bibliotheca Maxima Parisiensi asservantur, contulimus et in tabulis

nostris, quum sunt integri, repræsentavimus; idem egimus de titulis qui fracti a Sainte-Marie reperti sunt, necnon de iis qui nonnihil detrimenti incendio navis Magenta passi sunt. Quotiescumque contra lapis periit vel ita fractus est ut frustula tantum exstent, ectypum in tabulis dedimus. Tres igitur titulorum a Sainte-Marie repertorum series habes, quarum prima titulos exhibet qui integri in Bibliothecam Maximam Parisiensem venerunt; secunda titulos quorum fragmenta tantum exstant; tertia denique titulos quorum ectypa tantum habemus. Quod ad tabulas attinet, aliæ a lapidibus, aliæ ex ectypis effictæ.

Neque tamen seriem integram cipporum a Sainte-Marie repertorum tabulæ nostræ explent; sunt enim quidam anepigraphi, sunt quorum titulus, fracto lapide, perierat antequam reperirentur. Hos cippos, quoniam nihil ad rem epigraphicam afferunt, in *Corpus* nostrum non recepimus; non negligendi tamen ab iis sunt qui veram religionis illius indolem intelligere et sinceram imaginem præ oculis habere voluerint.

Sacrarium Neptuni, nuperrime Thignicæ, hodie Aïn Thunga, repertum (Ph. Berger et R. Cagnat, *Sanctuaire de Saturne à Aïn Thunga, Bulletin arch. du Comité des travaux hist.*, 1889, p. 207-265), claro exemplo nos docet quænam fuerint innumerabilium cipporum Taniteorum dispositio et usus, et illustrat ea quæ supra de cipporum nostrorum natura disseruimus. Ibi enim cippi votivi 426 número reperti sunt, non humi sparsi, vel muris inserti, sed erecti, quales a cultoribus Saturni dedicati fuerunt. Apparet inde *κοιμητήρια* fuisse, non mortuorum, sed votorum, in quibus vivi cippos deo sacros in perpetuum votorum susceptorum memoriam erexerunt.

Cippus de quo agimus 0^m,26 altus est, 0^m,12 latus. In fastigio Δ; supra titulum ovorum ordo, infra 𐤃 𐤃 𐤃.

09 4444 494
 444 4094 4444 4
 444 409 444 4
 444 490 49

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בליתון בן עבראשמן = *Baaljaton, filius Abdešmuni*.

586

Sainte-Marie, 19 inscr., 2.

(TAB. V.)

Loco eodem (v. n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,21 altus, 0^m,09 latus, exstat in museo Luparensi.

1 לללללללללל
2 לללללללללל
3 לללללללללל
4 לללללללללל
5 לללללללללל


Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן = *Abdmelqartus, filius Bomeleci*.

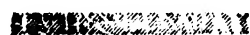
Nomen patris בעמלק a nomine בעמלק contractum putamus; nisi tamen errore pro ברמלק scriptum est; cf. contra בעמלק, infra, n^o 869. Hic primum occurrit.

587

Sainte-Marie, 19 inscr., 5.

(TAB. V.)

Loco eodem (v. n^o 585). Fragmentum 0^m,20 altum, 0^m,11 circiter latum. Infra titulum . Exstat in museo Luparensi.



1 [בעל]לללללללל
2 לללללללללל
3 לללללללללל



Dedicatio solita in initio restituenda est. Nomen voventis est : אדנבעל בן חנא = *Adonibaal, filius Hannonis*.

588

Sainte-Marie, 19 inscr., 6.

(TAB. V.)

Loco eodem (v. supra, n^o 58). Cippus est mutilus,

0^m,18 altus, 0^m,12 latus; supra titulum ; infra . Exstat in museo Luparensi.

1 לללללללללל
2 לללללללללל
3 לללללללללל
4 לללללללללל
5 לללללללללל


Dedicatio solita. Hæc postea leguntur : חמל[כת] בן ארש = *Hamil[catus], filius Arisi, [filii] Ab[dmelq]arti, tonsor deorum (i. e. sacrorum)*.

Conditio voventis in fine tituli legitur, nam גלבאלם, id est « tonsor sacer »; cf. supra, n^o 257-259, necnon, n^o 86 a et b, famulos templi Cyprii גלבאלם « tonsores » dictos.

589

Sainte-Marie, 19 inscr., 7.

(TAB. V.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,15 altus, 0^m,105 latus; supra titulum ova; infra . Exstat in museo Luparensi.

1 לללללללללל
2 לללללללללל
3 לללללללללל
4 לללללללללל
5 לללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : כישר בן עבראשמן = *Kaisar, filius Abdeimuni, filii Mattani*.

De nomine *Kaisar*, cf. supra, n^o 336, atque Clermont-Ganneau, *Revue critique*, 18 juillet 1887, p. 56-58.

590

Sainte-Marie, 19 inscr., 8.

(TAB. V.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Fragmentum 0^m,145

latum; supra titulum undæ et ☉. Est in museo Lupa-
rensi. Hæc exstant :

𐤋𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕

Nomina perierunt.

591

Sainte-Marie, collection, n° 2; Bibl. nat., 584.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585 et t. I, p. 279).
Cippus 0^m,21 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum ☉;
infra fascia undata et 𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕. Exstat Parisiis in Biblio-
theca Maxima.

𐤋𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕

Dedicatio solita. Nomina hæc legimus : בן בעלשלך = *Baalsillecus, filius Himilconis, filii Arisi, filii*....

Nomen proavi periit; certo brevissimum. Anne 𐤏𐤓 = צר, littera 𐤕 in infimo titulo posita? — Sub brachio figuræ 𐤏, 9 solitarium legere nobis videmur.

592

Sainte-Marie, 10; Bibl. nat., 1094 et 675.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^{um} 585). In fastigio 𐤏𐤓. Cippus 0^m,165 altus, 0^m,125 latus, in duas partes dif-
fissus est. Ambæ exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤋𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 1
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 2
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 3
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 4
𐤏𐤓 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בן [מלך]ת בן

11.

ארנבעל בן בעלחנא = *Bodmelqartus, filius Adonibaalis, filii Baalhannonis*.

593

Sainte-Marie, 18; Bibl. nat., 299.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,14 altus, 0^m,155 latus. Scripturæ perpauca a sinistra parte desunt. Supra titulum ☉; infra fascia undata. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤋𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 [ל] 𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 [ז]
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 [ח]

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעליתן בן [ח]מלכת = *Baaljatou, filius [Ha]milcati, filii Baaljatou*.

594

Sainte-Marie, 20; Bibl. nat., 290 et 911.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,24 altus, 0^m,16 latus. In fastigio ☉; supra titulum fascia undata; infra 𐤏𐤓. Lapis, in duas partes diffissus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤋𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 [לר] 𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕
𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕 𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן = *Abdmelqartus, filius Abdesmuni*.

595

Sainte-Marie, 22; Bibl. nat., 450.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,24 altus, 0^m,15 latus. Titulus in ædícula inscriptus est,

6

(Impressum mense novembri 1890.)

columnis ionicis ab utroque latere figuratis. Fastigium
 ☉ coronat. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1. 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 2. 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 3. 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 4. 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 5. 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 6. 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est :
 מתנבעל בת שפט בן עבראשמן = *Mattanbaal, filia Šafati,*
filii Abdešmuni.

Nota formam נדרא. — De nomine Mattanbaal, vide
 supra, n^o 564.

596

Sainte-Marie, 27; Bibl. nat., 64.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus 0^m,19 altus,
 0^m,14 latus. In fastigio ☉; supra titulum ovorum ordo;
 infra ⚡. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : שפט בן עבראשמן
 בן = *Šafatus, filius Abdešmuni, fili.*

Nomen avi scriba, quum jam בן scripsisset, omisit.
 Cf. n^o 446, 485, 676 et 747.

597

Sainte-Marie, 29; Bibl. nat., 528.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus 0^m,20 altus,
 0^m,11 latus. Titulum infra ☉. Exstat Parisiis in
 Bibl. Maxima.

𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלרת בן חנא
 בן ברך = *Hamilratus, filius Hannonis, filii Barca.*

Formam חמלרת celebrati loco nominis חמלרת habes
 jam supra, n^o 490; חמלרת loco, n^o 177, quem vide;
 sive errore palæographico, quod parum probabile est,
 quandoquidem in scriptura punica caudæ litterarum 𐤕
 et 𐤕 in contrariam partem inflectuntur, seu vitio pronun-
 ciationis, quod ex uno nomine duo effecit. De nomine
 divino חמלרת ejus forma feminina sit חמלרת non cogitan-
 dum est.

598

Sainte-Marie, 31; Bibl. nat., 249.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus inferne mu-
 tilus, 0^m,15 altus, 0^m,14 latus. Scriptura est integra.
 Supra titulum fascia undata et ☉. Lapis exstat in Bibl.
 Maxima.

𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלרת בן עזבעל
 = *Hamilcatus, filius Osbaalis.*

Nomen עזבעל novum; anne pro עזבעל?

599

Sainte-Marie, 32 et 33; Bibl. nat., 262.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus 0^m,29 altus,
 0^m,15 latus, in duas partes diffissus est. Scriptura est
 integra. Supra titulum ☉ et fascia undata, infra fascia
 triglypho similis et ☉; in infimo lapide aratrum. Pars
 superior exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕
 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤕

Dedicatio solita; nota לרן defective scriptum. Nomen
 voventis est : חנא בן ארש = *Hanno, filius Ariši.*

Pars inferior et anepigrapha illa quidem exstat quo-
 que, ni fallimur, in Bibliotheca Maxima; quo autem sub
 numero lateat reperire non jam potuimus.

600

Sainte-Marie, 34; Bibl. nat., 390.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus superne mutilus, 0^m,31 altus, 0^m,13 latus. Titulum supra ovorum ordo. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Dedicatio solita. Hæc sequuntur : אש נדרא עלשת בת = *quod vocit Elisata, filia Acbarimi; quia audivit vocem ejus.*

Votum muliebri; nota formam femininam נדרא. — De nomine עלשת, v. supra, n^m 256 et 279; de עכברם, n^m 236.

601

Sainte-Marie, 35; Bibl. nat., 682 et 1075.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^m 585). Cippus est superne mutilus, 0^m,24 altus, 0^m,125 latus. Titulum supra ovorum ordo et fascia undata; infra לללללללללל. Lapis, in duas partes oblique fractus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן = *Abdmelqartus, filius Hannonis, filii Ozmeleci.*

602

Sainte-Marie, 37; Bibl. nat., 994 et 1160.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^m 585). Cippus 0^m,22 altus, 0^m,13 latus. Figura fastigio insculpta mutila est. Lapidis fragmenta duo exstant Parisiis in Bibl. Maxima.

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלך בן [עור] בעל = *Himilco, filius [Azru]baalis, filii Hannibaalis.*

Versu 3^o, litteras עו in ipsa fractura lapidis cernere nobis videmur.

603

Sainte-Marie, 38; Bibl. nat., 374.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^m 585). Cippus est 0^m,27 altus, 0^m,14 latus. In fastigio לללללללללל; titulum infra לללללללללל. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל
לללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלך בן בעלשלך = *Himilco, filius Baalsilleci, filii Baaljatoni.*


604

Sainte-Marie, 45; Bibl. nat., 139.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^m 585). Cippus est inferne mutilus, 0^m,17 altus, 0^m,14 latus. Scripturæ quoque

6.

pars inferior periit. Fastigium , acroteria aures occupant. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

סגסג סגסג סגסג
 סגסג סגסג סגסג
 סגסג סגסג סגסג
 סגסג סגסג סגסג




Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן = *Abdmelqartus, filius Bodastarti, filii A[donibaa]lis, filii [J]*.

Proavi nomen periit. Titulus desiit in verba solemnia קלא = *quia audivit vocem ejus*, quantum conjicere licet ex littera η in fine versus 4ⁱ posita.

605

Sainte-Marie, 50; Bibl. nat., 725.

(TAB. VI.)

Titulus votivus, ibidem repertus (v. supra, n^o 585). Cippus est 0^m,25 altus, 0^m,11 latus. In fastigio ; tituli ab utroque latere ; supra ; infra scutum, cum umbone et armatura Romanis usitata; utrinque lanceæ. Tituli et lapidis latus sinistrum periit. Pars dextra exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

סגסג סגסג 1
 סגסג סגסג 2
 סגסג סגסג 3
 סגסג סגסג 4
 סגסג סגסג 5
 סגסג סגסג 6

Dedicatio solita; votum muliebre. Nomen voventis est : חתמלכת בת עדשתרת בן אדנבעל = *Hotmilcata, filia Bodastarti, filii Adonibaa*lis.

Versu 4^o סגסג, corrige נדר. — De nomine חתמלכת cf. supra, n^o 386.




Scutum illud romanum non negligendum est ad definiendam ætatem titulorum nostrorum, fatemurque parum congruere cum indiciis aliis plurimis quæ titulos Taniteos ad antiquiorem ætatem vindicant; sed tempore bellorum puni-
 corum arma romana Carthagine potuerunt

existere. Miramur quoque scutum et lanceas voto muliebri supposita.

606

Sainte-Marie, 51; Bibl. nat., 321.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Nonnulla a parte sinistra desunt. Alt. 0^m,22, lat. 0^m,14. Supra titulum  et fascia undata; infra  . Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


סגסג סגסג סגסג
 סגסג סגסג סגסג
 סגסג

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן = *Abdmelqar[tus, filius Baa]lhaton*is.

607

Sainte-Marie, 52; Bibl. nat., 136.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus est superne mutilus; alt. 0^m,22; lat. supra 0^m,125, infra 0^m,10. Fastigium  occupavit; infra titulum securis anceps. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

סגסג סגסג 1
 סגסג סגסג 2
 סגסג סגסג 3
 סגסג סגסג 4
 סגסג סגסג 5



Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלשלך בן מתן = *Baalsillecus, filius Mattani, filii [A]bdmelqarti*.

Versu 4^o, littera 8^a est ת, litteræ ש quamquam simillima. Cf. litt. 8^a versus 1ⁱ.

608

Sainte-Marie, 53; Bibl. nat., 368.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^{um} 585). Alt. 0^m,35, lat. 0^m,13.
In fastigio manus figuræ  inscripta; supra titulum
ovorum ordo; infra  mutilum. Lapis exstat Parisiis in
Bibliotheca Maxima.

י לֹסֶלְלִי לִלְלִי לִלְלִי
א אֶלְלִי לֹסֶלְלִי לִלְלִי
ו לֹסֶלְלִי אֶלְלִי לִלְלִי
לִלְלִי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבראשמן בן :
עוסלך = *Abdesmunus, filius Ozmeleci*.

609

Sainte-Marie, 55; Bibl. nat., 362.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. n^{um} 585). Alt. 0^m,26, lat. 0^m,12.
Lapis, inferne mutilus, exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

י לֹסֶלְלִי לִלְלִי לִלְלִי 1
לִלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 2
אֶלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 3
לִלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 4
אֶלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 5



Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשחרת בן :
אשמנהלך = *Bodastartus, filius Esmunhillesi*.

610

Sainte-Marie, 62; Bibl. nat., 544.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,19

altus, 0^m,095-0^m,08 latus. Scriptura est integra; supra
; infra . Lapis exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

י לֹסֶלְלִי לִלְלִי לִלְלִי 1
לִלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 2
אֶלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי [נ] 3
לִלְלִי אֶלְלִי אֶלְלִי 4
לִלְלִי אֶלְלִי אֶלְלִי 5




Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבראשמן בן :
ברעשחרת = *Abdesmunus, filius Bodastarti*.

Versu 1^o, lapicida scripsit בן בעל ; corrige סן.

611

Sainte-Marie, 64; Bibl. nat., 658.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. n^{um} 585). Cippus est mutilus, 0^m,19
altus, 0^m,15 latus. Scripturæ perpauca desunt; supra
 et ovorum ordo; infra  . Lapis exstat Parisiis in
Bibliotheca Maxima.





י לֹסֶלְלִי לִלְלִי לִלְלִי [לאדן ל] 1
לִלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 2
אֶלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 3
לִלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 4
אֶלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עוסלך בן ברמלקרת :
עוסלך בן חנא בן חמלקרת = *Ozmelecus, filius Bodmelqarti, filii Han-
nonis, filii Hamilcati*.

612

Sainte-Marie, 65; Bibl. nat., 29.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. n^{um} 585). Cippus 0^m,23 altus, 0^m,12
latus. Supra titulum  ; infra  . Lapis ex-
stat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

י לֹסֶלְלִי לִלְלִי לִלְלִי 1
לִלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 2
אֶלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 3
לִלְלִי אֶלְלִי אֶלְלִי 4
אֶלְלִי אֶלְלִי לֹסֶלְלִי 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן עברמלקרת = *Baalhanno, filius Abdmelqarti, filii Baalhannonis.*

613

Sainte-Marie, 67; Bibl. nat., 669.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,22 altus, 0^m,14 latus. Scriptura est integra. Supra titulum discus cum extensis alis; utrinque columnæ; in fastigio ☩. Exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

סג לל לללל לללל
לל לללל לללל לל
לללללל לללל לל
לללללל לל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלכת בן אדנבעל = *Hamilcatus, filius Adonibaalis.*

614

Sainte-Marie, 71; Bibl. nat., 545.

(TAB. VI.)

Cippus votivus ibidem repertus (v. n^m 585). Alt. 0^m,20, lat. 0^m,09; in fastigio ☩. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללל לללל 1
לללללל לללל 2
לללללל לללל 3
לללללללל 4
לללללללל 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן חנא = *Abdmelqartus, filius Hannibaalis, filii Han-*
nonis.

615

Sainte-Marie, 74; Bibl. nat., 433.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,23 alt., 0^m,17 lat. In fastigio ☩; infra titulum ☩☩☩. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללל לללל לללל
לללללל לללל לללל
לללללללל לללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלכת בן אשמנית = *Hamilcatus, filius Eimunjatonis, filii Bodaštarti.*

616

Sainte-Marie, 75; Bibl. nat., 1193 (= 1332).

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^m 585). Cippus inferne fractus; titulus margine circumdatus est; supra ovorum et margaritarum ordo; in fastigio palmulæ. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללל לללל לללל
לללללל לללל לללל
לללללללל לללל
לללללללל לללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : יחנבעל בן [אדנ]בעל = *Iatanbaal, filius [Adoni]baalis.*

Adonibaal ex conjectura restituimus. In fine lege : כשמא קלא = *quia audivit vocem ejus*; ב pro ך errore scriptum est. — Ibidem, nota שמא, non שמע ut solitum.

617

Sainte-Marie, 76; Bibl. nat., 55.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. n^m 585). Cippus integer, 0^m,44 alt., 0^m,14 lat. Supra titulum ovorum et margaritarum ordo;

infra ; in fastigio . Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 לֹסֶגְלִי כִּי־לִי־כִּי־לִי
 2 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 3 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 4 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 5 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 6 אֲחִי


Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן צר = *Abdmelqartus, filius Pumæjatonis, filii Abdmelqi, filii Sori*.

Nomina phœnicium vel cyprium plus quam punicum sonant. — De Pumæjatone, vide supra, t. I, n^{os} 10, 11, 12; infra, n^{um} 670. Cf. פמישמע, supra, n^o 197. — Nomen צר habebis iterum infra, n^o 913. Litteræ eædem quæ urbis Tyri.

618

Sainte-Marie, 77; Bibl. nat., 59.

(TAB. VI.)

Reperit ibidem E. de Sainte-Marie (v. supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,34 altus, 0^m,12 latus. In fastigio manus, cujus in pollice, inusitatæ magnitudinis,  insculptum est. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 לֹסֶגְלִי כִּי־לִי־כִּי־לִי
 2 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 3 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 4 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 5 אֲחִי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מנן בן ברעשתרת = *Mago, filius Bodaštarti, filii Arisi*.

Versu 3^o, nota אא pro אא scriptum.

619

Sainte-Marie, 78; Bibl. nat., 112.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus est 0^m,34

altus, 0^m,16 latus. In fastigio  mutilum; titulum infra , candelabrum, . Exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

[ל]כִּי־לִי־כִּי־לִי
 [ל]כִּי־לִי־כִּי־לִי
 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלעלך בן חמלכת = *Baalillecus, filius Hamilcati, filii Qetono*.



Versu 3^o, בעלעלך est nomen novum, sensus dubii. Cf. supra, n^{um} 540, ubi inter בעלעלך et בעלעלך hæsitare licet; hic nitide scriptum est.

Versu 4^o, קטנא est « natu minimus ». *Aleph* illud finale vim fortasse pronominis habet, ut in עברא et aliis ejusdem formæ nominibus. Nomen קטן, in titulo apud Euting 13, non conferendum est, quandoquidem monstravimus titulum eundem esse ac titulum apud eum 14, nec קטן legendum esse, verum שפט. Vide supra, n^{um} 438.

620

Sainte-Marie, 79; Bibl. nat., 148.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,16 altus, 0^m,12 latus. Fastigium periit; infra titulum  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי
 אֲחִי־לֹסֶגְלִי כִּי־לִי



Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנבעל בן חנא = *Hannibaal, filius Hannonis, filii Abdmelqarti, filii Esmunhillesi*.

621

Sainte-Marie, 85; Bibl. nat., 670.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,32 altus.

0^m,15 latus. In fastigio ; titulum infra . Pars lapidis superior incendio periit. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 994 ל 994 ל
ל 994 ל 994 ל
ל 994 ל 994 ל
ל 994 ל 994 ל


Dedicatio solita. Nomen voventis est : שפט בן בעלעזר = *Šafatus, filius Baalazari*.

Versu 1^o, habes לרבת תנת, omisso ל altero.

622

Sainte-Marie, 88; Bibl. nat., 552.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus est inferne mutilus, 0^m,15 altus, 0^m,13 latus. In fastigio ; infra titulum caduceus fuit. Scriptura est integra. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 994 ל 994 ל 1
ל 994 ל 994 ל 2
ל 994 ל 994 ל 3
ל 994 ל 994 ל 4
ל 994 ל 994 ל 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן = *Abdmelqartus, filius Gergesi*.

Vers. 4-5. Nomen גרגש habes supra, n^o 405; גרגשם, infra, n^o 673 et in titulis apud Sainte-Marie 1541, 1898, qui deinceps suo loco edentur. Cf. nomen tribus Cananiticæ Gergesæorum, hebr. גרגשי.

623

Sainte-Marie, 93; Bibl. nat., 289.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus est mutilus,

0^m,15 latus; in fastigio . Scriptura est integra. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 994 ל 994 ל 1
ל 994 ל 994 ל 2
ל 994 ל 994 ל 3
ל 994 ל 994 ל 4

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עזרבעל בן חנא = *Azrubaal, filius Hanmonis*.

624

Sainte-Marie, 97; Bibl. nat., 713.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus est mutilus, 0^m,19 altus, 0^m,09 latus. Scriptura est integra. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 994 ל 994 ל 1
ל 994 ל 994 ל 2
ל 994 ל 994 ל 3
ל 994 ל 994 ל 4
ל 994 ל 994 ל 5
ל 994 ל 994 ל 6

Dedicatio solita; votum muliebre. Nomen voventis est *Ahotmilcata*.



Versu 2^o, nota פן פן pro פן פן. — Versu 3^o, ארנן « domino nostro », solitæ loco formæ ארנן, nisi mero errore lapidæ ן bis scriptum est. Cf. supra, n^o 475, infra, n^o 634. — Ibidem, in fine versus, אש deest ante verbum. — Vers. 4-5. Nomen voventis lege החמלכת vel עחמלכת, sive litteram ע ad verbum, seu ad nomen referendam statuis. Fortasse duobus inserviit. Cf. supra, n^o 231, 386 et 429 (non vero 427, quem errore n^o 386 scripsimus); infra, n^o 627. Hotmilcatæ nulla est genealogia, ut sæpe fit de mulieribus.

In fine tituli : כ שטא קלא = *quia audivit vocem ejus*.

625

Sainte-Marie, 100; Bibl. nat., 567.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,18 altus, 0^m,16 latus. Scriptura est integra. Supra titulum ovorum ordo; in fastigio ; infra  mutilum. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



לפגל לללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen est : נרסכן בן עבדמלקרת בן = *Gersacon, filius Abdmelqarti, filii Adonibaalis*.

626

Sainte-Marie, 101; Bibl. nat., 351.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus superne et inferne fractus, 0^m,30 altus, 0^m,14 latus; scriptura quoque pluribus locis mutila est. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לפגל לללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא [בן] חנא = *[Ha]mil[ca]tus, filius Hannonis, filii Bodmel[qarti], filii Hamilcati, [filii Hanno]nis, filii Bod.*

Versu 1^o, corrige [ת]נ[ת]. — Genealogia, sex nominibus constans, longior est solito.

627

Sainte-Marie, 104; Bibl. nat., 643.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus superne et inferne fractus, 0^m,24 altus, 0^m,11 latus, exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

לרבת לחנת פן
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל



Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est : אמחלקרת בת בדעשתרת [אש]ת אדרבעל = *Amat-melqarta, filia Bodaštarti, uxor Aderbaalis*.

Versu 4^o, de nomine אמחלקרת, cf. עמחשתרת, n^o 321, et עמחבעל, n^o 395. — Mulieris pater prior, deinceps vir nominatur. — Versus 6ⁱ initio, legimus ת[אש], duæ priores litteræ quamquam parum distinctæ; etenim בת non est. — Nota formam נדר de feminino usurpatam, nisi tamen א utrique, verbo et nomini, inserviit.

628

Sainte-Marie, 119; Bibl. nat., 522.

(TAB. VI.)

Loco eodem (v. supra, n^o 585). Cippus 0^m,22 circiter altus, 0^m,13 latus. In fastigio ; infra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לפגל לללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל

Dedicatio solita. Votum muliebre. Lege : אש נדר עלשה = *quod vovit Elišata, filia Arisi, filii Hannonis*.

mentum inferius periit; superius et majus quidem exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima. Damus hic titulum ex ectypo; in tabulis habes imaginem lapidis.

4 409 77 444 494
 945 44 44 409 44 44
 44 44 44 44 44 44
 44 44 44 44 44 44
 44 44 44 44 44 44

Dedicatio solita. Nomen voventis est: בעליתן בן ברמלקרת = *Baaljaton, filius Bodmelqarti, filii Abdesimuni, filii Bodmelqarti.*

634

Sainte-Marie, 133; Bibl. nat., 126.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus est inferne fractus, 0^m,26 altus, 0^m,17 latus. In fastigio volutæ, in cristæ formam erectæ; in acroteriis helices; infra ovorum ordo; sub titulo 𐤁. Scriptura, accurata parum, erroribus scatet. Lapis exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

44 44 44 44 44 44
 945 44 44 44 44 44
 [44] 44 44 44 44 44

Versu 1^o, litteræ 𐤋, quas uncis inclusimus, perquam dubiæ. — Ibidem scriba omisit 𐤍 ante Baal; cf. supra, n^{um} 632.

Versu 2^o, lege לארנן בעל «domino nostro Baal», vel potius לארנן בעל «domino Baali», littera 𐤋 male efficta. V. supra, n^{um} 475.

Versu 3^o, nomen voventis vix legi potest; fortasse מנן. — Ibidem in vocabulo בן, ante patris et avi nomina, litteræ 𐤋 nulla cernuntur vestigia. Nomina sic ergo corrigimus: [𐤁ן ארנבעל] (בן חנא) [𐤁ן] = [*Mago*], filius Hannonis, filii Adonibaalis.

635

Sainte-Marie, 148; Bibl. nat., 663.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus superne et in-

ferne fractus, 0^m,16 altus, 0^m,14 latus. Scriptura integra; supra titulum margaritarum, infra ovorum ordo, in infimo lapide 𐤁 𐤁 𐤁 mutila. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

44 44 44 44 44 44
 945 44 44 44 44 44
 44 44 44 44 44 44
 44 44 44 44 44 44

Dedicatio solita. Nomen voventis est: ארנבעל בן נמל = *Adonibaal, filius Esmunamasi, filii Namelis.*

Versu 3^o, nomen נמל nobis novum est et significationis obscuræ; כמל minus placet nec notum magis est; vide supra, n^{um} 540. Vocabula a rad. מל vel מלל deprompta vide apud Gesenium, *Thes.*, sub voc.; nisi tamen נמל est contractum pro נעמאל; cf. infra, n^{um} 725, et נמלם, n^{um} 894. Nomen נרנם, infra n^{um} 759, comprobatur in נם nonnunquam contractum fuisse. Fatemur mirum esse Naamel, si Naamel est, in his quatuor titulis hunc in modum contractum fuisse. Nomen certo in omnibus titulis idem.

636

Sainte-Marie, 150; Bibl. nat., 369.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus, 0^m,33 altus, 0^m,15 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

44 44 44 44 44 44
 [44] 44 44 44 44 44
 44 44 44 44 44 44
 44 44 44 44 44 44
 44 44 44 44 44 44
 44 44 44 44 44 44

Verba אש נר desunt in fine dedicationis. Nomen voventis est: בדעשתרת בן ברמלקרת = *Bodaštartus, filius Bodmelqarti, filii Abalis.*

Versu 6^o, nomen עבל nobis novum est. Anne contractum ab אבבעל (n^{um} 378)? Cf. אבעל (n^{um} 405) et עבמלך = אבמלך (n^{um} 317). Alteram interpretationem non habemus.

637

Sainte-Marie, 163; Bibl. nat., 431.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus superne fractus, 0^m,20 altus, 0^m,17 latus. Supra titulum uræus fuit, infra trabes junctæ. Lapis exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

ל[ג] 494 לללללללללללל
 [ז] 494 לללללללללללל
 494 לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן = עבדאשמן בן בנח[ד]ש = *Baal[han]no, filius Abdešmuni, filii Benho[d]esi.*

Versu 3^o legimus בנחרש, lapis quamquam habet בנחרש; de nomine Benhodes, cf. supra, n^o 47, 117, 118.

638

Sainte-Marie, 166; Bibl. nat., 71.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, fastigio et acroteriis terminatus. Alt. circiter 0^m,20, lat. 0^m,16. Supra titulum ☉. Exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

494 לללללללללללל
 ל 494 לללללללללללל
 494 לללללללללללל
 494 לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלכת בן = חמלקרת בן עבדמלקרת בן חמלקרת = *Hamilcatus, filius Bodmelqarti, filii Abdmelqarti, filii Bodmelqarti.* In fine tituli : כשמע קל ברכא = *quia audivit vocem, benedixit ei.*

639

Sainte-Marie, 167; Bibl. nat., 738.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus,

0^m,20 altus, 0^m,17 latus. In fastigio ☉. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

494 לללללללללללל
 494 לללללללללללל
 494 לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנבעל בן בעלחנא = *Hannibaal, filius Baalhannonis.*

640

Sainte-Marie, 171; Bibl. nat., 377.

(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,25 altus, 0^m,16 latus. Supra titulum ☉; infra ☿. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

494 לללללללללללל
 494 לללללללללללל
 494 לללללללללללל
 494 לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברמלקרת בן = *Bodmelqartus, filius Hamilcati, filii Padæi.* Titulus desinit in verba solemnia ברכא קלא שמא = *audivit vocem ejus; benedixit ei.*

Versu 4^o. De nomine פרי vide supra, n^o 489 et 563, et infra, 767. — Ibidem nota שמא loco שמע scriptum.

641

Sainte-Marie, 176; Bibl. nat., 363.


(TAB. VI.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus, 0^m,28 altus, 0^m,11 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 לללללללללללל
 2 494 לללללללללללל
 3 494 לללללללללללל
 4 494 לללללללללללל
 5 494 לללללללללללל

Vers. 3-4. Titulus habet בכראלם; corrige עכראלם;
v. supra, n^{um} 7. — Versu 5°. Nomen אלשי idem esse pu-
tamus quod עלשי, infra, n° 797, quem vide.

Sainte-Marie, 181; Bibl. nat., 1131.

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus est mutilus, 0^m,16 altus, 0^m,14 latus. Supra titulum  et ovorum ordo. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

Dedicatio solita. Nomina partim abolita. Hæc legimus :
חמלקת בן ברעשתרת בן ברמלקרת = *Hamilcatus, filius Bod-*
astarti, filii Bodmelqarti.

Versu 1°, nota לרב contractum pro לרבה לחנת.
Vide supra, n° 475 et 489.

Versu 3°, legimus ברמלקרת dubitantes; fortasse ברמלך.

Sainte-Marie, 183; Bibl. nat., 442.

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus est mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,15 latus. Scriptura deterrima. Supra titulum ☉. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

Dedicatio solita. Nomen voventis : ברעשתרת בן = *Bodaštartus*, *filius Hamileati*, *fili Bodaštarti*, *fili Magonis*, *fili Bodaštarti*.

644

Sainte-Marie, 187; Bibl. nat., 44q.

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus est superne mutilus, o^m,25-o^m,30 altus, o^m,13 latus. Tituli ab utroque latere ; infra . Exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est :
עלשת בת שפט בן חנא = *Elisata, filia Šafati, filii Hannonis*.
Versu 4°, nota formam femininam נגרא

Sainte-Marie, 197; Bibl. nat., 376.

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,22 altus, 0^m,17 latus. Tituli ab utroque latere ☯☯; supra ☯ et ovorum ordo; infra ☯. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן :
 עבדמלקרת = יתנצר בן = *Abdmelqartus, filius Iatansidi, filii*
Abdmelqarti.

De nomine יתנצר cf. supra, n° 184 et 102 a.

646

Sainte-Marie, 210; Bibl. nat., 480.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus superne et inferne fractus, 0^m,17 lat., 0^m,12 alt.; scriptura est margine inclusa. Infra, columnæ figuratæ fuerunt. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לֹסֶה לִּלְלִי לִלְלִי
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי
 לֹסֶה לִלְלִי לִלְלִי אֶלְלִי
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי





Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est : חַתְלַת בַּת בַּעֲלַחְנָא בִּן בַּעֲלַעֲזֹר = *Hotallata, filia Baalhannonis, filii Baalazari*.

Versu 3°, nota femininum hic נִרְרַ scriptum esse. — Nomen חַתְלַת habes supra, n^o 221 et 430. Euting conjicit feliciter חַתְלַת = חַתְלַת «soror Allatæ», ut sæpe fit in titulis nabatæis. Cf. חַתְלַת, עֲבַדְלַת, נִרְרַ. Similem abbreviationem habes, si bene conjecimus, in nominibus נַמַּל = נַמַּל (n^o 635 et 725) et נַמַּל = נַמַּל (n^o 894).

647

Sainte-Marie, 211; Bibl. nat., 373.

(TAB. VII.)

Reperit ibidem E. de Sainte-Marie (vide n^m 585). Cippus est inferne fractus, 0^m,24 altus, 0^m,175 latus. In fastigio  et  suppositum; infra titulum  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


לֹסֶה לִּלְלִי לִלְלִי אֶלְלִי
 לֹסֶה לִלְלִי אֶלְלִי אֶלְלִי
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי אֶלְלִי
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חַנָּא בִּן עַבְדִּמֶלְקָרְתַּ = *Hanno, filius Abdmelqarti, filii Bodmelqarti*.

648

Sainte-Marie, 223; Bibl. nat., 457.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus, superne et inferne mutilus, 0^m,21 altus, 0^m,12 latus. Titulus ædicula inclusus est, columnis ionicis ab utroque latere figuratis; in fronte ; infra titulum ovorum ordo. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לֹסֶה לִּלְלִי לִלְלִי 1
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי 2
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי 3
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי 4
 לֹסֶה לִלְלִי לִלְלִי 5
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי 6
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי 7



Dedicatio solita. Nomen voventis est : אֲדֹנִיבַּעַל בִּן בַּעֲלַחְנָא = *Adonibaal, filius Baalhannonis, filii Bereci, filii Mattani*.

Versu 6°, de nomine בַּרְךְ, latino sermone Barca, vide supra, n^m 444.

649

Sainte-Marie, 239; Bibl. nat., 446.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,26 altus, 0^m,12 latus. In fastigio ; supra titulum discus alatus et ovorum ordo; infra . Exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

לֹסֶה לִּלְלִי לִלְלִי אֶלְלִי
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי אֶלְלִי
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי אֶלְלִי
 אֶלְלִי לֹסֶה לִלְלִי


Dedicatio solita. Nomen voventis est : בֹּדְמֶלְקָרְתַּ = *Bodmelqartus, filius Bodaštarti, filii Amo*.

Versu 4°, nomen עַמָּא nobis ignotum est.

650

Sainte-Marie, 255; Bibl. nat., 372.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,25 altus, 0^m,125 latus; infra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עֲבֹדְמֶלְקָרְתָּ בֶן־חַנְבַּעַל = *Abdmelqartus, filius Hannibaalis, filii Bodmelqarti*.

651

Sainte-Marie, 263; Bibl. nat., 512.

(TAB. VII.)

Loco eodem (v. n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,19 alt., 0^m,13 lat. In fastigio , cum cauliculis in acroteriis. Supra titulum ovorum ordo; infra undæ et  suppositum. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם



Dedicatio solita. Nomen voventis est : מָגוֹ בֶן־בְּרַעַשְׁתָּרְתָּ = *Mago, filius Bodaštarti, filii Hannonis, filii Bodaštarti, filii Esmunamasi*.

652

Sainte-Marie, 270; Bibl. nat., 435.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus superne muti-

lus, 0^m,21 altus, 0^m,15 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם



Dedicatio solita. Nomen voventis est : עֲזְרַבְעַל בֶּן־אִזְרַבְעַל = *Azrubaal, filius Esmunjatonis, filii Zibegami*.

De nomine זִיבְעָם vide supra, n^m 569.

653

Sainte-Marie, 288; Bibl. nat., 405.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,27 alt., 0^m,17 lat. In fastigio  et volutæ in acroteriis; supra titulum ovorum ordo; infra fascia undata et . Exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם
לִּפְנֵי הַיָּם


Dedicatio solita. Nomen voventis est : אִרְשָׁם בֶּן־אִרְשָׁם = *Arisamus, filius Arisi*. In fine legis : כְּשֶׁמַע קִלְא תְּכַרְכָּא = *quia audivit vocem ejus; benedicat ei (dea)*.

Versus 1ⁱ in fine, nota ברל pro בעל. — Versu 2^o, legimus אִרְשָׁם, quamquam ר male informatum. — Versu 3^o, nota femininum תְּכַרְכָּא juxta formam שְׁמַע; nisi mavis vertere : «quia audivit (vel audiverunt) etc.; benedicas ei.» Vide supra, n^m 180.

654

Sainte-Marie, 289; Bibl. nat., 800.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,27 altus, 0^m,13 latus, ædiculam figurans. Columnæ ionicæ epistylum sustentant; in summo fastigio .

utrinque acroteria in cochleæ formam convoluta. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

- | | | | |
|---|------------|---|------------------|
| 1 | לללללללללל | 1 | לרבת לחנ- |
| | לללללללללל | 2 | ח מן בעל ול |
| 3 | לללללללללל | 3 | אדן לבעל ח- |
| 4 | לללללללללל | 4 | [כ]ן [אש] נדר ח- |
| 5 | לללללללללל | 5 | [כ]לך בן [כ]ן ב- |
| 6 | לללללללללל | 6 | [ן ח]נא בן [כ]ן |

Dedicatio solita. Versu 4° ש scriptum est pro אש. — Ubique in titulo littera ם litteræ כ male effectæ formam exhibet. Nomina hæc sunt : *Himilco, filius Magonis, fili Ha]nnonis, filii Magonis.*

655

Sainte-Marie, 290; Bibl. nat., 302.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus superne et inferne fractus, 0^m,16 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum ☉; infra ☿. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

- לללללללללל [לר] לללללללללל
לללללללללל לללללללללל
לללללללללל לללללללללל

Dedicatio solita. Pauca desunt in lapide a parte sinistra; in ectypo nihil. Nota formam litteræ *aleph* א, neopunicæ formæ proximam. Cf. vasa Hadrumeti reperta, *Revue archéol.*, sept.-oct. 1889, p. 214 et 220. — Versus 1° in fine, habes לרן pro לאדן.

Nomen voventis est : ארש בן מנן בן עבראשמן = *Arius, filius Magonis, filii Abdesmuni.*

656

Sainte-Marie, 293; Bibl. nat., 407.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus 0^m,22 altus,

0^m,14 latus. Summum fastigium periit. Supra titulum ☉; infra ☿. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

- לללללללללל [ל] לללללללללל
לללללללללל [ל] לללללללללל
לללללללללל [א] לללללללללל
לללללללללל לללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלשמע בן חנבעל = *Baalismarus, filius Hannibaelis, filii Magonis.*

Nomen *Baalisma* novum; in titulo 669 occurret iterum; nempe "is quem Baal audit". Cf. פמישמע = *Pumishama*, supra, n^o 197 et 617.

657

Sainte-Marie, 298; Bibl. nat., 1331 (= 1192).

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus; alt. circiter 0^m,14, lat. 0^m,16. Supra titulum ☉. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

- לללללללללל לללללללללל
לללללללללל לללללללללל
לללללללללל לללללללללל
לללללללללל לללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן יחנבעל = *Abdmelqartus, filius Iatanbaalis.*

Versu 1°. In nomine deæ scriba omisit litteras נה; corr. [נת].

658

Sainte-Marie, 305; Bibl. nat., 423.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,12 latus. Infra titulum ☿. Scriptura in ectypo integra; in lapide nonnulla desunt. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

- לללללללללל [ל] לללללללללל [בעל] 1
לללללללללל [ש] לללללללללל 2
לללללללללל לללללללללל 3
לללללללללל לללללללללל 4
לללללללללל לללללללללל 5


Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן = *Abdmelqartus, filius Esmunhillesi, filii Baalsilleci, filii Esmunhillesi.*

Versu 1°, nota formam פנא pro פן. — Versu 3°, litt. 5° pessime formata; lege certo עבדמלקרת [ב]. — Versu 5°, litt. 7 in בעלשלך litteræ 7 simillima est.

659

Sainte-Marie, 325; Bibl. nat., 550.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus 0^m,15 altus, 0^m,095 latus. In fastigio . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



ל 5444 409 77 444 4994 1
 094 5444 409 2
 944 44 44 4 3
 584 99 40944 4
 0944 99 44 4 5
 4 6

Dedicatio solita. Nomen voventis est : אדנבעל בן סנן = *Adonibaal, filius Magonis, filii Hannonis, filii Adonibaalis.*

660

Sainte-Marie, 347; Bibl. nat., 375.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus 0^m,22 altus, 0^m,15 latus. Supra titulum ; infra . Scriptura deterior. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

5444 409 77 444 4994 1
 490 944 44 44 4094 2
 499444 99 49944 3
 409 99 49944490 4
 49944049 99 44 4 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן

11.




בדמלקרת בן בעלחנא בן בדעשתרת = *Abdmelqartus, filius Bodmelqarti, filii Abdmelqarti, filii Baalhannonis, filii Bodaštarti.*

Versu 1°, ante תנת ל, omissum est.

661

Sainte-Marie, 360; Bibl. nat., 266 et 1533.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne fractus, 0^m,18 altus, 0^m,14 latus. In fastigio ; supra titulum fascia undata; infra, folia imbricata; in infimo titulo  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 5444 409 77 444 4994
 409444 0944 44 44 40
 [ב] [ת]




Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est : מתניבעל בת שפט = *Mattanibaal, filia Šafati.*

Versu 2°, nota formam verbalem נדרע. — Ibidem, de nomine מתניבעל, cf. מתניבעל, supra, n° 564; hic cum scriptum est, unde apparet Pœnos Mattanibaal interdum pronuntiavisse, sicut nomen ejusdem formæ אדנבעל Adonibaal pronuntiaverunt.

662

Sainte-Marie, 362; Bibl. nat., 305.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,25 altus, 0^m,17 latus. In fastigio ; supra titulum folia imbricata; infra fascia undata et  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

5444 409 77 444 4994
 99 409444 944 44 44 40
 4444

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מתניבעל בן חמלכת = *Mattanbaal, filius Hamilcati.*

8

(Impressum mense decembri 1890.)

663

Sainte-Marie, 364; Bibl. nat., 617.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, o^m,16 altus, o^m,15-0^m,20 latus. Columnæ ionicæ epistylum sustentant. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 9 7 7 7 7 7 7 7
2 7 7 7 7 7 7 7 7
3 7 7 7 7 7 7 7 7
4 7 7 7 7 7 7 7 7
5 7 7 7 7 7 7 7 7

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מנן בן חמלכת = *Mago, filius Hamilcati, filii Bodmelqarti*.

664

Sainte-Marie, 365; Bibl. nat., 389.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, o^m,19 altus, totidem latus. Supra titulum 𐤀 et ovorum ordo; infra 𐤀 et ornamenta alia mutila. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

9 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלשלך בן בעלעזר = *Baalšillecus, filius Bodmelqarti, filii Baalazari*.

665

Sainte-Marie, 367; Bibl. nat., 398.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, o^m,19

altus, o^m,165 latus. Supra titulum 𐤀 𐤀 𐤀. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלכת בן עבראשמן = *Hamilcatus, filius Abdeimuni, filii Iatanmeleci*.

Nomen יתנסלך habes supra, n^m 244, 250, 306.

666

Sainte-Marie, 368; Bibl. nat., 427.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, o^m,23 altus, o^m,14 latus. Supra titulum 𐤀; infra 𐤀 𐤀 𐤀. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מהרבעל בן ארש = *Maherbaal, filius Arisi*.

667

Sainte-Marie, 370; Bibl. nat., 536.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus o^m,23 altus, o^m,14 latus. Supra titulum 𐤀; infra 𐤀 𐤀 𐤀. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7 7 7 7

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברמלקרת בן חנבעל בן בעליתן = *Bodmelqartus, filius Hannibaalis, filii Baaljatonis*.

668

Sainte-Marie, 372; Bibl. nat., 403.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus 0^m,39 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum lineamentum in crociæ formam curvatum. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 כחלל כחלל
 2 כחלל כחלל [ח]
 3 כחלל כחלל
 4 כחלל כחלל [ח]
 5 כחלל כחלל
 6 כחלל כחלל
 7 כחלל כחלל

Dedicatio solita. Versu 4^o, ש omissum est; corrige : נדר [ש]א. — Versu 5^o, itidem, אשמ[נ]עמס, littera נ omissa. Nomina hæc sunt : ברעשחרת בן אשמנעמס = *Esmunamasus, filius Bodaštarti*.

669

Sainte-Marie, 373; Bibl. nat., 381.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus integer, 0^m,41 altus, 0^m,14 latus. In fastigio ⚡; infra titulum ⚡. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 כחלל כחלל כחלל
 2 כחלל כחלל כחלל
 3 כחלל כחלל כחלל
 4 כחלל כחלל כחלל
 5 כחלל כחלל

Dedicatio solita. Versu 1^o, ולבדן, corr. ולאדן. Nomen voventis est : בעלחנא בן חמלך בן בעלשמע בן ארנבעל :

= *Baalhanno, filius Himilconis, filii Baalsamæi, filii Adonibaalis*.

Nomen בעלשמע habes supra, n^o 656.

670

Sainte-Marie, 374; Bibl. nat., 404.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus 0^m,30 circiter altus, 0^m,17 latus. Titulum tænia ejusmodi ○○○○○○○○○ includit. Supra ⚡; infra ⚡. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 כחלל כחלל כחלל
 2 כחלל כחלל כחלל
 3 כחלל כחלל כחלל
 4 כחלל כחלל כחלל

Dedicatio solita. In fine tituli : כשמע קלא ברכא = *quia audivit vocem ejus, benedixit ei*. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן פסיתן בן עבדמלך = *Abdmelqartus, filius Pumaajatonis, filii Abdmeleci*.

De nomine פסיתן, vide supra, n^{um} 617, et t. I, n^o 10-12.

671

Sainte-Marie, 387; Bibl. nat., 354.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus 0^m,34 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum auris; infra ⚡. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 כחלל כחלל כחלל
 2 כחלל כחלל כחלל
 3 כחלל כחלל כחלל
 4 כחלל כחלל כחלל
 5 כחלל כחלל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארנבעל בן גרסכין = *Adonibaal, filius Gersaconis, filii Magonis*. Titulus

desinit in verba כשמע קלא ברנא = *quia audivit vocem ejus, benedixit ei.*

Versu 3°, nomen נרנש omisum est.

672

Sainte-Marie, 388; Bibl. nat., 52.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus 0^m,38 altus, 0^m,13 latus. Supra titulum ovorum ordo; crista fastigium occupat; infra פ. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 כנא כנא כנא כנא
2 כנא כנא כנא כנא
3 כנא כנא כנא כנא
4 כנא כנא כנא כנא
5 כנא כנא כנא כנא

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מהרבעל בן עכבר : *Maherbaal, filius Achbaris, filii Kenazei.*

De nomine קנא, confer hebraicum קנו, et formam proximam קנוי Gen., xv, 29; א enim in sermone punico י illi hebraico respondit.

673

Sainte-Marie, 389; Bibl. nat., 393.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus superne fractus, 0^m,40 circ. altus, 0^m,18 latus. Fastigium vas occupavit cujus basis sola superest. Supra titulum פ פ פ פ; infra פ פ פ פ. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מתן בן נרנש : *Mattanus, filius Gergesemi, filii Benonis.* Titulus desinit in verba כשמא קלא = *quia audivit vocem ejus.*

Versu 3°, nomen נרנש hic primum occurrit. Forma vicina נרנש, supra, n^o 405, quem vide, et 622, vetat ex duobus vocabulis נר et נשם conflatum ducere; נרנש enim a נרנש ortum est, ut עכבר ab עכבר. Nomen נרנש, supra, n^o 306, utrum eodem referendum sit, dubium est.

Versu 4°, nota שמא pro שמע.

674

Sainte-Marie, 392; Bibl. nat., 63.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,25 altus, 0^m,16 latus. Fastigium et acroteria פ occupat, mirum in modum exornatum; suppositi sunt margaritarum ordo et discus alatus. Titulum infra ovorum ordo. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן עברמלקרת : *Hanno, filius Abdmelqarti, filii Hannonis.* Titulus desinit in verba כשמא קלא = *quia audivit vocem ejus.* — Nota formam verbi שמא.

675

Sainte-Marie, 393; Bibl. nat., 467.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus 0^m,25 altus, 0^m,14 latus. In fastigio פ; infra titulum vas. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא
כנא כנא כנא כנא

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est : אמתמלקרת בת ברעשתרת בן חנא = *Amatmelqarta, filia*

Bodaštarti, filii Hannonis. Titulus desinit in verba כשמע קול = *quia audivit vocem ejus.*

Versu 2°, nota formam verbi גרר, nomini אמתלקרת
præpositam; fortasse & ambobus, verbo et nomini, in-
serviit.

676

Sainte-Marie, 396; Bibl. nat., 896.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus est o^m,27 altus, o^m,16 latus. Supra titulum ☉ et ovorum ordo; infra ☿ Δ ☿. Pars media, scripturam fere integram continens, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

4x 4y 4z 7 7 7 7 7 7
 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן = *Bodaštartus, filius Abdesmuni, filii Zebagi, filii...*

Versu 3^o, nomen ירנ idem fuit fortasse quod ירנ, supra n^o 341, diverso more transcriptum; certo simillimum. Cf. n^{os} 499 et 569. — Ibidem, in fine versus, proavi nominis vestigia nulla videmus. Cf. supra, n^{um} 596.

677

Sainte-Marie. 397; Bibl. nat., 428.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, o^m, 16
altus, o^m, 20 latus. Supra titulum ☿ et margaritarum
ordo. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

[፮] ዓረፍ ስላጽፈላ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
 -[፭] ዓረፍ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
 ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est :
חַמְמִלְכָּת בַּת אֲדֹנִיבַעֲל בֵּן חֲנָא = *Hotmilcata, filia Adonibaalis,*
filii Hannonis.

Versu 2°, nota נרר cum nomine feminino. — De החמלכת, vide supra, n^m 386 (ubi numerus 429 pro 427 legendus est).

In fine tituli : כְּשָׁמַע קִלָּא בִּרְכָא = *quia audivit vocem ejus, benedixit ei.*

678

Sainte-Marie, 416; Bibl. nat., 575.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, o^m, 16
altus, o^m, 15 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

[illegible]

Dedicatio solita. Nomen voventis est : נרסכן בן חנא = *Gersacon, filius Hannonis, filii . . . baalis*. Titulus desinit in verba קלא ברך כשמע = *quia audivit vocem ejus, benedixit*.

679

Sainte-Marie, 424; Bibl. nat., 451.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus o^m,24 altus, o^m,105 latus. Scripturæ pauca desunt a dextra parte. Supra titulum ☉; infra ☿ ☿ ☿. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

[לר] פל לללללללללללל
 [לא] אל לללללללללללל
 [ר בע] לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen vovantis mutilum sic restituumus : לבעלשלום בן חנניאל = *Baalsillemus, filius Hannibal*; litteram ל enim ante שלום legere nobis videtur. Nomen novum.

680

Sainte-Marie, 475; Bibl. nat., 238.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus superne mutilus, 0^m,17 altus, 0^m,13 latus. Scripturæ versus primus et secundi nonnulla perierunt. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


1 [לרבה לחנה מן בעל ול]
2 אאאאאאאאאאאאאאאאאא
3 אאאאאאאאאאאאאאאאאא
4 אאאאאאאאאאאאאאאאאא
5 אאאאאאאאאאאאאאאאאא

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן בעלחנא = *Bodaštartus, filius Baalhannonis, filii Bodaštarti*. Titulus desinit in verba ברכא כשמע קלא = *quia audivit vocem ejus, benedixit ei*.

681

Sainte-Marie, 464; Bibl. nat., 320.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,17 latus. Supra titulum  et fascia undata. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא


Dedicatio solita. Nomen voventis est : אדנבעל בן חנא = *Adonibaal, filius Hannonis, filii Ariti*.

682

Sainte-Marie, 473; Bibl. nat., 322.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus,

0^m,18 altus, 0^m,19 latus. In fastigio . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן שפט = *Abdmelqartus, filius Šafati*.

683

Sainte-Marie, 482; Bibl. nat., 269.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,14 altus, 0^m,16 latus. In fastigio ; infra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא


Dedicatio solita. Nomen voventis est : סנן בן בעלשלך = *Mago, filius Baalsilleci*.

Versu 1°, nota לרין loco. Vox «donni» in *Pœnulo* (act. V, v. 38) comprobatur illud in pronuntiatione sæpius omissum fuisse.

684

Sainte-Marie, 498; Bibl. nat., 533.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,18 altus, 0^m,125 latus. Supra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא
אאאאאאאאאאאאאאאאאא


Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברמלקרת בן עומלך

בן [ע] כרמלקרת בן שפט = *Bodmelqartus, filius Ozmeleci, filii Abdmelqarti, filii Safati.*

685

Sainte-Marie, 500; Bibl. nat., 692.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,15 altus, totidem latus. Infra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 409 לל לללל לללל
לל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן סנן = *Geraštartus, filius Baalhannonis, filii Hannibaalis.*

686

Sainte-Marie, 503; Bibl. nat., 261.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,19 altus, 0^m,20 latus. In fastigio palmulæ; supra titulum ovorum ordo; infra rami flexiles cum cauliculis. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 409 לל לללל לללל
לל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל





Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן חנבעל = *Arisus, filius Hannibaalis, filii Abdesmuni.*
Versu 1^o, nota formam litteræ ו.
Versu 2^o, ad finem, habes כם pro בן.

687

Sainte-Marie, 514; Bibl. nat., 521.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,19

altus, 0^m,13 latus. Supra titulum  et ovorum ordo; infra   . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.




ל 409 לל לללל לללל
לל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן סנן = *Bodāstartus, filius Magonis, filii Esmunjonis.*

688

Sainte-Marie, 523; Bibl. nat., 465.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,21 altus, 0^m,15 latus; supra titulum  et margaritarum ordo; infra  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.





ל 409 לל לללל לללל
לל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנבעל בן חנא = *Hannibaal, filius Hannonis, filii Abdmelqarti, filii Hannonis.*

689

Sainte-Marie, 524; Bibl. nat., 72.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus est, ut nunc est, 0^m,27 altus, 0^m,16 latus. In fastigio ; infra titulum   . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 409 לל לללל לללל
לל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל
לללל לללל לללל לללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן חמלכת = *Arisus, filius Hamilcati.*

690

Sainte-Marie, 530; Bibl. nat., 490.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,24 altus, 0^m,19 latus. Supra titulum ☉; infra 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓

Dedicatio solita. Nomen voventis est : יתנצד בן עבדמלכת = *Iatansidus, filius Abdmilcati, filii Iatansidi, filii Hamilcati.*

691

Sainte-Marie, 533; Bibl. nat., 520.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,21 altus, 0^m,15 latus, pluribus locis erasus. Supra titulum 𐤏; infra 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן חמלך = *Arisus, filius Himilconis, filii Arisi.*

692

Sainte-Marie, 534; Bibl. nat., 406.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus, 0^m,30 altus, 0^m,10 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 1
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 2
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 3
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 4
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלמגלא בן = *Baalmagelo, filius Esmunjatonis.*

Versu 4°, nomen בעלמגלא novum. Anne «is quem Baal exsultare facit»? Cf. nomen hebraicum יגלי, Numer., xxxiv, 22.

693

Sainte-Marie, 537; Bibl. nat., 306.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,21 altus, 0^m,15 latus. Supra titulum 𐤏 et fascia undata; infra 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן = *Bodastartus, filius Abdmelqarti.*

694

Sainte-Marie, 539; Bibl. nat., 777 et 845.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,13 latus. Infra titulum ovorum ordo et ☉. Lapis, in duas partes diffissus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 1
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 2
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 3
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 4
𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 𐤏𐤍𐤕𐤌𐤕𐤓 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן ברעשתרת = אריס = *Arius, filius Bodaštarti, filii Hannibaalis.*

695

Sainte-Marie, 541; Bibl. nat., 546.

(TAB. VII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus 0^m,19 altus, 0^m,10 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 ארש בן ברעשתרת
2 אריס בן ברעשתרת
3 אריס בן ברעשתרת
4 אריס בן ברעשתרת
5 אריס בן ברעשתרת


Dedicatio solita. Versu 4^o, lege ארש בן ברעשתרת, tribus literis ארש inter se implicatis; nisi tamen mavis legere ארש, collato ארש, infra, 881; sed ארש fuit nomen muliebre. עכבר בן ברעשתרת legere non possumus; confitemur tamen ארש בן ברעשתרת non multo certius esse.

Nomina ergo sic legimus : ארש בן ברעשתרת = *Baalhanno, filius A[bde]šmuni, filii Acbaris.*

696

Sainte-Marie, 548; Bibl. nat., 205.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,16 altus, 0^m,13 latus. In fastigio ; in acroteriis volutæ. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 ארש בן ברעשתרת
2 אריס בן ברעשתרת
3 אריס בן ברעשתרת
4 אריס בן ברעשתרת
5 אריס בן ברעשתרת

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomina admirationem movent. Nomen quale ארש בן ברעשתרת «Filia Mattanbaalis» prorsus inauditum; etenim Mattanbaal per se nomen est muliebre. Fortasse de errore scribæ cogitandum est, qui ארש ante nomen scripserit et postea delendum non curaverit. — Nomen patris ארש, vel

II.


ארש, non notum magis est; certo nomen dei vel deæ novum exhibet. Licet de dea Sara, vel de deo ארש = אריס conjecturas fingere, collatis numinibus quæ ארש Hebræi dixerunt. Euting contractum esse ab ארש = «Abdusara» subdubians conjicit.

Titulum sic ergo corrigendum putamus : ארש בן ברעשתרת = *quod vocit Mattanbaal, filia Abdusaræ* (vel *Abdusaræ*).

697

Sainte-Marie, 549; Bibl. nat., 915.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,15 altus, 0^m,115 latus. Infra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 ארש בן ברעשתרת
2 אריס בן ברעשתרת
3 אריס בן ברעשתרת
4 אריס בן ברעשתרת
5 אריס בן ברעשתרת


Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן ברעשתרת = *Arius, filius Šafati, filii Iasda.*

Versu 4^o, ארש idem est fortasse quod ארש is quem Baal confirmat. Cf. infra, nomen ארש, n^o 743.

698

Sainte-Marie, 556 et 640; Bibl. nat., 416 et 1076.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,22 altus, 0^m,14 latus. Supra titulum fascia triglypho similis; vas in fastigio conspicitur, et manus acroterio dextro insculpta; ab utroque latere ova; infra . Lapis in duas partes dissiluerat, quas Sainte-Marie numeris diversis inscripsit; contulimus. Ambæ exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 ארש בן ברעשתרת
2 אריס בן ברעשתרת
3 אריס בן ברעשתרת
4 אריס בן ברעשתרת
5 אריס בן ברעשתרת

9




(Impressum mense decembri 1890.)

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברמלקרת בן עזבעל = *Bodmelqartus, filius Abdmelqarti, filii Ozbaalis.*

699

Sainte-Marie, 591; Bibl. nat., 383.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus inferne fractus, 0^m,34 altus, 0^m,14 latus. Supra titulum  et laurea; infra, ab utroque latere,  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



1 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
2 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
3 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
4 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
5 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
6 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלקת בן חנא = *Hamilcatus, filius Hannonis, filii Adonibaalis.*

700

Sainte-Marie, 596; Bibl. nat., 270.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,18 latus. Infra titulum fascia undata et  . Scriptura propemodum abolita. Lapis est Parisiis in Bibliotheca Maxima. Hæc exstant :



1 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
2 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ

Dedicatio solita in initio restituenda. Nominum hæc leguntur : חמלקת בן חנא = *N...., filius Himilconis, filii Baalhannonis.*

701

Sainte-Marie, 650; Bibl. nat., 576.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus, inferne mutilus, 0^m,16 altus, 0^m,11 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


1 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
2 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
3 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
4 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ

Dedicatio solita; in fine versus 1^a litteræ 1 vestigia nulla videmus. Nomen voventis est : חמלקת בן ברעשתרת = *Hamilcatus, filius Bodaštarti, filii Hannonis.*

702

Sainte-Marie, 708; Bibl. nat., 580.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,15 latus. In fastigio . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
2 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
3 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ
4 לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבראשמן בן כלבאלם = *Abdešmunus, filius Bodaštarti, filii Kalbelimi.* — In fine tituli : כשמע קלא ברכא = *quia audivit vocem ejus, benedixit ei.*


Nomen voventis certo restituitur, collato supra n^o 49, quem vide.

703

Sainte-Marie, 713; Bibl. nat., 513.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus est 0^m,27 altus,

0^m,13 latus. In fastigio figura usus incerti; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


օִּגִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן סגן בן : חנא = *Hanno, filius Magonis, filii Hamilcati*.

704

Sainte-Marie, 758; Bibl. nat., 753.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus. Supra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 [לרב] ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 2 [ל] ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 3 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 4 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 5 [ב] ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : שמרבעל בן : שמרבעל בן מסר = *Šamarbaal, filius Bodmelqarti, filii Musafi*.



Versu 4^o, litt. ת, in nomine Bodmelqarti, prorsus deleta est, vel omisa. — Nomen שמרבעל habes supra, n^o 384 (cf. שמר, n^o 193); nomen מסר, supra, n^o 328 et 361, et infra, n^o 809, pronuntiandum est Mosef, vel potius Musâf, ut vult Euting. מסר, sive מוסר, est «additus», i. e. «additamentum». Confer nomen ejusdem originis יוסר.

705

Sainte-Marie, 760; Bibl. nat., 548.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,20

circiter altus, 0^m,13 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי



Nomen voventis est : [ב]על בן חמל[כה]... חנא בן : *Hanno, filius . . . [ba]alis, filii Hamilcati*.

In dedicatione, errores plures notandi sunt. Versu 1^o, in nomine Baalis, littera ע est litteræ ט simillima. Ibidem, scriba qui ל ante מרן omiserat, scripsit postea, repetito vocabulo integro. Corrige ולא מרן.

706

Sainte-Marie, 762; Bibl. nat., 666.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,20 circiter altus, 0^m,15 latus. Supra titulum  et ovorum ordo; infra . Scriptura fere deleta. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



[לר] ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 [רן] ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי

Dedicatio solita. Nomina abolita sunt.

707

Sainte-Marie, 773; Bibl. nat., 554.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,14 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי
 ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי ִּלִּיִּלִּי


Dedicatio solita. Nomen voventis sic legimus : עורבעל : עורבעל בן ברך בן : *Azrubaal, filius Bereci, filii . . . [lis]*.

Versu 3°, ante ברך, lineamentum, litteræ ך simillimum, lapidis iniquitati fortasse adscribendum est; כרך enim non est nomen.

708

Sainte-Marie, 788; Bibl. nat., 836 et 931.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,25 altus, 0^m,11, ut nunc est, latus. Titulum supra et infra ○○○○○○○○○; in infimo lapide . Cippus et scriptura sinistrorsum mutuli. Lapis, in duas partes diffissus, exstat in Bibliotheca Maxima.


ל[ג] 499 לללללללללללל
ל 499 לללללללללללל
ל[ד] 499 לללללללללללל
ל[ה] 499 לללללללללללל
ל[ו] 499 לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עורבעל בן : עורבעל = *Azrubaal, filius Abdmelqarti, filii Azrubaalis*.

709

Sainte-Marie, 804; Bibl. nat., 448.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,28 altus, 0^m,14 latus. In fastigio . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 לללללללללללל
2 לללללללללללל
3 לללללללללללל
4 לללללללללללל
5 לללללללללללל


Dedicatio solita. Versu 2°, nota לערן pro לארן. — Versu 3°, nomen voventis נררא formæ femininæ consociatum est; sequitur inde ארש de mulieribus quoque usurpatum fuisse; nisi tamen de errore cogitandum est. — Versus 5ⁱ in initio בן est pessime scriptum, certum tamen; noli legere בר «servus».

Nomina ergo hæc legimus : ארש ב[ת] חמלך בן בעליתן = *Aris[a], fil[ia] Himilconis, filii Baalhatonis, [filii] Abdmelqarti*.

710

Sainte-Marie, 824; Bibl. nat., 142.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,23 altus, 0^m,14 latus. In fastigio  et cauliculi in acroteriis; supra titulum fascia hujusmodi ○○○○○○○○○ et ovorum ordo; infra laureæ.


לללללללללללל
ל 499 לללללללללללל
ל 499 לללללללללללל
ל 499 לללללללללללל
ל 499 לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן : ארנבעל בן ברמלקרת = *Bodastartus, filius Adonibaalis, filii Bodmelqarti*.

711

Sainte-Marie, 839; Bibl. nat., 470.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,22 altus, 0^m,15 latus. In fastigio . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 לללללללללללל
2 לללללללללללל
3 לללללללללללל
4 לללללללללללל
5 לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבראשמן בן : ברמלקרת בן ח[ל]צבעל בן ברמלקרת = *Abdeimamus, filius Bodmelqarti, filii Hillesbaalis, filii Bodmelqarti*.

Versu 4°. Lapis habet חנצבעל, errore lapicidæ, pro חלצבעל.

712

Sainte-Marie, 852; Bibl. nat., 488.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,19 altus, 0^m,155 latus. Supra titulum 𐤒; infra 𐤒 caduceo implicatum. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒

Dedicatio solita desinit in formam femininam נררא; ergo vovens fuit mulier; nomen duplicis generis Mattanbaal, frequentius tamen mulieribus inditum, testatur. Titulus nihilominus habet בן post מתנבעל, scribæ errore; corrigimus בת. Sic ergo tituli finem legimus: אש נררא מתנבעל ב[ת] אשמנחלץ בן עומלך כשמע קלא = *quod vovit Mattanbaal, fili[a] Esmunhillesi, filii Ozmeleci; quia audivit vocem ejus.*

713

Sainte-Marie, 855; Bibl. nat., 273.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,17 altus, totidem latus; supra titulum 𐤒 et fascia undata; infra 𐤒 𐤒. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒

Dedicatio solita. Votum muliebre; nota formam נרר, non נררא. Nomen vovens est: ארת בת קרפעל = *Arata, filia Qirpaalis.*

Versu 2°, nomen ארת novum est. — Idem valet de nomine patris קרפעל; quisnam sit ille deus קר ignominus.

714

Sainte-Marie, 868; Bibl. nat., 30.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Supra titulum 𐤒; tituli nonnulla a parte dextra desunt. Alt. 0^m,23. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒

Dedicatio solita. Nomen vovens est: ארש בן עברצר = *Arisus, filius Abdsidi.* In fine tituli: קלא ברכא = *audivit vocem ejus, benedixit ei.*

715

Sainte-Marie, 920; Bibl. nat., 343.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus, 0^m,24 altus, 0^m,14 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 1
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 2
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 3
𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒 4
𐤒𐤒𐤒𐤒 5



Dedicatio solita. Vers. 4-5 hæc leguntur: בבלקרת, sic certo corrigenda: בדמלקרת. Lege: בן עורבעל = *Bodmelqartus, filius Azrubalis, filii Bodmelqarti.*

716

Sainte-Marie, 936; Bibl. nat., 700.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,21 altus;

supra titulum  et fascia hujusmodi . Scriptura mutila. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



- 1 לרבה [לה]נה 1 לרבה [לה]נה
2 [פ]ן בעל [ול]ארן לב- 2 [פ]ן בעל [ול]ארן לב-
3 על חכ[ן] אש[ן] נר[ר] עז- 3 על חכ[ן] אש[ן] נר[ר] עז-
4 רב[על] [ב]ן [ב]על[ב] 4 רב[על] [ב]ן [ב]על[ב]
5 ז עזר[בעל] בן ש[פ]ט[ב] 5 ז עזר[בעל] בן ש[פ]ט[ב]
6 [ז] 6 [ז]

Dedicatio solita. Versus 2ⁱ initio, corrige פן תן loco. Nomina sunt perquam dubia : [Az]ruba[at], f[ilius] Baal. . . . , [f]ili Azru[baalis], filii Sa[fati], [fili]. . . .

717

Sainte-Marie, 947; Bibl. nat., 674.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus superne et inferne mutilus, 0^m,13 latus; supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל 999 ל 999 ל 999 ל
[תר]

Scriptura deterrima. Versus 2ⁱ in fine, lapis habet בדרע; corrige נדרע. Votum muliebri. Nomen voventis fuit : נעמגידה בת בדעשתרה = Naamgidde, filia Bodaštarti. De nomine Naamgidde, vide supra, n^o 378.

718

Sainte-Marie, 960; Bibl. nat., 464.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus 0^m,29 altus, 0^m,15 latus. Supra titulum  et ovorum ordo; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל 999 ל 999 ל 999 ל



Dedicatio solita. Nomen voventis est : עורבעל בן = Azrubaal, filius Jatanmeleci, filii Baalmaleaci.

De nomine יתנמלך, cf. supra, n^o 244, 250 et 306. De בעלמלאך, cf. n^o 182 et 218.

719

Sainte-Marie, 961; Bibl. nat., 347.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus 0^m,27 altus, 0^m,18 latus. Tituli ab utroque latere ; supra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל 999 ל 999 ל 999 ל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלעמס בן = Baalamasus, filius Hannonis, filii Esm(un)hillesi.



Versu 3^o, nomen בעלעמס formatum est ad analogiam nominis haud infrequentis אשמנעמס.

Versu 4^o, אשמחלץ, corr. אשמחלץ.

720

Sainte-Marie, 963; Bibl. nat., 350.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus 0^m,30 altus, 0^m,13 latus; supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 ל 999 ל 999 ל 999 ל
2 [ש]א ל 999 ל 999 ל 999 ל
3 [ז]א ל 999 ל 999 ל 999 ל
4 [ד]א ל 999 ל 999 ל 999 ל
5 [ר]א ל 999 ל 999 ל 999 ל
ל

Dedicatio solita. Versu 1°, לרבת חנה; supple חנה(ל).
— Versu 4°, עבדמלקרת, corr. עבדמלקרת. — Versu 5°,
עבדמלקרת, corr. עבדמ(ל)קרת. Nomina ergo hæc sunt :
עבדאשמון בן עבדמלקרת[ר]ת בן ב[ר]מלקרת בן עבדמ(ל)קרת
= *Abdesmunus, filius Abdmelqar[r]û, filii Bo[d]melqarti, filii
Abdme(l)qarti.*

721

Sainte-Marie, 984; Bibl. nat., 722 et 722^b.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne mutilus,
0^m,21 altus, 0^m,135 latus. Titulum supra discus alatus;
utrinque columnæ; in fastigio palmulæ et fascia hujus-
modi 𐤀𐤁𐤌𐤓𐤕𐤓𐤕 supposita. Lapis medius diffissus; exstat Pa-
risiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis fuit : עבדמלקרת[ת בן] :
= *Abdmelqar[tus, filius]*.

722

Sainte-Marie, 989; Bibl. nat., 483.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne mutilus,
0^m,21 altus, 0^m,16 latus. Supra titulum 𐤕 et ova; infra
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 mutilum. Desunt pauca in lapide a latere sinistro; in
ectypo nihil. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן בעלעזר :
= *Arius, filius Baalazari, filii Šafati.*

De nomine בעלעזר, vide supra, n^{um} 256 et 432.

723

Sainte-Marie, 1006; Bibl. nat., 578.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne mutilus,
0^m,21 altus, 0^m,14 latus. Titulum superne et inferne
fascia triglypho similis includit; supra 𐤕; infra 𐤕.
Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕

Dedicatio solita. Vovens fuit : ברעשתרה בן נרעשתרה
= *Bodaštartus, filius Geraštarti; filii Bod-
aštarti.*

724

Sainte-Marie, 1025; Bibl. nat., 936 et 1097.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne fractus,
0^m,20 altus, 0^m,11 latus; supra titulum 𐤕 et ovorum
ordo; infra 𐤕 𐤕 𐤕. Lapis, in partes duas abruptus, exstat
Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕


Dedicatio solita. Vovens fuit : חלצבעל בן מתן בן חלצבעל
= *Hillesbaal, filius Mattani, filii Hillesbaalis.*

725

Sainte-Marie, 1026; Bibl. nat., 784 et 1096.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus fuit, quando re-
pertus, 0^m,25 altus, 0^m,15 latus. Supra titulum 𐤕 et

ova; infra . Fragmenta duo ejusdem lapidis exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.

~~אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן~~



Dedicatio solita. Votum muliebre; nota formam femin. נִרְאָה. Vovens fuit : עלֶשֶׁת בַּת נָמֶל בֶּן־עֵלְשָׁלֶךְ = *Elisata*, *filia Namelis*, *filii Baalsilleci*.

De nomine עלֶשֶׁת, vide supra, n^o 256, 279, 385.
De nomine נָמֶל, vide supra, n^o 635.

726

Sainte-Marie, 1027; Bibl. nat., 565.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus est inferne fractus, 0^m,21 altus, 0^m,18 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן




Dedicatio solita. Vovens fuit : בְּרַמְלָקָה בֶּן־חַמְלָתָה בֶּן־עֵדְרָה = *Abdmelqartus*, *filius Hamileati*, *filii Esmunhillesi*, *filii Bodaštarti*.

Titulus desinit in verba קַל שָׁמַע = *quia audivit vocem*.

727

Sainte-Marie, 1028; Bibl. nat., 355.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus est 0^m,30 altus, 0^m,14 latus. Supra titulum  et tænia hunc in modum ; infra columnæ, inter quas medium . Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן



Dedicatio solita. Votum muliebre. Nota formam נִרְאָה. Nomen vovens fuit : בְּרַמְלָקָה בֶּן־עֵלְשָׁלֶךְ = *Batbaal*, *filia Baalhannonis*, *filii Bodmelqarti*.

בְּרַמְלָקָה est « filia Baalis ». Vide supra, n^o 469, et infra, n^o 775, 792 et 887.

728

Sainte-Marie, 1029; Bibl. nat., 463.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus est 0^m,28 altus, 0^m,12 latus. Supra ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן

Dedicatio solita. Vovens fuit : בְּרַמְלָקָה בֶּן־גֶּרְסָכָן = *Bodmelqartus*, *filius Gersaconis*.

729

Sainte-Marie, 1038; Bibl. nat., 275.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,23 circiter altus. Supra titulum ; infra prora navigii. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן
אֶלְיָהוּ בֶן־יִשְׁכָּנָן

Dedicatio solita, sed adeo mutila ut singula restituere vix jam queas; nomina perierunt.

730

Sainte-Marie, 1040; Bibl. nat., 186.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,20

circiter altus. Titulus pessime scriptus, litteris ad neopunicas vergentibus; infra Δ 𐤃 . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לגלגל לללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל

Dedicatio solita. Votum muliebre. Finem tituli sic legimus: נררא מהמלקרת בת = *vovii Matmelqarta, filia...*, nomine patris omisso; vel מהמלקר כשם [ע קלא] = *Matmleca, qui audivit vocem ejus*; prius tamen malumus.

731

Sainte-Marie, 1041; Bibl. nat., 507.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,15 circiter altus; in fastigio palmula; utrinque cauliculi. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen est: חתמל[בת] = *Hotmilcata, filia Maherbaalis*.

Nota formam נדר, non obstante nomine feminino.

732

Sainte-Marie, 1055; Bibl. nat., 51.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585); alt. 0^m,28. Lapis non-nihil detrimenti accepit. Supra titulum 𐤃 et ova; infra 𐤃 , laurus arbor, 𐤃 . Exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

לללללללללללללללל 1
לללללללללללללללל 2
לללללללללללללללל 3
לללללללללללללללל 4
לללללללללללללללל 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est: ברעשתרה בן = *Bodastartus, filius Maherbaalis, filii [Hille]sbaalis*.

Vers. 4-5, חלצבעל est dubium.

733

Sainte-Marie, 1066; Bibl. nat., 247.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,20 circiter altus, 0^m,16 superne latus. Titulum supra 𐤃 et cauliculi involuti; infra Δ ; utrinque discus loto impositus. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est: חנא בן שפט בן = *Hanno, filius Šafati, filii Arisi*.

Versu 1^o, nota לרן pro לארן.

734

Sainte-Marie, 1067; Bibl. nat., 553.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,20 altus, 0^m,14 latus. Supra titulum Δ ; infra 𐤃 𐤃 . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל
לללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est: שפט בן עורבעל = *Šafatus, filius Azrubaalis, filii Ozmeleci*.

735

Sainte-Marie, 1083; Bibl. nat., 560.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,19 altus. Titulum infra malleus et forceps. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 [לר] פללללללל
2 לללללללל
3 לללללללל
4 לללללללל
5 לללללל



Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן = *Bodastartus, filius Baalsilleci*.

Vers. 3-4, נדר errore pro נדר scriptum est.

736

Sainte-Marie, 1085; Bibl. nat., 108.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,27 altus, 0^m,14 latus. Supra titulum  et . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללל
לללללללל
לללללללל
לללללללל



Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלך בן ארש = *Himilco, filius Arisi, filii Bodmelqarti*.

737

Sainte-Marie, 1086; Bibl. nat., 459.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,29 altus,

0^m,11 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



1 לללללללל
2 לללללללל
3 לללללללל
4 לללללללל
5 לללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן ברעשתרת = *Baaljatou, filius Baalhannomis, filii Bodastarti*.

738

Sainte-Marie, 1087; Bibl. nat., 380.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus 0^m,38 altus, 0^m,17 latus; titulus, margine inclusus, est propemodum abolitus; supra ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל[רבת ל]ל[נת פן] לללללללל
ל[על חסן אש] לללללללל
לללללללל

Dedicatio solita. Nominum haec supersunt : ע[וס]לר בן בעלמלאך


Versu 3^o, סך dubium est; ad nomen avi pertinuit, nisi tamen de condicione viri, נסך, « fusor », cogitandum est. Cf. supra, t. I, n^m 327-332.

Verte si lubet : *Ozmelecus, filius* [*fusoris*], *filii Baalmaleaci*.

739

Sainte-Marie, 1090; Bibl. nat., 294.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,19 altus, 0^m,14 circiter latus. In fastigio ; subter un-

darum tractus et laurea producta, rosaque in medio;
infra titulum iterum undæ et Δ .

לֹגֶל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל [ל]

Dedicatio solita. Nomina hæc exstant : בן בעל...
=m, filius Baal.

740

Sainte-Marie, 1112; Bibl. nat., 430.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne mutilus,
0^m,21 altus, 0^m,16 latus. Supra titulum Θ ; infra Δ .
Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לֹגֶל לִלְלִל לִלְלִל [ל]
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל [ל]
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomina sunt : עלשה
= *Elišata*, filia Hamilcati.

Versu 3^o, nota נדר, sequente nomine fem. עלשה.

741

Sainte-Marie, 1113; Bibl. nat., 359.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus inferne mutilus,
0^m,24 altus. Supra titulum Δ . Exstat Parisiis in Bi-
bliotheca Maxima.

לֹגֶל לִלְלִל לִלְלִל 1
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 2
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 3
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 4
[רבעל] 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן שפט
= *Arisus*, filius Šafati, filii Šama[rbaalis].

742

Sainte-Marie, 1122; Bibl. nat., 1072, 1048 et 1049.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Alt. 0^m,20, lat. 0^m,12.
Supra titulum Θ ; infra Θ Δ Θ . Cippus, inferne jam
mutilus quando repertus est, ex illo in fragmenta tria
dissiluit, quæ exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.
Contulimus.

לֹגֶל לִלְלִל לִלְלִל 1
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 2
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 3
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 4
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עורבעל בן
= *Azrubaal*, filius Bodmelqarti,
filii Bodastarti.

743

Sainte-Marie, 1126; Bibl. nat., 340.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,16
latus; titulum supra et infra fascia duplex. Exstat Pa-
risiis in Bibliotheca Maxima.

לֹגֶל לִלְלִל לִלְלִל [פן] 1
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 2
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 3
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל 4

Dedicatio solita. Nomen voventis est : סנן בן יסר
= *Mago*, filius Iasæ.

De nomine יסר, confer formam proximam ישרא, su-
pra, n^o 697; sensus est : «(Deus) confirmat.» Nota for-
mam litteræ α .

744

Sainte-Marie, 1136; Bibl. nat., 358.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus, o^m,26 altus, o^m,095 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
2 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
3 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
4 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
5 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
6 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ



Dedicatio solita. Nomen voventis est : אֲדוֹנִיבַעַל בֶּן־עֲדוֹנִיבַעַל = *Adonibaal, filius Abdmilcati, filii Adonibaalis*.

Nomen עֲדוֹנִיבַעַל habes supra, nⁱ 264 et 282.

745

Sainte-Marie, 1149; Bibl. nat., 572.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus rudis, inferne mutilus, o^m,19 altus, o^m,13 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

[1] לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ


Dedicatio solita. Nomen voventis est : יֵתִנְבַּעַל בֶּן־יֵתִנְבַּעַל = *Iatanbaal, filius Bodaštarti, filii Hillesbaalis*.

746

Sainte-Marie, 1151; Bibl. nat., 1073.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, o^m,13

latus; supra titulum fascia triglypho similis; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ



Dedicatio solita. Nomen voventis est : עֲדוֹנִיבַעַל בֶּן־יֵשׁוּעַ = *Azrubaal, filius Jiftani*.

Nomen יֵשׁוּעַ nobis novum est. Num ab eadem origine ducendum a qua nomen Japheti?






747

Sainte-Marie, 1153; Bibl. nat., 809.

(TAB. VIII.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus mutilus, o^m,20 altus, o^m,105 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima. Supra titulum ; infra .

1 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
2 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
3 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
4 לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ
5 [לִי־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֵשׁוּעַ]

Scriptura vitiosa. Versu 1^o, לִי־יֵשׁוּעַ, corr. לִי־יֵשׁוּעַ; commodum autem cernitur quomodo ex  longius producto  factum sit. — Vers. 3-4, legimus אֲשֶׁמְנַחֵץ, quamquam  est litteræ  simillimum. — Num quid in fine versus desit dubium est; spatium enim non satis amplum ut nomen proavi obtinuerit. Legimus בֶּן־יֵשׁוּעַ, omisso, ut nonnunquam fit, nomine. Cf. supra, n^m 596 et 676. Fatemur tamen  illud nobis non valde placere. Verte : עֲדוֹנִיבַעַל בֶּן־יֵשׁוּעַ = *Abdesmunus, filius Esmunhilesi, filii Bodaštarti, [filii]...*

748

Sainte-Marie, 1162; Bibl. nat., 436.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus,

0^m,26 altus, 0^m,155 latus. Supra titulum 𐤒; infra 𐤒 𐤒 𐤒.
Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לרבת לללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן חנא = *Hillesbaal, filius Hannonis, filii Hamilcati*.
Versus 2ⁱ in fine, נב errore scriptum est pro בן.

749

Sainte-Marie, 1167; Bibl. nat., 250.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,22 latus. Supra titulum 𐤒. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן חנא = *Hamilcatus, filius Hannonis, filii Hamilcati*.
בן חנא (לכת).

750

Sainte-Marie, 845 et 1175; Bibl. nat., 499 et 975.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide n^{um} 585). Fragmenta duo ejusdem cippi, ab E. de Sainte-Marie reperta et numeris diversis inscripta, contulimus. Ambo exstant in Bibliotheca Maxima Parisiorum. Alt. 0^m,27, lat. 0^m,15. In fastigio 𐤒; titulum supra ovorum ordo et 𐤒 𐤒 𐤒; infra 𐤒.

לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן עברמלקרת

מע[ש] = *Hanno, filius Abdmelqarti, [filii] Mattani, filii Melqart[ia]mæi*.

Vers. 4-5, legimus מע[ש] מלקרת, quamquam spatium vacuum est post מלקרת in fine versus 4ⁱ. Melqartsama est « is quem Melqartus audivit ». Cf. בעלשמע, supra, n^{um} 656 et 669.

751

Sainte-Marie, 1197; Bibl. nat., 526.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus; fuit, quando repertus est, 0^m,18 altus, 0^m,145 autem latus. Titulum infra, in ectypo, 𐤒 𐤒 𐤒. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלשלך בן חנא = *Himilco, filius Baalsilleci, [filii] Arisi, [filii] Melqarthannonis*.

Versu 4^o. In medio versu, בן non legitur, sed certa conjectura restituitur. Ibidem, de nomine בעלשלך, vide supra, n^{um} 524.

752

Sainte-Marie, 1206; Bibl. nat., 274.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,17 altus, 0^m,14 latus. In fastigio 𐤒; supra titulum fascia triglypho similis; infra fascia undata et 𐤒 𐤒 𐤒. Scriptura est propemodum abolita. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל


Dedicatio solita. Nominum hæc exstant : ה. בן מנן
 בן מסף = *tus, filius Magonis, filii Musaf*,

De nomine מסף, vide supra, n^o 327, 328, 333, 361, 366 et peculiariter 704.

753

Sainte-Marie, 1212; Bibl. nat., 558.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,20 circiter altus, 0^m,10 latus. Infra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 ה[ל] חגגל
 2 חגגל חגגל חגגל
 3 חגגל חגגל חגגל
 4 חגגל חגגל חגגל
 5 חגגל חגגל חגגל
 6 חגגל חגגל חגגל


Dedicatio solita. Nomen voventis est : עזרבעל : בן אשמונחלק = *Ozmelecus, filius Azrubaalis, filii Esmun-halaqi*.

Vers. 5-6, nomen אשמונחלק novum est; videlicet «is cujus portio est Esmunus» vel «is cui portionem imper-titur Esmunus».

754

Sainte-Marie, 1223; Bibl. nat., 260.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,18 latus. Supra titulum fascia laureata; in medio rosa ; infra forceps et malleus. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


חגגל חגגל חגגל חגגל חגגל
 חגגל חגגל חגגל חגגל חגגל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן ברעשתרת : = *Arisus, filius Bodaštarti*.

755

Sainte-Marie, 1233; Bibl. nat., 664.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,21 altus, 0^m,14 latus; infra titulum . Scriptura est magnam partem deleta. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


[לרבת] חגגל חגגל חגגל
 [בעל] חגגל חגגל חגגל
 חגגל חגגל חגגל חגגל חגגל

Dedicatio solita. Nominum hæc leguntur : ה. בן
 מתן = *tus, filius Mattani*,

756

Sainte-Marie, 1240; Bibl. nat., 53.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,28 altus. In fastigio ; infra laurea. Pauca desunt a dextro latere. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



[לרב] חגגל חגגל חגגל חגגל חגגל
 [חם] חגגל חגגל חגגל חגגל חגגל
 [בן] חגגל חגגל חגגל חגגל חגגל

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : בעלחנא בן עזרבעל : [בן] = *Baalhanno, filius Azrubaalis, [filii Ba]alhannonis, filii Aderbaalis*.

757

Sainte-Marie, 1252; Bibl. nat., 581.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,24 altus, 0^m,10 latus; supra titulum  et ovorum ordo; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

4 לֹסֶן כִּי כִּי־כִי־כִי
 5 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 6 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 7 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי [בִּן]

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלך בן חמלכת = *Himilco, filius Hamilcati, filii Bodmelqarti.*

758

Sainte-Marie, 1249; Bibl. nat., 418.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus inferne fractus, 0^m,25 altus, 0^m,145 latus. Supra titulum ☉; infra 1. Scriptura est negligenter exarata. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

4 לֹסֶן כִּי כִּי־כִי־כִי
 5 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 6 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 7 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עזמלך בן בעלחנא = *Ozmelecus, filius Baalhannonis, filii Abdesmuni.*

Versu 1°, ad finem, nota 4 litteræ 4 simillimum.

759

Sainte-Marie, 1251; Bibl. nat., 175 et 316.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,16 latus. In fastigio ☉. Lapis in duas partes dissiluit; ambæ exstant in Bibliotheca Maxima.

4 לֹסֶן כִּי כִּי־כִי־כִי
 5 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 6 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 7 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי

Dedicatio solita. Votum muliebre. Vovens fuit : גרנם = *Gadnama, filia Bodaštarti, filii Abdesmuni.*

Versu 1°, nota לֹרֶן pro לאֶרֶן.

Versu 2°, habes formam femininam נדרע. — Ibidem, nomen גרנם est contractum a גרנעם, latine apud Plautum *Geddeneme*; cf. supra, n^o 378, et infra, n^o 902. Simile aliquid habes, ni fallimur, in nomine נמל, supra, n^o 635.

760

Sainte-Marie, 1253; Bibl. nat., 256.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus 0^m,25 altus, 0^m,165 superne latus; supra titulum ☉ et fascia undata; infra fascia altera triglypho similis et ☉. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

4 לֹסֶן כִּי כִּי־כִי־כִי
 5 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 6 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 7 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי

Dedicatio solita. Votum muliebre; nota formam verbi נדר. Nomen voventis est חתמלך = *Hotmilca*. Genealogia nulla.

761

Sainte-Marie, 1254; Bibl. nat., 396.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, parum nitide scriptus, 0^m,15 circiter altus. Supra titulum ☉. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

4 לֹסֶן כִּי כִּי־כִי־כִי
 5 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 6 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי
 7 אֶל־כִּי־כִי־כִי־כִי


Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברמלקרת בן ברמלקרת = *Bodmelqartus, filius Abdmelqarti, filii Bodmelqarti.*

Versu 2°, hæc leguntur : חם ש. Scriba duas litteras omisit; corrige : שחמ[א].

762

Sainte-Marie, 1255; Bibl. nat., 577.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,16 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum  et fascia reticulata. Lapis exstat in Bibliotheca Maxima.

לֹסֶס כִּלְכִּל כִּגָּל
 שָׁח לֹסֶס שָׁחֶלָּ
 שָׁחֶלָּ 490 945 שָׁח
 490 שָׁח לֹסֶסֶלָּ




Dedicatio solita. Versu 1°, כִּלְכִּל; corrige לתנת. Nomen voventis est: . . . עבד בן חנבעל = *Abdesmunus, filius Hannibaelis, filii Abd.* . . .

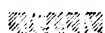
763

Sainte-Marie, 1257; Bibl. nat., 248.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,14 latus. In fastigio palumbus; supposita est fascia undulata, cum alternis intus disculis. Infra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לֹסֶס כִּלְכִּל כִּגָּל
 שָׁח לֹסֶס שָׁחֶלָּ
 שָׁח לֹסֶסֶלָּ 490 945 שָׁח



Dedicatio solita. Scriptura prava. Versu 2°, nota לֹסֶס pro לאֹסֶס.





Nomen voventis legimus: עזרבעל = *Azrubaal*, dubitantes tamen. Nomen patris ubinam latuerit non videmus.

764

Sainte-Marie, 1259; Bibl. nat., 489.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus 0^m,25

altus, 0^m,12 latus. Supra titulum  et ovorum ordo; infra   . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לֹסֶס כִּלְכִּל כִּגָּל
 שָׁחֶלָּ לֹסֶס שָׁחֶלָּ
 שָׁחֶלָּ שָׁחֶלָּ 945 שָׁח

Dedicatio solita. Nomen voventis est: מתן בן ארש = *Mattanus, filius Arisi*.

765

Sainte-Marie, 1263; Bibl. nat., 693.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,11 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



לֹסֶס כִּלְכִּל כִּגָּל 1
 לֹסֶס שָׁחֶלָּ לֹסֶס 2
 945 שָׁחֶלָּ 3
 שָׁחֶלָּ שָׁחֶלָּ 490 4
 לֹסֶסֶלָּ 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est: עבדאשמן בן מהרבעל = *Abdesmunus, filius Maherbaalis*.

766

Sainte-Marie, 1267; Bibl. nat., 540.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus superne et inferne fractus, 0^m,15 altus, 0^m,14 latus. Supra titulum  et fascia triglypho similis; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לֹסֶס כִּלְכִּל כִּגָּל
 שָׁחֶלָּ לֹסֶס שָׁחֶלָּ
 940 שָׁחֶלָּ 945 שָׁח
 שָׁחֶלָּ לֹסֶס

Dedicatio solita. Nomen voventis est: ארבעל[ל] בן:

0^m,15 altus, 0^m,135 latus. Supra titulum 𐤒; infra 𐤒 𐤓. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 𐤔 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen est : בתבעל = *Batbaal, filia Adonibaalis, filii Abdmelqarti*.

Versu 2°, nota formam verbalem נרע. — Ibidem, de nomine בתבעל vide supra, n° 469 et 727; infra, 792.

776

Sainte-Marie, 1296; Bibl. nat., 295.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus mutilus, 0^m,18 altus, 0^m,15 latus. In fastigio, capsula et 𐤒. Titulum supra fascia undata. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 𐤔 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : סנן בן ארש = *Mago, filius A[ri]si, filii Bodmelqarti, filii Magonis*.

777

Sainte-Marie, 1297; Bibl. nat., 538.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus inferne fractus, 0^m,165 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum vas; infra 𐤒 𐤓 et 𐤒 𐤓. Exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

ל 𐤔 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן בעלחנא בן בעלחנא = *Baalhanno, filius Abdmelqarti, filii Baalhannonis, filii Baalhillesi*.

Versu 5°, nomen בעלחנא novum, sed in eundem modum formatum atque אשכנחלץ.

778

Sainte-Marie, 1301; Bibl. nat., 477.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus inferne fractus, 0^m,25 altus, 0^m,16 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל 𐤔 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן חנבעל = *Baalhanno, filius Hannibaalis*.

779

Sainte-Marie, 1304; Bibl. nat., 447.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus mutilus, 0^m,25 altus, 0^m,145 latus. Supra titulum 𐤒; infra 𐤒 𐤓. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



ל 𐤔 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן ארש = *Baalhanno, filius Arisi, filii Bodmelqarti*.

780

Sainte-Marie, 1308; Bibl. nat., 253.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,30 altus, 0^m,16 supra latus. In fastigio ; titulum supra fascia triglypho similis; infra fascia undata; subter . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.




אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט

Dedicatio solita. Versu 1^o, nota לארן pro לארן.
Nomen voventis est : בעלחנא בן עבדמלקרת
= Adonibaal, filius Baalhannonis, filii Abdmelqarti.

781

Sainte-Marie, 1307; Bibl. nat., 303.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus est 0^m,28 altus, 0^m,18 latus. Pars lapidis inferior est oblique fracta; scriptura est integra. Supra titulum  et ovorum ordo; infra fascia triglypho similis et  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן עבדאשמן
= Hanno, filius Abdesmuni.

782

Sainte-Marie, 1311; Bibl. nat., 429.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus inferne fractus, 0^m,20 altus, 0^m,125 latus. Supra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.




אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט

Dedicatio solita. Hæc postea : אש נרר גרסכנ בן שפט
= quod vocit Gersacon, filius Safati, filii Magonis; quia audivit vocem ejus. — Nota שמע pro שמע.
(Vide supra, n^{um} 480.)

783

Sainte-Marie, 1317; Bibl. nat., 575.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus inferne fractus, 0^m,24 altus, 0^m,16 latus. Supra titulum ; infra  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברמלקרת בן מנן
= Bodmelqartus, filius Magonis.

784

Sainte-Marie, 1320; Bibl. nat., 999.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus inferne fractus, 0^m,15 altus, totidem latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט
אש נרר גרסכנ בן שפט

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מנן בן שפט
= Mago, filius Safati.

0^m,14 altus. Titulum supra et infra fascia triglypho similis. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

[לר] 94 ללללל 70 [ולארן]
 [ל] 94 ללללל 70 [רא] 70
 70 [ב] 70 ללללל

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen patris solum exstat עבראשטן. Verte : . . . [f]lia *Abdešmuni*.

790

Sainte-Marie, 1352; Bibl. nat., 579.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus est inferne fractus, 0^m,20 altus, 0^m,13 latus. In fastigio 𐤀; ab utroque latere cauliculi; sub titulo fascia triglypho similis; infra ramus duplex et 𐤀 in medio. Exstat in Bibliotheca Maxima.

70 ללללל 70 70
 70 ללללל 70 70
 70 [נדר] 70 70 70
 70 [מל] 70 70 70

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן : כר[מל]קרת בן עבראשטן = *Abdmelqartus, filius Bod[mel]-qarti, filii Abdešmuni*.

791

Sainte-Marie, 1353; Bibl. nat., 660.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,15 altus, 0^m,16 latus. Supra titulum 𐤀 et ovorum ordo. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

70 ללללל 70 70
 70 ללללל 70 70
 70 70 70 70 70

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן :

ברעשתרת בן חמלכת = *Abdmelqartus, filius Bodastarti, filii Hamilcati*.

792

Sainte-Marie, 1358; Bibl. nat., 574.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus superne et inferne mutilus, 0^m,18 altus. Titulum supra margaritæ et ovorum ordo; infra 𐤀. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

70 ללללל 70 70
 70 ללללל 70 70
 70 70 70 70 70
 70 70 70 70 70

Dedicatio solita. Votum muliebre. Vovens fuit : כתבעל = *Batbaal, filia Bodastarti*. Cf. supra, n^m 469, 727, 775, et infra, 887.

Versu 3°, nota formam verbi נדר, non נדרא.

793

Sainte-Marie, 1360; Bibl. nat., 443.

(Tab. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus superne fractus, 0^m,22 altus, 0^m,155 latus. Tituli ab utroque latere columnæ; infra 𐤀 𐤀. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

70 ללללל 70 70
 70 ללללל 70 70
 70 70 70 70 70
 70 70 70 70 70
 70 70 70 70 70

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עברמלקרת בן : עבראשטן בן ארש = *Abdmelqartus, filius Abdešmuni, filii Arisi*.

794

Sainte-Marie, 1373; Bibl. nat., 1341.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima. Cippus inferne et superne mutilus, 0^m,15 altus, 0^m,125 latus. In medio lapide 𐤊; supra fascia triglypho similis. Fastigium 𐤊 occupat.

Titulus, cujus pars major periit, in infimo lapide positus est, brachio superscriptus. Hæc exstant :

𐤋𐤍𐤒 𐤒𐤓 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤒𐤒𐤕
[𐤁𐤍𐤕 𐤕𐤕𐤕] 𐤕𐤕𐤕𐤕

*Dominæ Tanitidi faciei Baalis,
et domino [Baali Hammoni].*

Hanc scripturam super, scriptura altera, levi stilo exarata, partem lapidis superiorem transcurrit. Versus tres priores vix legi possunt; quartus solus perspicuus est. Quintus versus, titulo priori implicatus, deprehenditur.

𐤋 [𐤕𐤕𐤕𐤕] [Domin]æ [Tanitidi, faciei Baalis]
𐤕[𐤕] et domi[no Baali Hammoni, quod]
𐤒𐤓 vovit.
𐤒𐤓 𐤕𐤒𐤒𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 filius Adonibaalis, fili
𐤕𐤕𐤕𐤕 filii

Unicum hoc Carthagine tituli palimpsesti exemplum.

795

Sainte-Marie, 1380; Bibl. nat., 469.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus, superne et inferne fractus, 0^m,22 altus, 0^m,175 latus. Supra titulum 𐤊 et ovorum ordo; infra fascia hujusmodi 𐤕𐤕𐤕𐤕 et 𐤊. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤒𐤒𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤒𐤒𐤕
𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕
𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : מלכיתן בן ברמלקרת = *Melekjaton, filius Bodmelqarti, filii Melekjatonis.*

796

Sainte-Marie, 1381; Bibl. nat., 460.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus, quando repertus est, integer, 0^m,38 altus, 0^m,38 latus; supra titulum 𐤊; infra 𐤊. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕𐤒𐤒𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤒𐤒𐤕
𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕
𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕
𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 [𐤕𐤕]

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבראשמן בן [𐤕𐤕] = *Abdesmunus, filius [Baal]azari, filii Hanonnis.*

797

Sainte-Marie, 1383; Bibl. nat., 70.

(TAB. IX.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus admodum integer, 0^m,35 altus, 0^m,14 latus. Titulum supra 𐤊 et fascia hujusmodi 𐤕𐤕𐤕𐤕; infra 𐤊 𐤊. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤒𐤒𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤒𐤒𐤕
𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕
𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕
𐤕𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עלשי בן ברעשתרת = *Elisæus, filius Bodaštarti, filii Abdesmuni.*

Nomen עלשי recurret in titulis Euting n^o 168, necnon Sainte-Marie, n^o 399 et 1551, viro inditum. Cf. quoque אלשי, supra, n^o 641. Semel mulieri inditum est, supra, n^o 409. Formam proximam *Elissa*, punice עלשת, de qua vide n^o 256, 279, 385, mulieribus sæpius, viris semel aut iterum inditam reperies. Cf. Sainte-Marie, n^o 1584 et 1697.

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן : ארנבעל בן אשמניתן = *Abdmelqartus, filius Adonibaalis, filii Esmunjonis*.

803

Sainte-Marie, 1420; Bibl. nat., 511.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus 0^m,26 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum 𐤀; infra 𐤃 𐤁 𐤃. Ab utroque latere 𐤀. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל[ג] 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃

Dedicatio solita. Nomina sunt obscura. Primum legimus מוצרי, non obstante forma litteræ 𐤌, litt. 𐤌 similimæ, collato versu 4^o, ubi לבי certo legendum est. De nomine מוצרי, cf. supra, n^o 273. — Versu 4^o, nomen לבי habes iterum apud Sainte-Marie, n^o 728. — Nomen avi sic legendum videtur מוצרה vel מוצנה; obscurum. אשמנצלח legere melius placuerit, collato nomine מוצרה, Carthagine haud infrequenti. Cf. quoque מוצנה, supra, n^o 266.

Lege, si lubet : מוצרי בן לבי בן מוצרה = *Musrius, filius Labii, filii Musrahi*.

804

Sainte-Marie, 1429; Bibl. nat., 383.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus 0^m,23 altus, 0^m,14 latus. Titulum supra 𐤀, infra 𐤀 𐤁 𐤃. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל[ג] 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃

Dedicatio solita. Nomen voventis est : שפט בן ברמלקרת = *Šafatus, filius Bodmelqarti, filii Ariši*.

Versus 3ⁱ initio, littera 𐤁 ommissa est; corrige נדר.

805

Sainte-Marie, 1432; Bibl. nat., 102.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,25 circiter altus quum repertus est, 0^m,135 latus. Supra titulum 𐤀 fuit; infra prora navigii. Pars superior periit. Reliqua, incendio valde corrosa, exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל[ג] 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלשלך בן : עברארש בן בעלעור בן עברארשמן = *Baalsillecus, filius Abdarisi, filii Baalazari, filii Abdesmuni*.

Versu 2^o, נדר; corrige נדר. — Versu 3^o, עברארש = *servus Ariši*. Ergo Ariš fuit nomen dei. Num græcum Ἄρης? Cf. supra, n^o 537.

806

Sainte-Marie, 1436; Bibl. nat., 385.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus est mutilus, 0^m,20 circiter altus, 0^m,15 latus. Infra titulum 𐤀 𐤁 𐤃. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל[ג] 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃
 𐤀 𐤁 𐤃 𐤁 𐤃 𐤀 𐤁 𐤃

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארנבעל בן מנן :

807

(Таб. X.)

ጽሁፍ 409 ነገ ተነቅሎ ተጻፋል
 945 ወደ ነዋሪ 409 ነገ ነገ
 ነገ ነገ ነገ ተጻፋል[፡፡]
 ተጻፋል ነገ ተጻፋል

808

(TAB. X.)

ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ
ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ
ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ
ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ

809

(Таб. X.)

ሃይማኖት ትክክል ትገባል
 ባለ ጥያቄው ከገባል አገልግሎት
 የሚገኝበትን ነገር ትገባል
 ለህግና ለሰነድ ይገባል

In fine tituli : ברכא קלא = *quia audivit vocem ejus, benedixit ei.*

810

(TAB. X.)

ከህግ ስር ተገኝቶ ተገኝቶ
 ባለ ሰዓት ስር ተገኝቶ
 ተገኝቶ ስር ተገኝቶ
 ተገኝቶ ስር ተገኝቶ [12]

Dedicatio solita. Votum muliebre. Versu 1°, נדר, non
חמטלכת בת בעלחנא [בן] חנא : Nomen voventis est נדרא.

1 [לרבת לתנת פן בעל ול]

45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

3 49 50 51 52 [עשתרת]

4 [בז] 9876543210 [תז]

92 449 0444 [7] 5

[רנא] 6

Versu 3º, nota formam verbi נדרא, sequente עלשת.

Sainte-Marie, 1477; Bibl. nat., 378.

(Таб. X.)

ፈጽሞ ለሰላምና ለብሔራዊ አብዛኛዎቹ ጥያቄዎች


547x409 945 4x 547 409[5]

4974490 59 584 59

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעליתן בן מנן = *Baaljaton, filius Magonis, filii Abdmelqarti.*

Sainte-Marie, 1496; Bibl. nat., 571.

(Таб. X.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,135 latus. Supra titulum ☉; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

409 ንጋ ትናቲ ትፃፃፍ ፡

$$x \in \mathbb{R}^n \text{ s.t. } x \in \mathcal{C} \text{ and } x \in \mathcal{D}$$

9 49947090 945 H 3

ለ ነፃ ነፃነት ለፍትሕ ለሰላም ለሰላም ለሰላም

24 5

Versu 3°, lapis habet עבֶעמֶלְקֶרֶת; corrige עֶבֶר.

Vers. 4-5, de nomine נגד, vide supra, n^o 376, nec non יגד, supra, n^o 300.

Sainte-Marie, 1502; Bibl. nat., 716.

(T_{AB}. X.)

1 [לר] 944 4

4 54x44 409 52 2

५१५५ ५५ ५५५ ५०९ ३

የገንዘብ ትግል ሪፖርት ሪፖርት

५९ ५९७५५५९ ५९ ५


4/24/90 6

Dedicatio solita. Votum muliebree; nota formam נדרא.
Nomen est = מתנבעל בת חנא בן בדמלקרת בן עבדזר : *Mat-*
tanbaal, filia Hannonis, filii Bodmelqarti, filii Abdidi.

Sainte-Marie, 1516; Bibl. nat., 468.

(Таб. X.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,22 altus, 0^m,135 latus. Titulus duplici linea circum-

scriptus est, eaque superne et inferne undata; supra , infra vas. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


1 𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
2 𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
3 𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
4 𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
5 𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓

Dedicatio solita; nota ארן pro ערן. Scriptura in fine tituli pessima. Nomen est : חנא בן עורבעל בן חמלכת בן : חנא = *Hanno, filius Azrubalis, filii Hamilcati, filii Bodaitarti.*

820

Sainte-Marie, 1532; Bibl. nat., 527.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus superne et inferne fractus, 0^m,15 circiter altus, 0^m,18 latus. Supra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓

Dedicatio solita. Nomen voventis est : שפט בן חנבעל = *Safatus, filius Hannibaalis, filii Azrubalis.*

821

Sainte-Marie, 1535; Bibl. nat., 945.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus, quum repertus, est inferne mutilus, 0^m,175 altus, 0^m,11 latus. Supra titulum  et ovorum ordo. Fastigium periit. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓



Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארשם בן אסרגן = *Arisamus, filius Asargonis.*

Versu 4^o, nomen אסרגן videtur a nomine Osiridis = אסר ductum. Cf. אסרשם, supra, n^o 122. Cave tamen nomen Sargonis assyriacum.

822

Sainte-Marie, 1538; Bibl. nat., 808.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus, quum repertus est, 0^m,21 altus, 0^m,12 latus; supra titulum ; infra . Lapis oblique fractus exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓

Dedicatio solita. Nomina hæc legimus : ארנבעל בן זגם — *Adonibaal, filius Zegami, filii Zel[mali].*


Versu 3^o, nomen זגם nobis ignotum est, certum tamen.

Versu 4^o, nomen זמל dubium magis; fortasse זרם.

823

Sainte-Marie, 1539; Bibl. nat., 471.

(TAB. X.)


Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus 0^m,30 altus, 0^m,145 latus. Supra titulum  et linea multangula. Infra caduceus cum foliis ab utroque latere. Pars lapidis superior et sinistra incendio fracta est; pars reliqua exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓
𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓𐤕𐤌𐤕𐤕𐤓

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלכת בן זיבקם = *Hamilcatus, filius Zibeqami.*

Versu 3^o. De nomine זיבקם vide supra, t. I, n^o 97, et t. II, n^o 569.


Sainte-Marie, 1549; Bibl. nat., 437 et 1064.

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,21 altus, 0^m,18 latus. Titulum supra et infra fascia triglypho similis. In infimo lapide ¶  ¶. Lapis, oblique in partes duas fractus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

~~ፋፋ ለፍ ሥ ፋፋ ፋፋ ፋፋ
ፋፋ ሥ ፋፋ ለፍ ፋፋ ፋፋ
ፋፋ ሥ ፋፋ ፋፋ~~

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן מתן
= *Hanno, filius Mattani.*


Sainte-Marie, 1555; Bibl. nat., 1190.

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus inferne fractus, o^m,21 altus, o^m,144 latus. Supra titulum  et opus reticulatum. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

የላላ ስጋ ነጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ

Dedicatio solita. Nomen voventis est : **חמלכת בן אדנבעל**
= *Hamilcatus, filius Adonibaalis*.

Sainte-Marie, 1568; Bibl. nat., 668.

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, o^m,20 altus, o^m,15 latus. Titulum supra fascia hujusmodi OOOO; infra fascia altera et  suppositum. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


[לר]ףףףףףףףףףף
 [אד]ףףףףףףףףףף
 [אד]ףףףףףףףףףף
 [עלח]ףףףףףףףףףף

Dedicatio solita. Nomen vovantis est : אדרבעל בן = *[Ader]baal, filius Adonibaalis, filii Ba[al]ha[nnonis, filii Amici.*

Versu 3°, רבעל[עד], vel, si mavis, רבעל[עז].

Versu 4^o, nomen אִמִּיךְ nobis ignotum est; num quid postea steterit dubitamus.

Sainte-Marie, 1572; Bibl. nat., 803.

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,135 latus. In medio fastigio vas; utrinque volutæ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

[ᐅ] ᑭ ᓂ ᔪᓂᔪᓂ ᔪᑭᑭ
[ᐃ] ᓂᕈᓂ ᓂᑭᓂ ᓂᑭᓂ
~~ᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂ~~ ᓂ ᓂ [ᓂᑭᓂ] ᓂᓂ

Dedicatio solita. Nomen vovantis lectu et intellectu obscurum; utrum נפל an נמל dubium. Verte *Nipheal* vel *Namal*. De nomine נמל v. supra, n^m 635. Patris nomen fracto lapide periit.

Sainte-Marie, 1597; Bibl. nat., 116.

Loco eodem (vide n^{um} 585). Cippus, o^m,22 altus, o^m,14 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

4 ከፀና ንጉሥተከ ተፀፀከ 1
 ላይ ሠጽ ነጻ፤ ከፀና ከላጽከ 2
 ሠጽ ከፀና ተፀፀከ ሠጽ 3
 ከፀና ተፀፀከ ሠጽ ከፀና 4
 [ገረገ]ከፀና 5



Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן = *Bodaštartus, filius Baalsilleci, filii Abdmelqarti, filii Baal[silleci]*.

Versu 5°, בעלשלך non certum est, probabile tamen.

829

Sainte-Marie, 1609; Bibl. nat., 339.

(Tab. X.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,15 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


לֹגִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעליתן בן חסלכת = *Baaljatton, filius Hamilcati, filii Abdesmuni*.

830

Sainte-Marie, 1612; Bibl. nat., 271.

(Tab. X.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,16 altus, 0^m,18 latus. Supra titulum ovorum ordo; infra fascia triglypho similis et . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


לֹגִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל

Dedicatio solita; nota לרן pro לרן. Nomen voventis est : ברעשתרת בן בעלחנא = *Geraštartus, filius Baalhanonis*.

831

Sainte-Marie, 1613; Bibl. nat., 759.

(Tab. X.)



Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,27 altus, 0^m,16 latus; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

Scriptura penitus deleta; littera vix una aut altera apparet.

832

Sainte-Marie, 1614; Bibl. nat., 854.

(Tab. X.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,19 altus, 0^m,13 latus. Supra titulum  et ovorum ordo; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



לֹגִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרת בן ארש = *Bodaštartus, filius Arisi, filii Abdsafonis*.

833

Sainte-Marie, 1616; Bibl. nat., 291.

(Tab. X.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,18 circiter altus, 0^m,15 latus. Scriptura propemodum deleta. Titulum infra fascia hujuscemodi  et . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


לֹגִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל
לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל לִלְלִל

Dedicatio solita. Nomen voventis periit; una littera legitur n. In fine versus, legis אדנבעל = [filius] *Adonibaalis*.

834

Sainte-Marie, 1618; Bibl. nat., 183.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus superne fractus, 0^m,17 altus, 0^m,15 latus. Tituli ab utroque latere columnæ; ovorum ordo  et discus cum extensis alis superpositi epistylum figurant. Lapis est Parisiis in Bibliotheca Maxima.



א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל

Dedicatio solita. Patris nomen medium deletum est. Hæc exstant : א. נ.מ. ; num א[נר] נמ pro נעמנרא = *Naamgeddo*? Cf. supra, n^{um} 717. Verte : *Arius*, *filius Nam*....o.

835

Sainte-Marie, 1631; Bibl. nat., 113.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,28 altus, 0^m,16 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל




Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן : עבדמלקרת בן אדנבעל בן אדנבעל = *Abdmelqartus*, *filius Bodmelqarti*, *fili Adonibaalis*, *fili Abdmelqarti*.

In fine tituli : קלא = *quia audivit vocem ejus*.

836

Sainte-Marie, 1645; Bibl. nat., 543.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,23 circiter altus, 0^m,11 latus. Supra titulum  mutilum et disculi in acroteriis; suppositus est ovorum ordo; infra fascia laureata et  . Pars inferior incendio periit; pars superior exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן חמלקת = *Baalhanno*, *filius Hamilcati*, *fili Baalhannonis*.

837

Sainte-Marie, 1665; Bibl. nat., 633.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus est mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,165 latus. In fastigio ; titulum supra ova, undarum tractus et margaritæ superpositi; infra fascia laureata. Tituli ab utroque latere columnæ. Pars lapidis spectanti dextra incendio periit; reliqua exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.





א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל
א לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל לֹגֶל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלק בן יתנצר = *Himilco*, *filius Iatansidi*.

838

Sainte-Marie, 1671; Bibl. nat., 109.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide n^m 585). Cippus est 0^m,33 altus, 0^m,14 latus. In fastigio  et . Titulum infra  . Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חַמְלָתָא בֶן־אֲרִיסָמִי = *Hamilcatus, filius Arisami, filii Baaljatonis*.

839

Sainte-Marie, 1678; Bibl. nat., 1092.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus fuit, quum repertus, inferne jam mutilus, 0^m,80 altus, 0^m,08 latus. Supra titulum ovorum ordo; in fastigio ; infra fascia triglypho similis et . Pars lapidis et tituli superior incendio periit; inferior exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא 1
~~אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא 2~~
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא 3
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא 4
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חַמְלָתָא בֶן־חַנָּא = *Hamilcatus, filius Hannonis, filii Baaljatonis*.

840

Sainte-Marie, 1685; Bibl. nat., 54.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus est inferne fractus, 0^m,25 altus, 0^m,18 latus. Supra titulum  et

11.

fascia triglypho similis; infra fascia undata. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא

Versu 1°, habes לערם pro לארן. — Itidem, versu 2°, נדר pro נדר, et versu 3°, בן pro בן. De littera ן ad similitudinem litteræ ם efficta, vide supra, t. I, n^m 111 et 112. Nomina hæc sunt : ברמלקרת בן ארש בן ברמלקרת = *Bodmelqartus, filius Arisi, filii Bodmelqarti*.

841

Sainte-Marie, 1693; Bibl. nat., 795.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,17 altus, 0^m,13 latus. Supra titulum . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא
 אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא

Dedicatio solita. Nomen voventis est : אֲרִיסָמִי בֶן־חַמְלָתָא = *Adonibaal, filius Hamilcati, filii Abmeleci*.

Versu 4°, nomen אֲרִיסָמִי, si non certum, tamen valde probabile; א enim diversum in morem inflecti solet. De nomine Abimeleci = אֲרִיסָמִי cogitare licet, non obstante ן; cf. supra, n^m 317. Fortasse quoque nomen fuit אֲרִיסָמִי = Abdmelek, א omisso.

842



Sainte-Marie, 1701; Bibl. nat., 357.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,20 altus, 0^m,14 latus. Scriptura neopunicæ

13

(Impressum mense decembri 1890.)

proxima. Supra titulum  et . Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ליפן לזנן נן יסל טאלין [לבעל]
נליאן אה יור סווא/קין ין סו
יסאלין פן [אלין]

לרבה לחנה פן בעל ולאדן [לבעל]
חפן אש נדר עבדמלקרת בן עב-
דעשתרת בן [מנלק]

Id est :



*Dominæ Tanitidi faciei Baalis et domino [Baali]
Hammoni, quod vovit Abdmelqartus, filius Abd-
astarti, filii [Menel. . . .].*

Versu 3°, nomen avi מנלק dubium est.

843

Sainte-Marie, 1702; Bibl. nat., 484.

(Tab. X.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus est 0^m,24
altus, 0^m,105 latus. Supra titulum ; infra . Exstat
Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ליפן לזנן נן יסל טאלין 1
סגל טאלין 2
ליפן לזנן נן יסל טאלין 3
סגל טאלין 4
ליפן לזנן נן יסל טאלין 5

Dedicatio solita. Votum muliebre. Vovens fuit : ערשה
בת נרעשתרת = *Arisata, filia Gerastarti.*

Versu 3°, נדרא certo restituitur.



Versu 4°, ערשה idem est quod ארשה. Cf. supra,
n° 401 et 414.

844

Sainte-Marie, 1704; Bibl. nat., 137.

(Tab. X.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus 0^m,21

altus, 0^m,20 latus. Supra titulum  et fascia, disculis
intus quadrato inclusis. Infra . Exstat Parisiis in
Bibliotheca Maxima.

ליפן לזנן נן יסל טאלין 1
סגל טאלין 2
ליפן לזנן נן יסל טאלין 3




Dedicatio solita. Nomina sic legimus : בעלחנא בן עורבעל
= *Baalhanno, filius Azrubaelis, [filii] Darpesani.*

Versu 2°, nobis ignotum, et quod antea legi-
tur ipsum dubium est. Erunt fortasse qui legant : הנדר
« votum Pasani »; prius tamen malumus.

845

Sainte-Marie, 1712; Bibl. nat., 386.

(Tab. X.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus mutilus,
0^m,20 altus, 0^m,15 latus. Supra titulum  et fascia un-
data; infra  et . Exstat Parisiis in Bi-
bliotheca Maxima.


ליפן לזנן נן יסל טאלין 1
סגל טאלין 2
ליפן לזנן נן יסל טאלין 3
סגל טאלין 4

Dedicatio solita. Nomen vovens est : עבדמלקרת בן
= *Abdmelqartus, filius Hamilcati, filii Abdmelqarti, filii Germelqarti.*

846

Sainte-Marie, 1719; Bibl. nat., 400.

(Tab. X.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus est su-
perne mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,15 latus. Infra titulum
. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ליפן לזנן נן יסל טאלין 1
סגל טאלין 2
ליפן לזנן נן יסל טאלין 3
סגל טאלין 4


Dedicatio solita. Votum muliebre. Voventis nomen sic legimus : א[ם]עשתרת בת ארש בן עבראשמן = [Amm]as-tarte, filia Arisi, filii Abdesmuni.

Versu 3°, nota נרר ante nomen muliebre. — Ibidem lapis habet אשעשתרת; Esastarte foret « homo devotus Astartæ »; sed א feminine usurpari non solet; fortasse errore scriptum est pro אטעשתרת.

847

Sainte-Marie, 1720; Bibl. nat., 425.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus 0^m,20 altus, 0^m,13 latus. Supra titulum ; infra gubernaculum. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.




לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלך בן חמלך = Himilco, filius Hannonis, filii Himilconis.

848

Sainte-Marie, 1749; Bibl. nat., 555.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,18 altus, 0^m,14 latus. Scriptura adeo negligenter exarata ut quasdam litteras conjectura magis quam oculis definias. Supra titulum  et ovorum ordo; infra  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי


Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est : אמחבעל בת גרסכנ = Amatbaal, filia Gersaconis.

Versu 3°, nota נרר ante nomen femin. אמחבעל. — De nomine Amatbaal vide supra, n° 395.

849

Sainte-Marie, 1762; Bibl. nat., 319.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus est inferne fractus, 0^m,19 altus, 0^m,17 latus. Supra titulum  et fascia undata. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי

Dedicatio solita; nota לארן pro לרן. Nomen voventis est : חנא בן ארשם = Hanno, filius Arisami.

850

Sainte-Marie, 1730; Bibl. nat., 473.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus est mutilus, 0^m,25 altus, 0^m,15 latus. Infra titulum  . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי
לֹאֲרִיִּי לִיִּי לִיִּי לִיִּי

Dedicatio solita. Nomen voventis est : גרסכנ בן גרסכנ = Gersacon, filiusti, filii Bodastar[ti].



Versu 1°, בנא, corr. פנא.

Vers. 3-4. Nomen patris periit, ברמלקר[ת] vel aliud ejusmodi. Forma litteræ tav, in quam desiit, ת illud in mentem revocat vasorum funereorum in sepulcris Hadrumetinis repertorum. (Vide *Revue archéol.*, juill.-août 1889, p. 21-41; sept.-octobre, p. 201-228.)

851

Sainte-Marie, 1795; Bibl. nat., 474.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,25 circiter altus, 0^m,16 latus. Supra titulum  et ovorum ordo; infra  mutilum. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


לר[ח] לללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis mutilum. Avi nominis hæc exstant: לללללללללל, fortasse sic restituenda: לללללללללל. Legimus igitur: בעל בן ארש בן בעל[לית]ן. = ... baal, filius Arisi, filii Baa[lyato]nis.

852

Sainte-Marie, 1799; Bibl. nat., 988 et 415.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,19 altus, 0^m,135 latus. Supra titulum . Lapis medius dissiluit. Partes ambæ exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללללללללל 1
לללללללללללללללללל 2
לללללללללללללללללל 3
לללללללללללללללללל 4
לללללללללללללללללל 5
לללללללללללללללללל 6

Dedicatio solita. Nomen voventis est: חמלכת בן עברבעל = Hamilcatus, filius Abdbaalis, filii Sal-lumi, filii Adoni[baa]lis.

In fine tituli legis: [כא] = quia audivit (dea) vocem ejus, benedicat ei. Notandæ sunt formæ שמא et תברכא. Hic ergo manifestum est deam subaudiendam esse, non deum. Non vero sequitur inde, quoties שמע scriptum est, de forma singulari masculina vel de

plurali cogitandum esse; etenim, nostris in titulis, multa in his verbis scribendis oscitantia. Confer ea quæ de hac re n^o 180, t. I, p. 289, disseruimus; fatemur formam femininam נדרא, de votis muliebribus usurpatam, opinionioni Eutingianæ nonnihil momenti afferre, quæ שמא femininum esse vult.

853

Sainte-Marie, 1806; Bibl. nat., 252.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,18 circiter altus, 0^m,15 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima. Supra titulum linea duplex. Scriptura levi stilo in lapidem rudem exarata.

לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
לללללללללללללללללל
ללללללללללללללללל













Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen est: עמחבעל = Amatbaal, filia Bodaštarti.

Versu 1^o, nota נ in litteræ ט simillimum. — Ibidem, פן pro פנ. — Versu 2^o, ארן = ערן. — Versu 3^o, habes formam femin. נדרא ante עמחבעל. — Ibidem, עמחבעל = אמחבעל «serva Baalis».

854

Sainte-Marie, 1814; Bibl. nat., 478.

(TAB. X.)


Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,25 circiter altus, 0^m,165 latus. Supra titulum fascia undata; infra            





בן שפט בן גרעשתרת = *Hanno, filius Adonibaalis, filii Satisfati, filii Geraštarti.*

855

Sainte-Marie, 1820; Bibl. nat., 651.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus fuit, quum repertus est, 0^m,32 altus, 0^m,155 latus. In fastigio ☼; infra titulum . Fastigium et titulus summus incendio perierunt. Lapis exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


1  2
2  3
3  4
4  5





Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעראשמן בן עבראשמן = *Abdesmunus, filius Baalhannonis, filii Abdesmuni.*

856

Sainte-Marie, 1843; Bibl. nat., 586.

(TAB. X.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,24 circiter altus, 0^m,11 latus. Supra titulum linea undata; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



1  2
2  3
3  4
4  5





Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלחנא בן חנבעל = *Baalhanno, filius Hannibaalis, filii Adonibaalis.*

857

Sainte-Marie, 1848; Bibl. nat., 438.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,24 circiter altus, 0^m,15 latus. Supra titulum  et ova; infra margaritarum ordo et . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



1  2
2  3
3  4
4  5





Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen est : צפנבעל = *Safonbaal, filia Abdmel[gar]ti, filii Abdesmuni, filii Oz...*

858

Sainte-Marie, 1864; Bibl. nat., 1106 et 869.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus, quum repertus est, admodum integer, nunc in partes duas fractus, 0^m,20 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum ; infra . Lapidis fragmenta ambo exstant in Bibliotheca Maxima.

1  2
2  3
3  4
4  5

Dedicatio solita. Nomina hæc legimus : בעלחנא בן מלמן = *Baalhanno, filius Malmani, filii Melqart-hannonis.*

Versu 4°, nomen patris מלמן nobis est novum et ignotæ significationis. — De מלקרתחנא vide supra, n^{um} 524.

formam terminatus, inferne fractus, altus 0^m,22, latus 0^m,105. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 𐤏 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 2 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 3 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 4 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 5 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדמלקרת בן ברא = *Abdmelqartus, filius Bodonis, filii Iolgami*.

Versu 5°. Nomen ילגם nobis novum est et ignotæ significationis.

864

Sainte-Marie, 1899; Bibl. nat., 458.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,23 altus, 0^m,15 latus. In fastigio 𐤕; titulum supra et infra fascia triglypho similis. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן ברעשתרת = *Aritus, filius Bodaštarti, filii Bodmelqarti*.

865

Sainte-Marie, 1916; Bibl. nat., 455.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus, quum repertus est, fere integer, 0^m,38 altus, 0^m,125 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבדאשמן בן סנן = *Abdešmunus, filius Magonis, filii Šamari*.

866

Sainte-Marie, 1917; Bibl. nat., 791 et 971.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus inferne mutilus, erat, quum repertus est, 0^m,38 altus, 0^m,145 latus. In fastigio 𐤕 et fiala supposita; in acroteriis cauliculi; supra titulum ovorum ordo; infra, capsula, candelabrum, scyphus. Lapis oblique fractus est. Fragmenta ambo exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן ברעשתרת = *Hanno, filius Bodaštarti, filii Magonis*.

Versus 2ⁱ in fine, ש deletum est vel omissum; corrige [ש]א.

867

Sainte-Marie, 1920; Bibl. nat., 262.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,18 circiter altus, 0^m,17 latus. Supra titulum fascia hujusmodi 𐤕𐤕𐤕𐤕; infra fascia laureata. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕
 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕 𐤕

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן ברעשתרת = *Hanno, filius Bodaštarti*.

868

Sainte-Marie, 1922; Bibl. nat., 346.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus, superne et inferne mutilus, 0^m,28 altus, 0^m,16 latus. Titulum supra ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

י לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ יִלְלֵהּ
 -[נ] אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ
 יִלְלֵהּ אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ
 יִלְלֵהּ אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomina hæc sunt :
 חַמְלֵכָה בִּתְּ בַּעֲלֵצוֹר [ב] חַמְלֵכָה בִּתְּ בַּעֲלֵצוֹר = *Hotmilca, filia Baal-*
azari, [f]lii Hannonis, filii Baalazari.

Versu 3^o, nota formam femin. נִרְרָא, sequente חַמְלֵכָה.

869

Sainte-Marie, 1925; Bibl. nat., 491.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,20 altus, 0^m,14 circiter latus. Titulum infra figura obscura. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

י לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ יִלְלֵהּ
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ

Dedicatio solita. Nomina hæc legimus : חַמְלֵכָה בִּתְּ בַּעֲלֵצוֹר [ב] עַחְנָא בִּתְּ בַּעֲלֵצוֹר בִּתְּ בַּעֲלֵצוֹר = *Hamilcatus, filius*
[Bo]hannonis, filii Bodaštarti, filii Gersaconis, filii Mattani.

Versu 3^o, litterarum forma suadet ut legamus כַּעֲחָנָא; sed nihil inde elicere valemus; legimus כַּעֲחָנָא = בעלחנא; sive בע contractum est a בעל, cujus rei exempla fere nulla habemus, seu, quod probabilius est, littera ל scribæ negligentia prætermissa est.

870

Sainte-Marie, 1927; Bibl. nat., 796 et 1086.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus, quum repertus est inferne mutilus, 0^m,26 altus, 0^m,13 latus; supra titulum ; infra . Lapis medius fractus est. Fragmenta ambo exstant Parisiis in Bibliotheca Maxima.

י לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ יִלְלֵהּ
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חַמְלֵכָה בִּתְּ בַּעֲלֵצוֹר = *Hamilcatus, filius Magonis.*

871

Sainte-Marie, 1928; Bibl. nat., 221.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus inferne fractus, in metæ formam terminatus, 0^m,30 altus, 0^m,10 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1	י לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ יִלְלֵהּ	1	[ל] רַבָּת לַה
2	אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ	2	נַח מִן בַּעֲ-
3	אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ	3	ל וּלְדָן
4	אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ	4	לְבַחַל [כִּן]
5	אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ	5	אֲשֶׁר נִרְרָא
6	אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ	6	אֲנִירִישָׁה
7	אֲשֶׁר אֲשֶׁר לֹסֶף כִּי יִלְלֵהּ	7	[ר] ת

Dedicatio solita. Titulus pluribus locis mendosus.

Versu 3^o, לֹרֶן = לֹרֶן.

Versu 4^o, hæc exstant : . . לְבַחַל sic restituenda [כִּן] לְבַחַל. Cf. supra, n^{um} 221 et 787.










































Vers. 5-7, legis גִּירִישָׁה אֲשֶׁר נִרְרָא. Littera una dubia est א, in initio versus 6ⁱ. Vocabula sic dividenda putamus : אֲשֶׁר נִרְרָא = *quod vocit Geraštoret*, vel נִרְרָא אֲשֶׁר נִרְרָא = *quod vocit Jaguraštoret*; prius probabilius nobis videtur; ינר enim a radice נר ductum est, nec א

admittit. De י pro א posito, cf. יברכי, supra, n° 296, et p. 366, n° 294. Cf. quoque יברכעא, supra, n° 277. Forma נריא utique barbara est, præcipue nomini masculino præposita. Quid si nomen insolitum נרישת[ר] sit femininum, ita ut vir *Gerostratus*, mulier *Geristrata* audiverit? Etenim genealogia nulla. Erunt fortasse qui legant ... נדר יאנר ישת. «quod vovit Iagur, uxor N.....», ישת pro אשת sumentes; sed nec barbarum minus sonat, nec mariti nomini spatium amplum supersit. Vertimus igitur subdubitantes: *quod vovit Geraštarte*. Vide tamen an non vocabula sic dispescere liceat: נדרי, nomen mulieris peregrinum, cum *aleph* prosthetico, nomine patris omissio. Cf. nomen *Agorastocles*. Plaut., *Pæn.*, V, scen. 1, v. 7.

872

Sainte-Marie, 1929; Bibl. nat., 549.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n° 585). Cippus inferne fractus, 0^m,21 altus, 0^m,115 latus. Supra titulum  et undæ; infra                                        

Dedicatio solita. Nomen voventis est : שמרבעל בן
עבדמלקרת = *Šamarbaal, filius Abdmelqarti*.

876

Sainte-Marie, 1939; Bibl. nat., 353.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,29
altus, 0^m,14 latus. Supra titulum Δ ; infra 𐤁 . Exstat
Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
2 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
3 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
4 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
5 𐤁𐤁𐤁𐤁

Dedicatio solita. Nomen voventis est : אדנבעל בן חנא
= *Adonibaal, filius Hannonis, filii Adonibaalis*.

877

Sainte-Marie, 1941; Bibl. nat., 391.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus superne
mutilus, 0^m,30 altus, 0^m,11 latus. Infra titulum 𐤁 𐤁 𐤁 .
Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 [לרבת לתנ] 𐤁 𐤁
2 [לולא] 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
3 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
4 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁

Dedicatio solita. Votum muliebre. Vovens fuit : מתנבעל
= *Mattanbaal, filia Bodmelqarti*.

878

Sainte-Marie, 1945; Bibl. nat., 504.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus,
0^m,11 altus, 0^m,15 latus. Titulum supra ovorum ordo
et fascia hujusmodi 𐤁𐤁𐤁𐤁 . Infra, fascia altera triglypho
similis. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 [לרב] 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
2 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
3 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן עבדמלקרת
= *Hanno, filius Abdmelqarti, filii Baal-
jatonis, filii Hamilcati*.

879

Sainte-Marie, 1953; Bibl. nat., 472.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,26
altus, 0^m,15 circiter latus. Tituli ab utroque latere co-
lumna; supra 𐤁 ; infra Δ . Exstat Parisiis in Biblio-
theca Maxima.

1 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
2 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
3 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
4 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
5 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤁𐤁𐤁𐤁
6 𐤁𐤁𐤁𐤁

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis est :
שרדנת בת חלצבעל בן ברעשתרת בן עבדמלקרת = *Šardanita,
filia Hillesbaalis, filii [Bo]dastarti, filii Abd[mel]qarti*.

Vers. 3-4. De nomine שרדנת vide supra, n^{um} 280.
Nota formam נדר non נדרא nomini feminino praepositam.

880

Sainte-Marie, 1958; Bibl. nat., 956.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus inferne mutilus, 0^m,18 altus, 0^m,12 latus. Titulus est pessime exaratus, scriptura ad neopunicam vergente. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 [ל] 409 לל 499 [ל] 2
2 [ש] 409 לל 499 3
3 [ט] 409 499 4
4 9 409 לל 5
5

Dedicatio solita. Nomen voventis legimus בעלישפט «Baal judicabit», littera ultima quamquam vix jam legenda; nomen novum; בעליהן esset brevius debito, nec litterarum quæ exstant formæ congruens.

Versu 4^o hæc leguntur : בעלח אב; putamus נ omissum esse vel deletum, ב autem esse initium vocis בן avi nomen, quod perierit, præpositæ. Lege ergo בעלישפט בן [נ] בעלח = *Baaljispot, filius Baalha[nnon]is, filii*

881

Sainte-Marie, 1960; Bibl. nat., 364.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,26 altus, 0^m,13 latus. Supra titulum 9. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 [ל] 409 לל 499 2
2 [ע] 409 לל 499 3
3 409 499 4
4 409 499 5
5

Dedicatio solita. Votum muliebre. Vovens fuit : אמאשטן בת ברעשתרה = *Ammešmuna, filia Bodaštarti*.

Vers. 3-4. Nomen אמאשטן est pro אמחאשטן «serva

Esmuni»; Esmunus enim mater dici non potuit. Mulierem dictam fuisse matrem Esmuni non multo verisimilius est. Vide supra, n^{um} 3, lin. 14 (t. I, pag. 17), ubi simili modo אמעשתרה = אמחעשתרה hujus tituli ope interpretati sumus. — Nota formam נדר nomini feminino אמאשטן præpositam.

882

Sainte-Marie, 1962; Bibl. nat., 585.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus 0^m,10 altus, 0^m,12 latus. Titulum supra 9 et fascia hujusmodi 00000; infra linea undata et 9 499. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

409 לל 499 2
409 לל 499 3
409 499 5

Dedicatio solita. Voventis nomen initio mutilum; num [מ]נחיה? — Ibidem, ברעשתרה, corr. ברעשתרה. Verte : *[Me]nhaistus, filius Bodaštarti*.

883

Sainte-Marie, 1963; Bibl. nat., 665.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,19 circiter altus, 0^m,13 latus. Supra titulum 9. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

1 [ב] 409 לל 499 2
2 [ח] 409 לל 499 3
3 409 499 4
4 409 499 5
5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארנ[ב]על בן חנא = *Adoni[ba]al, filius Hannonis, filii Adonibaalis, filii Himilconis*.

884

Sainte-Marie, 1964; Bibl. nat., 1153.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,21 circiter altus, 0^m,11 latus, in formam capituli ioni terminatus, cui fastigium impositum est. In fastigio ☩. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל

Dedicatio solita. Votum muliebre. Lege : אש נדר
 אש נדר זל זל זל זל זל = *quod vovit Amatastar[te, filia]*
 ... *baalis*.

885

Sainte-Marie, 1966; Bibl. nat., 1187 = 1326.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,27 altus, 0^m,12 latus. Titulum supra et infra linea undata. In fastigio ☩; in infimo lapide ☩. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : אש נדר
 אש נדר זל זל זל זל זל = *Baaljato[n], filius Melqarthil-*
lesi, fili Bodme]lqarti.

886

Sainte-Marie, 1967; Bibl. nat., 361.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus,

0^m,25 altus, 0^m,14 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל

Dedicatio solita. Nomina sic legimus : אש נדר
 = *Abdo, filius Germis[ka]ri*.

Versu 3^o, nota בעל = בעל.

Vers. 5-6, restituimus נדר זל זל זל זל זל, collatis supra n^{um} 267 et 372. — Notanda est forma litteræ א.

887

Sainte-Marie, 1975; Bibl. nat., 714.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus mutilus, 0^m,17 circiter altus, 0^m,14 latus. Scriptura est densa litteræque negligentius effictæ. Supra titulum ovorum ordo fuit; infra ☩. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima. Latus lapidis et tituli dextrum incendio periit.

אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל
 אש נדר זל זל זל זל זל

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen voventis fuit : אש נדר זל זל זל זל זל = *Batbaal, filia Adoni-*
baalis, filii Bodastarti.

Titulus desinit in verba solemnia קל יברך *quia*
audivit vocem, benedicat (vide supra, n^{um} 180).

888

Sainte-Marie, 1978; Bibl. nat., 317.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^{um} 585). Cippus inferne

893

Sainte-Marie, 1998; Bibl. nat., 402.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,23 altus, 0^m,16 latus, exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

לר[ב] לללללללללל
 אאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאא
 אאאאאאאאאא

Dedicatio solita. Nomen voventis est : שפס בן ארנבעל = *Safatus, filius Adonibaalis, filii Magonis, filii Adonibaalis*.

894

Sainte-Marie, 2013; Bibl. nat., 568.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus mutilus, 0^m,16 altus, 0^m,17 latus, exstat Parisiis in Bibl. Maxima.

לללללללללללל
 לללללללללללל
 לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : נמלם בן בדמלקרת = *Namelimus, filius Bodmelqarti, filii Baalsilleci*.



Versu 3°, nomen נמלם novum est. Num a vocibus נעם יחולן «Is cui Dii sunt propitii» ductum? Cf. יחולן = גרנם, supra, n^o 529 et 572, infra, n^o 911, et יחואלן, supra, n^o 902, latine Giddeneme, necnon nomina qualia sunt Namphamo, Namgidde. Hujus tituli auxilio restituimus נמלם supra, n^o 540, נמל = נעמאל, n^o 635 et 725. Cf. quoque חתלה = חתאלה, n^o 646.

895

Sainte-Marie, 2035; Bibl. nat., 583.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus, 0^m,20 al-

tus, 0^m,13 latus. Supra titulum , infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללל 1
 לללללללללללל 2
 אאאאאאאאאא 3
 אאאאאאאאאא 4
 אאאאאאאאאא 5

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen est : ארשה = *Arisata, filia Adonibaalis, filii Hamilcati*.

Versu 3°, habes נדרא ante ארשה.

896

Sainte-Marie, 2041; Bibl. nat., 371.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus in acutum terminatus, 0^m,34 altus, 0^m,135 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללל 1
 לללללללללללל 2
 אאאאאאאאאא 3
 אאאאאאאאאא 4
 אאאאאאאאאא 5

Dedicatio solita. Votum muliebre. Nomen est : סהנ[ב]על = *Mattan[ba]al, filia Abdmel[qa]rti*.


Versu 3°, nota formam verbi femininam נדרא.

897

Sainte-Marie, 2085; Bibl. nat., 1181 = 1320.

(TAB. XI.)

Loco eodem (vide supra, n^o 585). Cippus, quum repertus est superne, nunc utrinque mutilus, fuit 0^m,25

altus, 0^m,12 latus. Supra titulum ovorum ordo; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.



לר[ה] לללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ברעשתרה בן = *Bodaštartus, filius Baaljatonis, filii Abdonis*.

898

Sainte-Marie, 2085; Bibl. nat., 456.

(TAB. XI.)

Titulus votivus. Reperit ibidem E. de Sainte-Marie, anno 1875, mense octobri (vide n^m 585). Cippus est inferne fractus, 0^m,24 altus, 0^m,12 latus. Supra titulum ; infra . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לללללללללללל 1
לללללללללללל 2
לללללללללללל 3
לללללללללללל 4
לללללללללללל 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : ארש בן ברא בן = *Arisus, filius Bodonis, filii Abdmelqarti, filii Geronis*.

Versu 5°, nra est « hospese jus » scilicet dei. Cf. supra, n^m 86, t. I, p. 95. Scriptura obstat quin nra, collato supra n° 817, legamus.

899

Sainte-Marie, 2087; Bibl. nat., 236.

(TAB. XI.)

Reperit E. de Sainte-Marie ibidem, anno 1875, mense octobri (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,13 altus, 0^m,11 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

לר[ה] לללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל



Dedicatio solita. Nomen voventis est : עבראשמן בן = *Abdesmunus, filius Esmunjonis, filii Bodmelqarti*.

In fine tituli : קלא = *quia audivit vocem ejus*. (Vide supra, n^m 180.)

900

Sainte-Marie, 2088; Bibl. nat., 251.

(TAB. XI.)

Reperit E. de Sainte-Marie ibidem, anno 1875, mense octobri (vide supra, n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,20 altus, 0^m,165 latus. In fastigio ; titulum supra rami flexiles cum cauliculis; infra tænia triglypho similis. In infimo lapide . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


לללללללללללל
לללללללללללל

Dedicatio solita. — Versu 1°, לרן = לארן. — Nomen voventis est : בעלשלך בן חסלכה = *Baalsillecus, filius Hamilcati*.

901

Sainte-Marie, 2094; Bibl. nat., 950.

(TAB. XI.)

Reperit E. de Sainte-Marie ibidem, anno 1875, mense octobri (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, 0^m,12 altus, 0^m,135 latus. Supra titulum linea undata; infra  conspicitur. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.





לר[ה] לללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל
לללללללללללל

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חנא בן אשמןחלץ = *Hanno, filius Esmunhillesi, filii Bodaštarti*.

902

Sainte-Marie, 2102; Bibl. nat., 562.

(TAB. XI.)

Reperit E. de Sainte-Marie ibidem, anno 1875, mense octobri (vide supra, n^m 585). Cippus, superne et inferne fractus, 0^m,26 altus, 0^m,135 latus. Supra titulum  mutilum et ovorum ordo; infra   . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

י א פ ל ק ל ו ג כ כ ז ח ט י ל י
 א פ ק י א פ ק י א פ ק י
 ח ט י ל י א פ ק י

Dedicatio solita. Nomina hæc sunt : ארש בן גרנם בת = *Arisus*, *filius Gadnaamæ*, *filie Elisatæ*. עלשה

Versu 3^o, nomen voventis nomina matris et aviæ, contra id quod solitum, sequuntur. — גרנעם = גרנם; cf. supra, n^o 378, 759 et 894; latine apud Plautum, *Pænul.*, act. v, v. 22 et seq., *Giddeneme*. — De nomine עלשה latine *Elissa*, vide supra, n^o 256, 279, 385.

903

Sainte-Marie, 2104; Bibl. nat., 366.

(TAB. XI.)

Reperit E. de Sainte-Marie ibidem, anno 1875, mense octobri (vide supra, n^m 585). Cippus mutilus, superne acutus, 0^m,28 altus, 0^m,13 latus, exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.


א פ ק י א פ ק י א פ ק י 1
 ל ו ג כ כ ז ח ט י ל י 2
 א פ ק י א פ ק י א פ ק י 3
 ח ט י ל י א פ ק י א פ ק י 4
 א פ ק י א פ ק י א פ ק י 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : חמלך בן בעלשלך = *Himilco*, *filius Baalsilleci*, *filius Abdmelqarti*.
 Versu 1^o, בן בעל, corrige פן.

904

Sainte-Marie, 2106; Bibl. nat., 434.

(TAB. XI.)

Reperit E. de Sainte-Marie ibidem, anno 1875, mense octobri (vide supra, n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,20 altus, 0^m,17 latus. In fastigio volutæ; infra titulum virga et . Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

ל י א פ ל ק ל ו ג כ כ ז ח ט י ל י
 א פ ק י א פ ק י א פ ק י
 [א] ל י א פ ל ק ל ו ג כ כ ז ח ט י ל י


Dedicatio solita. Nomen voventis est : עורבעל בן חנא = *Azrubaal*, *filius Hannonis*, *filius Azrubaalis*.

In fine tituli : [א] ל י א פ ל ק ל ו ג כ כ ז ח ט י ל י = *quia audivit vocem [ejus]*.

905

Sainte-Marie, 2107; Bibl. nat., 21.

(TAB. XI.)

Reperit E. de Sainte-Marie ibidem, anno 1875, mense octobri (vide supra, n^m 585). Cippus inferne fractus, 0^m,22 altus, 0^m,105 latus. Fastigium , acroteria cornua occupant. Exstat Parisiis in Bibliotheca Maxima.

א פ ק י א פ ק י א פ ק י 1
 ל ו ג כ כ ז ח ט י ל י 2
 א פ ק י א פ ק י א פ ק י 3
 ח ט י ל י א פ ק י א פ ק י 4
 א פ ק י א פ ק י א פ ק י 5

Dedicatio solita. Nomen voventis est : בעלשלך בן בעלחנא = *Baalsillecus*, *filius Baalhannonis*, *filius Arisi*.

906

Sainte-Marie, 2108; Bibl. nat., 570.

(TAB. XI.)

Reperit E. de Sainte-Marie ibidem, anno 1875, mense



